

# ***Den uforbederlige bibliotekar***

Niels Jensen

Skanning / foto af tekst.

<https://uforbederlig.dk>

---

Udarbejdet af Niels Jensen

---





# Almanak

for

Nordslesvig

for

1890.

Fireogtyvende Aargang.

Haderslev.

Th. Sabroe's Boghandel.

Almanakken og Annoncerne trykte i „Modermaalet's Officin,  
(Agel Sabroe), Haderslev.  
Fortællingerne trykte i Kjøbenhavn.

Pris 50 pf.







# Almanak

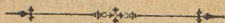
for

Nordslesvig

for

1890.



Tireogtyvende Aargang.



Haderslev.

Th. Sabroe's Boghandel.

Trykt i „Mødersmaalet"s Officin (Agel Sabroe), Haderslev.



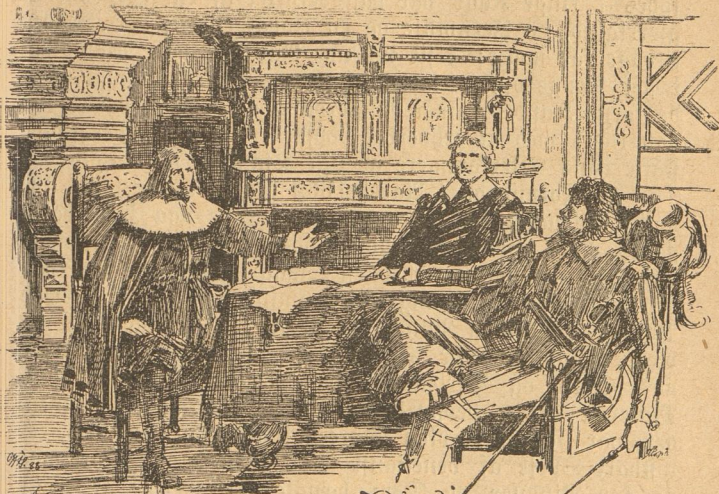
# Fortegnelse

over

de fornemste nu levende Regenter i Europa.

Baden: Storhertug Friedrich, . . . . .	født 1826.
Baiern: Kong Otto I. (Regent Luitpold)	1848.
Belgien: Kong Leopold II. . . . .	1835.
Braunschw.: Prins Albrecht. . . . .	1837.
Danmark: Kong Christian IX. . . . .	1818.
Frankrig: f. Tid. Carnot, Præsident . . .	1837.
Grækenland: Kong Georg I. . . . .	1845.
Hessen: Storhertug Ludwig IV. . . . .	1837.
Holland: Kong Wilhelm III. . . . .	1817.
Italien: Kong Humbert I. . . . .	1844.
Meckl.-Schw.: Storhertug Fried. Franz III.	1851.
Meckl.-Strelitz: Storhert. Friedr. Willh.	1819.
Oldenburg: Storhertug Peter . . . . .	1827.
Østerrig: Kejser Franz Joseph . . . . .	1830.
Portugal: Kong Don Louis . . . . .	1838.
Preussen: Kong Wilh. II., Keis. af Tyskl.	1859.
Rusland: Kejser Alexander III. . . . .	1845.
Sachsen: Kong Albert . . . . .	1828.
— Altenburg: Hertug Ernst . . . . .	1826.
— Coburg-Gotha: Hertug Ernst II. . . .	1818.
— Meiningen: Hertug Georg II. . . . .	1826.
— Weim.-Eisen.: Storhert. Karl Alex.	1818.
Spanien: Alfons XIII. . . . .	1886.
Storbritanien: Dronning Victoria. . . .	1819.
Sverrig og Norge: Kong Oscar II. . . .	1829.
Tyskland: Kejser Wilhelm II. . . . .	1859.
Tyrkiet: Storsultan Abdul Hamed II. . .	1842.
Württemberg: Kong Karl I. . . . .	1823.
Kirkestaten: Pave Leo XIII. . . . .	1810.





# Else Bogviæk

Af M. Hensel.  
Med Illustrationer.

Paa et Bakkedrag lige ved Havet, kun en halv Fjerdingvej fra Aarhus ligger som bekendt Herregaarden Marselisborg, omgiven af de prægtige Skove der, strækkende sig langs Kattegattet, gjør Indsejlingen i Aarhus Bugt til en af de smukkeste her i Danmark.

I gamle Dage var „Havreballegaard“, som den den Gang kaldtes, Kronens Ejendom, men efter Svenskekrigen, da Landet var ynkelig udsuget, og man trængte til Penge, blev den tilligemed flere af Krongodserne solgt til en Mand, som, ved at forstrække Frederik den Tredie med betydelige Laan, var bleven en af hans vigtigste Kreditorer. Det var den hollandske Kjøbmand Gabriel Marselis fra Amsterdam, en Pengefyrste i Handelsverdenen, som forstod at benytte sig af de forviklede Forhold for at naa

det Maal, han havde sat sig. Som saa Mange der fødes i ringe Aar var han besjælet af en levende Værgjerrighed, en Jernvillie og en Udholdenhed, der ikke veg tilbage for noget; i sit tyvende Aar var han begyndt at lægge Penge op, i sit tredivte havde han grundlagt et af de første Handelshuse i Amsterdam, og ti Aar senere var han ifærd med at erhverve Godser i Danmark, der skulde skaffe hans Efterkommere adeligt Stamtræ og Skjold!

En Formiddag i Aaret 1662 fastede Vintersolen sine matte Straaler ned i den daglige Stue paa Havreballegaard, der, skjøndt Hovedbygningen var lille og uanselig nok, dog var udstyret med en Smag og Lüksus, som paa den Tid ikke en Gang var almindelig i de fornemste Boliger. Loft og Panel var af kunstigt udskaaen Træværk, Møblerne for det meste af sort Ibenholt indlagte med Sølv og Perlemoder og Bæggene behængte med Malerier af de bedste hollandske Mestres; over Kaminen, der var sat med blaa Porcellains Tavle, prangede et kostbart Spejl af venetiansk Glas i en bred Sølvramme og for Vinduer og Døre hængte Drapperier af svært Silkestof ned i rige Folder. — Det var en Pragt som hos en Fyrste snarere end som hos en borgerlig Kjøbmand.

Bed et Bord, der var ganske oversvømmet af Papirer og Dokumenter, og som var rykket hen i Nærheden af Kaminen, hvor nogle vældige Brændruder flammede i Vejret og udbredte en behagelig Varme, sad Husets Herre, en lille mager Mand i en pyntelig stramt siddende Paaflædning af det fineste sorte Klæde, og hans noget yngre Broder og Kompagnon Vilhelm Marselis, i Underhandling med en Fremmed, som med fornem Skjodesløshed bredte sig i Armstolen, idet han med sine Knæer trommede paa Kanten af Bordet. Det var Mogens Fris til Boller, den første Besidder af det nys oprettede Grevskab Frisenborg, en Mand som i Villiekraft og Værgjerrighed ikke gav Hollænderen noget efter, men som ganske manglede dennes Besindighed og overlegne Skarpsblik.

„Naa ja, saa er den Sag jo bragt i Rigtighed“, sagde Mogens Fris og rakte Haanden ud efter det faldte Vinbæger, „Dokumenterne ere tinglyste og tilbørlig underskrevne, og jeg kan hilse Eder som Herrer til Skumstrup, Mosgaard og Østergaard — sandelig ingen daarlig Handel den, min gode Gabriel Marselis! I har der forhvervet



Eder Jordegods, som var mere end det dobbelte værd, for en Spotpris — men saa gaar det jo i vore Tider. Fanden skal tage mig, om intet I Borgerlige vide at skumme Fløden og gaa af med Profitten, mens jeg og mine Lige immervæk trække det korteste Straa."

"Saamænd Naadigherre," svarede Kjøbmanden med et lunt Smil, "mig tykkes dog, at hvad Eder anbelanger, saa har I intet Aarsag at klage. Om jeg mindes ret, slap I allensfalsk nok til Østergaard, saasom Eders Frænde Otto Pogviss, endog den var hans Datters Arvelod, lod den følge med i Kjøbet, den Gang han folgte Eder Jernit og Balsgaard!"

Mogens Fris rynkede Panden, og hans røde Ansigt blev endnu rødere. "Otto Pogviss var min Skyldner," foer han op, "han kan takke sin Skaber, at min Mellemkomst friede ham fra at falde i Svenstens Klør med Hud og Haar; men hvad Djævelen rager den Sag Eder eller nogen Anden? Drager I kanske min Ret til Østergaard i Tvivl, og fortryder I Handelen, saa er der intet til Ginder for, at den kan gaa tilbage endnu. —"

"Om — vi ere To. Det er min Broder, det her kommer an paa."

Vilhelm Marselis, der hele Tiden havde siddet tavs uden at fortrække en Mine i det kolde alvorlige Ansigt, saa pludselig op. "Jeg tænker, vi lade det forblive, som det er," sagde han tørt, "eftersom den naadige Hr. Mogens har Brug for Pengene og jeg for Gaarden."

"Ja vist, ja vist, det er justement det, jeg ogsaa mener, min gode Mand, og det glæder mig, at vi er enige, for ellers havde jeg vist været nødsaget til at bryde det Løfte, jeg gav Eder forgangen Dag: at tale Eders Sag hos min Frænke, Jomfru Pogviss. Forstaar sig, mit Minde som hendes Bærge det har I, men unge Jomfruer ere jo stundom knibske og ville helst gaa deres egne Veje — —"

"Min Agt er det ingenlunde at ville tiltvinge mig en Hustru," svarede Hollænderen stolt. "Kun naar Jomfru Pogviss es eget Valg rækker mig sin Haand, kan jeg modtage den."

Mogens Fris nikkede. "I er en Mand, som staar mig an, Vilhelm Marselis," sagde han, idet han rejste sig, "I taler som en Adelsmand, og var det min egen Datter, I bejlede til —"

„Saa gav J hende dog intet til den Borgerlige, som ingen Sinde kan svinge sig op vorde Eders Lige,“ afbrød Vilhelm Marselis spottende — „tilstaa det kun rent ud — Adelen tænker dog ens i det Stykke hele Verden over. Kun det, at Else Bogvift er fattig og jeg rig, at hendes Slægt har udspillet sin Rolle, mens min er ifærd med at arbejde sig i Bejret, kun det giver mig her Retten til at haabe — og neppe nok endda!“

„Guds Død Mand, vil J med Forsæt krænke en Adelsmand i Eders eget Hus?“

„Na nej! Kun lade Adelsmanden vide, at ogsaa vi Borgerlige have vor Stolthed — det vore Overmænd kun altfor ofte synes at glemme.“

Mogens Fris stod lidt og saa ned for sig og slog paa sine høje Støvler med Skafet af sin Ridestik, saa greb han Hollanderens Haand og rystede den. „Jeg drager om ad Østergaard,“ sagde han — „J kan lide paa mig.“

„Lide paa ham!“ gjentog Gabriel Marselius, da han kom tilbage efter at have fulgt Gæsten til Dørs. „Ret som det intet var ham selv om at gjøre at blive sin fattige Frænke kvit, efter at han først havde narret hende hendes Fædrenerve fra. Du er for god til slikt et Spil!“

„Hvor kom Du ogsaa paa de Tanker, Du, som før neppe gad se paa en Kvinde?“ vedblev han, da den yngre Broder blev staaende tavs henne ved Kaminen og stirrede ind i Flammen med et adspredt og drømmende Udtryk, som ganske mildnede det kolde og strenge i hans Træk. „En Adelsfrøken, hovmodig og stolt, efter hvad de sige, den Frugt modnes saa vist ingen Sinde for Dig alligevel!“

„Vi saa at se — jeg kan vente!“

---

Den korte Vinterdag var næsten til Ende.

Solen gled ned bag de høje Banker, og den skarpe Vind rystede det lette Snelag, der pudrede Træernes Grene, ned over den frosne Jord. Aftenklokken havde allerede ringet ovre fra Tulstrup Kirke, og Tusmørket begyndte at liste sig frem; hen over Markerne kredsede Kragerne i store Flokke med deres hvide Skrig og skræm-



mede af og til en Hare op af dens Leje, som med lange Spring satte afsted over mod Skoven.

Paa Stien langs Tjørnehækken, der indhegnede den forfaldne Have ved Østergaard, gik en ung Mand og en Kvinde og talte hvissende sammen, han ivrigt og indtrængende, idet han af og til forsøgte at lægge Armen om hendes Liv.

„Lad af at snakke mere til mig paa den Vis,“ sagde hun tilsidst og rystede paa Hovedet — „J driver Skjerten vel vidt, og jeg gjør Uret i høre derpaa!“

„Jeg skjenter ikke, det ved J godt. Hvad Uret er der i at fortælle Jer, at jeg elsker Jer og smægter efter et Kys lig den Tørstige efter en Lædsfedrik — —“

„Det er silde, lad os gaa ind — Morbroder venter.“

„Lad ham vente, kom jeg. kanske hid for hans Skyld? — Jeg vil vide, hvad der er kommen os imellem paa den sidste Tid, stolt Else — hvad er det, som skiller os ad?“

„Skjæbnen — Pligten — Eders Rigdom og min Fattigdom — alt skiller os fra hinanden, Niels Fris! Jeg spiste Naadsjensbrød fra den Stund min Fader døde, mener J, at Mogens Fris og den stolte Anne Sehested nogentid kunne glemme det, eller ville give os To Forlov at elske hinanden?“

„Hvad gjøres det vel ogsaa nødig? Jeg er gammel nok til at raade mig selv!“

Else Bogviist smilede. „Neppe nok kanske. Men jeg er allensals stolt nok til intet at trænge mig ind, hvor jeg kun bliver taalt — saa jeg mener, vi lade helst de Tanker fare og forblive, hvad vi vare før — Venner —“

„Intet kjender J da Elskovs daarende Magt, formærker jeg, den som er mægtig ganske at tage vort Sind og vor Sans fangen, saa vi glemme alt andet i den vide Verden! Men siden J saa haanligt kaster Brag paa et Hjerte, der slog for Eder alt fra Barndommen af, og nægter mig selv den fattige Gunst at haabe, saa skal jeg visseelig heller intet falde Eder til Besvær med mit Benfskab!“

„Af jo, hvorfor ikke? Af Venner har jeg kun saa saa!“ Idet hun vendte Ansigtet imod ham, saa han Taarerne blinke i hendes Øjne.

„Else!“ udbrød han pludselig og drog hende heftig

ind til sig — „sig at Du elsker mig — skik mig intet herfra med Garm og Fortvivlelse i Hjertet —“

„Ej, saa galt er det vist heller ikke, I Mænd trøste Eder snart!“ Hun forsøgte at le, men gjorde ikke længer Modstand, da han trykkede sine Læber mod hendes blussende Kind.

„Else — om Du kun vilde — hvi skulle vi klynre os om vore Frænder, om Verdens Dom? Hvi skulle vi intet nyde Djebliffets søde Lyst og plukke den Elskovs fagre Rose, der fremspirede paa vor Vej? Tro mig, ingen Fryd er sød som den, der nydes i Løn, uanet, ukjendt af Alle —“

Et Djeblif hvilede hun som beruset i hans Arme, saa rev hun sig løs. — „Slip mig,“ bad hun, og der var Angest i hendes Stemme — „jeg forstaar Eder intet!“

„Jomfru Jomfru!“ Løb det i det samme og Gaardsdrenge kom forpustet løbende henad Gangen, „der er kommen Fremmede, velbyrdige Hr. Mogens Friis steg ret nu af Hesten og gik op i Storstuen til Hr. Mandrup.“

Else skyndte sig op mod Huset, men Niels Friis gjorde en ærgerlig Bevægelse og mumlede noget mellem Tænderne.

„Ja saa er det vist bedst jeg drager af“, sagde han, „for sandt at sige støtter jeg just intet om at træffe min Fader nu —“

Else vendte sig om og saa forbauset paa ham. „Er I bange for Skjænd som en anden Skolepog?“ spurgte hun og lo. Han bed sig i Læben og slentrede saa halvt modstræbende bag efter hende henimod det lave Vaaningshus, der havde et underlig trist og ødelagt Præg med dets revnede Mure, skjæve Vinduer og faldefærdige Straatag.

Derinde i Stuen, med det jodede Bjælkeloft, var Mogens Friis allerede kommen til Sæde, hvæsende og pustende efter sit hurtige Ridt. Han sad og snakkede op med Else Bogwists Morbroder, den gamle blinde Mandrup Parsberg, hvis Formue Otto Bogwist i sin Tid havde sat over Styr tilligemed sin egen, og som nu sammen med Søsterdatteren levede paa den gamle Gaard hvor han, ligesom hun, havde sit Underhold fra Mogens Friis.

Denne lod ikke til at blive videre forundret, da han ved Skjæret af de to ofende Tællelys, som Husets eneste Lyende havde anbragt i et Par anløbne Messingstager midt paa Bordet, saa sin Søn træde ind sammen med



Else. Noget maatte der vist være i Gære, tænkte Else, for Mogens Friis hilste paa hende med en usædvanlig Hjærtelighed, men kunde saa slet ikke mere saa Talen rigtig paa Gled; han sad og betænkte sig, rømmede sig flere Gange og var kjendelig forlegen. Endelig kom det da. Han havde rigtignok bestemt sig til at sælge Østergaard da der havde meldt sig en Kjøber som vilde give en klæffelig Sum for den, mere end de ndpinte Jorder nogentid havde været værd — han havde jo dog kun sat til paa den i alle disse Aaringer. Men for hende, Else, skulde det ingen Forskjel gjøre, da hun og hendes Morbroder skulde være velkomne hjemme i hans Hus.

Else Bogviiff hørte efter som i Drømme — hun snapede efter Vejret, det var næsten som hun skulde kvæles. Hendes gamle Hjem! Først nu forstod hun at hun ingen Ret mere havde dertil, man havde jo kun ladet hende bo her af Naade og Barmhjertighed i alle disse Aar, først nu følte hun rigtig tilfulde det afhængige og ydmyge i sin Stilling! Hun sad tavs mens det varme Blod skød op i hendes Kinder. — —

Mogens Friis skottede til hende. „Ja ja, nu kan Else jo betænke sig nogle Dage, du faar gjøre ganske som du lyster enten du vil flytte hjem til vort eller — eller tage en anden Bestemmelse. Ingen Sinde skal jeg glemme hvad jeg lovede din Fader eller din stakkels Moder, Fru Anne Parsberg, som var min nære Frænde, og for Mandrup skal der altid være en lun Plads i Kaminkrogen og en Plads ved vort Bord. Men jeg havde ellers ogsaa et andet Ord til dig. — et Budskab —“.

Else rejste sig. „Er det fra Hollænderenovre paa Havreballegaard?“ spurgte hun.

„Ja vist din Skalk, han venter Svaret paa det Bejlerbrev han skikkede dig forgangen Dag, og jeg havde lovet at lægge et godt Ord ind for ham, al den Stund det er ham der har kjøbt Gaarden. En Hædersmand er Wilhelm Marselis det maa En lade ham og dertil rig lille Else — uhyre rig — en Borgerlig som kan sætte os Adelige Stolen for Døren skulde jeg mene!“

„Det er muligt, men jeg kan intet tage imod hans Tilbud.“

„Ej ej — og hvorfor ikke?“

„For jeg — jeg —“ hun saa over paa Niels som stod derhenne og lænede sig til Dørstolpen. Bilde han



dog ikke komme hende til Hjælp, ikke nytte Leiligheden nu til at tale og fortro sin Fader hvad der var dem imellem? Han som nys havde talt saa hefte Elfskovs Ord til hende



og aftroungen hende en Tilstaaelse som det hvad hun saa længe havde kjæmpet for at skjule, han kunde da umuligt nu i denne Stund holde sig tilbage — — hun træt



næsten ikke Vejret — nej, han rørte sig ikke af Pletten. Han stod blot og saa ned for sig og drejede paa sit Mundstjæg, kneb Djnene sammen og hostede lidt; saa snurrede han rundt paa Hælen og gik henimod Døren.

„Jeg faar vist se til Hestene“, sagde han. „Jeg tror det begynder at sne“.

Og det var denne Mand hun havde elsket — for hvem hun kunde have offret Livet! Hun sendte ham et Blik fuldt af Foragt, jo nu forstod hun ham!

„J faar give mig Stunder — blot nogle Dage, saa skal J faa mit Svar!“ sagde hun til Mogens Fris, som rejste sig og klappede hende paa Rinden.

„Ja, Du har jo din frie Villie, lille Else, men vil Du lyde mit Raad? Som din Frænde og Børge, saa siger Du intet Nej til slikt Tilbud. Du vil komme til at svømme i Velstand, Barn, hvorimod Du ellers — en Pige uden Medgift — ja, Du forstaar mig vel?“

Else følte alt Blodet strømme sig til Hovedet, det julede for hendes Øren, bankede i hendes Tindinger, men hun stod rank og stolt og kneb Læberne sammen, kun i de store mørkeblaa Øjne bag de sænkede Laag flammede der noget op af den Harm, som fogte i hende.

Bed Afsskeden nærmede Niels Fris sig og søgte at gribe hendes Haand. „Jeg kommer igjen, Else — i Morgen!“ hviskede han. Hun traadte et Skridt tilbage — „Vov det ikke —“ sagde hun koldt. „Nu kender jeg Eder, Niels, og foragter Eder af mit ganske Hjerte!“ Saa vendte hun ham Ryggen uden at se paa ham og gik tilbage til Stuen, hvor Morbroder Mandrup sad og smaaflunkede og rokkede frem og tilbage i Stolen — han, den svage, hjælpeløse Olding, som i sin Sløvhed neppe begreb, hvad der foregik omkring ham, var jo den eneste, hun nu havde tilbage, og hos ham satte hun sig i dette Øjeblik for at græde ud hele sit Hjertes Bitterhed og Kvide!

Hun syntes ikke, hun havde forskyldt den Skjæbne, der havde ramt hende. Hvor fattig og glædesløs havde ikke hendes Ungdom været, siden Vdelæggelsen styrtede ind over hendes Hjem og prisdav hendes Kjære og hende selv til Nød og Mangel — hvor ydmygende havde det ikke været i alle disse Aar at tage imod Hjælpen fra de hovmodige Slægtninge, som havde gjort sig til af deres Godhed imod hende. Og nu forjog man hende fra det

Barndomshjem, der havde givet hende Ly, hvor hun havde skjult sin fattigdom og sin saarede Stoltthed for Verdens Dine, for at kaste hende i Armene paa en Mand, som havde budt paa hende som paa en anden Vare, mens han, hvis Hengivenhed havde udgjort det eneste Lyspunkt i Tilværelsen, havde villet drage hende ned i Skjændsel, fordi hun ikke agtedes god nok til at blive hans Hustru!

Hun kunde ikke bo i hans Forældres Hus, ikke leve under Tag med ham, saa heller søge ud i Verden blandt Fremmede, hun kunde jo tjene for sit Brød, om hun kun vidste hvorledes — —

„Else, Else —“ løb det tæt ved hendes Øre — „faar jeg ingen Nadvermad i Aften? Her er koldt, bitterlig koldt, og Lysen brænder ned i Stagen — har Du rent glemt mig, arme Staffel?“

Glemte ham — ja, det havde hun. Men hun havde ikke Lov til kun at tænke paa sig selv, hun havde Pligter mod denne gamle Vond, den eneste, som elskede hende og trængte til hende. Hvorledes skulde hun kunne forlade ham i Nød og Trang, eller overgive ham til de Andres Naade og Barmhertighed? Nej, saa maatte det være, hun havde kun en Udvej — —

Den næste Dag skrev hun til Vilhelm Marselis, og en Maaned efter blev hun hans Hustru.

Foraaaret var kommet med klar blaa Luft, Solstien og Fuglesang. Allerede først i Maj stode Skovene iført deres friske lysgrønne Skrud, og som det dejligste Tæppe bredte Skovbunden sig i brogei Pragt derinde under de mægtige Stammer, op ad Skraaninger og langs dybe Kløfter, i hvis Bund Bækken rislede langsomt og forsigtigt frem mellem knudrede Trærødder og mosgroede Sten.

Paa Mosgaard, som Gabriel Marselis havde indrømmet det nygifte Par til Beboelse, sad Else Bogviss som Husfrue, medens der blev revet ned og ombygget paa hendes Fædrenegaard.

Hu lagde Silken sig atter i bløde Folder om hendes fine Lemmer, Perler og gyldne Smider smykkede hendes hvide Hals og Arme, og Pragt og Velstand omgav



hende paa alle Sider. Gamle Mandrup Parsberg frøs ikke længer i sine lugslidte Klæder og klynkede ikke efter bedre Mad, mens han slubrede sin fattige Øllebrød eller Mælkegrød i sig; han sad og gottede sig i det varme Solskin, indsvøbt i sin nye silkestukne Bælkroft med et Bæger styrkende Vin foran sig og var lykkelig og tilfreds som et Barn.

Det var Else ikke. Hun havde ikke nærret et Ønske, ikke udtalt en Bøn i al denne Tid, som ikke var bleven opfyldt, og dog var hun ikke kommen sin Ægtefælle et Skridt nærmere. Rolig og behersket som han var, anede hun ikke Dybden af hans Følelse for hende. Hun troede, han var kold og beregnende — hans Penge og hendes adelige Fødsel, den Handel kunde vel gaa lige op. Saa tog hun imod alt, hvad der kom fra hans Haand, som noget der fulgte af sig selv, uden at tænke videre derover — hun var jo født og baaren til den Rigdom, som nu var bleven hende til Del. Og Vilhelm Marselis trængte ikke ind paa hende — han ventede, arbejdende roligt og uførtrodsent fremad til sit Maal, som han altid havde gjort — ærbødig, næsten frygtfuld nærmede han sig hende og var taknemmelig over hvert Blik, hveri venligt Ord, der kun saa sparsomt tilfaldt ham, han, som dog havde Ret til at fordre mere!

En Dag hen i Slutningen af Maj skulde Vilhelm Marselis ind til Aarhus i Forretninger. Else sad ved Binduet og syede, da han steg til Hest og red ud af Gaarden — henne i Porten vendte han sig om og hilste op til hende. Han sad godt til Hest; den kraftige, noget undersætsige Skikkelse med de brede Skulde tog sig ud til sin Fordel saaledes, og saa klædte det ham at smile, tænkte hun. Hun fortrød, hun ikke havde havde taffet ham noget varmere for Brystnaalen med de smukke Stene, som han havde givet hende denne Morgenstund, men hun vilde da gjøre det i Aften, naar han kom hjem. Naar han blot ikke altid var saa saa tavst og stiv — monstro han da altid kun tænkte paa sine Regnskaber og Forretninger?

Hun sukede og lagde Sytøjet til Side — det var saa trangt at sidde der ligesom indestængt med sine egne Tanker og Længsler — Længsler efter hvad? Hun vidste det neppe selv, hun følte blot et Savn, en underlig knugende Tomhed, der havde sig over Tilværelsen —

Lige foran paa Mindegade i Aarhus laa et Bærthus, hvor de adelige Herrer fra Omegnen og Garnisonens Officerer plejede at have deres Tilhold. Bærten, tykke Mester Jokum, som tillige drev en lille Kjøbmandshandel, skjænkede den bedste Vin for sine Kunder, der var at opdrive i hele Byen, og kunde ogsaa glæde sig over den bedste Søgning; fra Morgen til Aften saa at sige stod den store Gjæstestue ikke tom et eneste Øjeblik. Da Wilhelm Marselis, som ogsaa plejede at tage herind, denne Formiddag var stegen af Hesten foran Indgangsdøren, hvor den gæstfærdige Bært i egen Person tog imod ham med sit venligste Ansigt, trængte en Arm ud fra den lumre Stue, der røbede, at den var besøgt af et talrigt Selskab, og Kjøbmanden rystede paa Hovedet, da Bærten vilde lukke Døren op, som førte derind fra Forstuen.

„Nej, lad mig heller faa en Kande Vin ind i den lille Bagstue, Mester Jokum, jeg venter Niels Glud fra Stensballegaard, og der kunne vi snakke mere uforstyrret.“

Længe blev han dog ikke uforstyrret. Et Navn, udtalt af en af de højroste Stemmer derinde i Gjæstestuen, bragte ham til at fare sammen — han kunde ikke lade være med at høre efter.

„Hvorlunde gaar det ellers den kjønne Else Bogviff, Niels. Har Du intet set hende, siden den rige Hollænder snappede hende bort fra Næsen af Dig?“

„Ja Død og Plage, bitte Niels, der blev Du narret, saa lun en Ræv Du end er! De hollandske Dufater vejede mere end Dit kjønne Fjæs og Dine fagre Ør — den Smaa vidste nok, hvor meget de vare værd, hun tog det Visse for det Uvisse —“

En skrældende Latter fulgte efter. Saa lød der en ny Stemme: „Na, saa meget narret blev jeg kanske ikke endda, hvem af Jer ved, hvad der har været Else Bogviff og mig imellem? Hun er intet saa knibff, som hun lader, det kan I forbande Jer paa!“

„Fanden fare i Dig, den Allerhelvedes Karl Du immer har været til at fange Fruentimmerne i Dit Garn — saa det er Dig, der har pudset Hollænderen —“

En ny ringende Lattersalve. „Men hvor kom det, at han intet mærkede, Niels?“

„Na, saadan en Kræmmer, en Menridder, han har intet Stunder at tænke paa Elskov, i det Stykke, tænker



jeg, kan En tage ham saa meget ved Næsen, som En lyfter —"

"Na nej, det skulde I dog intet forsøge paa, for det kunde nok hænde, I gjorde Regning uden Bært!"

Det var Vilhelm Marselis, der talte. Han var sprungen op, havde stødt Døren op og stod nu paa Tærskelen og saa sig om i den larmende, driffende og bandende Forsamling, der ved Synet af ham forstummede midt i al Lystigheden, som om en Bombe var sprungen imellem dem.

"Død og Plage, Hollænderen i egen Person —"

"Egtemanden! Han har hørt det Hele — ret nu vil det gaa løs!" Saaledes hvistedes der rundt omkring, men Niels Friis selv slog en tvungen Latter op —

"Ej, har I luret, Kræmmer, saa meget des værre for Eder selv! I faar finde Jer deri, at en Kavaller har moret sig en Kjende med Jer Hustru først —"

"Det er Løgn, og den, der vover med et Ord at angribe min Hustrus Ære, er en Skurk og en Ridding, han være tifold Adelsmand og Kavaller! — Træk blank, Junker, for ret nu kommer I til at aftvætte Pletten, I satte paa en værgeløs Kvinde, med Jert Hjærteblod —"

"Jeg slaas intet med en Borgerlig!"

"Saa tager I vel de Ord tilbage, I talte før, og indrømmer, det var skammelig Løgn og Bagvadsfælse?"

Niels Friis foldede Armene over Brystet og maalte Kjøbmanden fra Fæse til Fod — de unge Adelsmænd, der vare blevene ganske ædru, omringede de to Modstandere med spændte Miner.

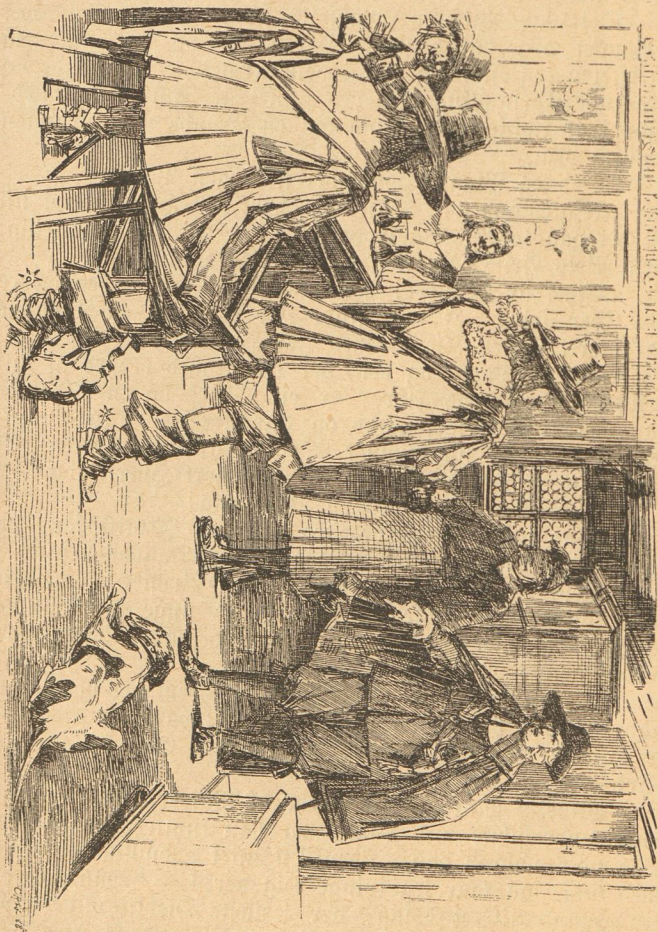
"I kan jo spørge Else Bogviss, hvem det var, hun gav sin Tro i Løn, og hvis Billed det var hun gjennte i sit Hjærte, da hun stod for Altret med Eder i Tullstrup Kirke —"

Vilhelm Marselis stummede af Raseri — hans Øjne vare underløbne med Blod, og han knyttede Hænderne.

"Dreng," udbrød han, "siden Du intet godvillig vil slaas med mig, saa faar jeg tvinge Dig dertil —" han hævede sin Haand til et Slag, der i næste Øjeblik vilde have ramt den unge Adelsmands Kind, dersom hans Arm ikke var bleven greben, og han med Magt var bleven trukken tilbage af to eller tre af de nærmest Staaende.

"Er I fra Forstanden — Det er en evig Skam at taale Sligt — Det er Niels, som har Uret — Paa

Døren med Kræmmeren — Slaa ham ned som en Hund —" raabte man rundt omkring i Munden paa hinanden. Niels Friis var bleven ganske bleg, og hans



Kaarde fløj halvt af Steden. Hollænderen sled sig løs fra de unge Adelsmænd, der søgte at holde ham fast, og fastede den ene efter den anden tilbage mod Bæggen ved



et Ryk af sine Kæmpe-Kræfter — saa stod han roligt og saa sig om i Kredsen med et Blik fuldt af Harme og Foragt.

„J Herrer af Danmarks Adels! Naar I næste Gang tro at have Retten til at gjøre Eder lystige over en Mand, hvis Fødsel ikke gjorde ham til Eders Lige, saa betænker, at Eligt intet hæver Eder over den Stand, I søge at haane, men hjælper til at svække den Magt, I attraa og i Narhindebreder have udøvet! — Men I, Niels Friis, som holder Eder for god til at maale Eders Klinge med min, vi To mødes vel en Gang igjen, og ved Gud den Almægtigste, saa gjælder det Livet for Eder eller mig!”

Der herskede en Dødsstilhed, efter at Vilhelm Marselis havde talt disse Ord, og uantastet lod man ham forlade Stuen; men saa brød det løs som Stormen efter Havblik. Nogle vilde ud efter ham og slæbe ham ind igjen med Magt, for at tugke ham for hans Uforsømmethed, og et Par af de ivrigste fore til Døren med dragne Klinger, men de mere besindige, deriblandt Peder Gyldestjerne og Gunde Rosenfrands, lagde sig derimellem og erklærede, at Røbmanden, naar alt kom til Alt, dog egentlig havde Retten paa sin Side, og at det kun vilde geraade dem til liden Gode, om de forfulgte denne Sag videre. Niels Friis selv stod tavs med rynket Pande og sammenbidte Læber, det var ligesom der foregik en Kamp hos ham, men da han hørte Hovslagene af Vilhelm Marselis' Hest paa Stenbroen derude, foer han hen til Bordet og tømte det ene Bæger Vin efter det andet.

Den Aften ventede Else Bogviiss forgjæves paa sin Egetesælle, han var redden til Havreballegaard og kom først hjem den næste Dag. For første Gang i al den Tid de havde været gifte, kom hun ham i Møde med et venligt Smil der sagde ham at han var Velkommen, men det døde paa hendes Læber ved Synet af hans blege fortrukne Ansigt. „Hvad fattes Eder — er I syg?” spurgte hun forkræffet. Men han rystede paa Hovedet uden at svare eller se paa hende, og gik forbi hende ind i sit Kammer, hvor han blev Resten af Dagen.

Noget maatte der være i Bejen, et Pengetab kanske som han havde lidt. Hun ventede at det skulde jevne sig, men hverken den næste Morgen eller de følgende Dage kom han ind i Stuen som han plejede, naar hun sad der

ved sit Arbejde; de mødtes kun ved Maaltiderne og der neppe talte han eller saa han paa hende. Det var tydeligt at han undgik hende — at der var noget som pinte og trykkede ham, men var hun da paa nogen Maade Skyld heri? Et Par Gange, naar han troede sig ubemærket, kunde han sende hende et Blik, der ramte hende ligesom en Bebrejdelse og fremkaldte Trangene hos hende til en Forklaring, men hendes Stolthed var for stor til at hun kunde gjøre det første Skridt, og saa blev det imellem dem som det var, en tung knusende Tavsshed, en isnende Kulde der udelukkede al Udsigt til en Forsoning og for hver Dag der gik udvidede Kløften imellem dem.

De led begge derunder — Else ikke mindst. Hun var begyndt at savne denne stumme Hyldest, alle disse smaa Opmærksomheder, der vare blevne hende en Bane at modtage, hun længtes efter igjen at se dette alvorlige Ansigt opklaret af et Smil, efter igjen at høre Lyden af denne dybe mandige Stemme. Hun græd ofte naar hun sad alene, skæmmede sig og blev mager og bleg — —

Det meste af Somren sled sig hen paa den Vis. Saa var det en Dag det havde været meget lummert i Vejret, at Else henimod Aften, da Luften var bleven forfrisket efter et Par Regnbyger, gik ud i Skoven, som hun havde for Skik naar hun havde sørget for Nadvermaden og faaet sin Morbroder til Ro.

Det Grønne duftede saa friskt efter Regnen, Solstraalerne listede sig til Afsted kjærtegnende ned gennem Løvverket og fra de blank vaade Blade dryppede store tunge Draaber ligesom Taarer fra et Øje. Det var i Høstens Tid og Folkene arbejdede endnu, man kunde høre deres Stemmer og Latter øvre fra Rugmarken paa den anden Side af Bejen hvor de gik og bandt Reg. Else havde sat sig paa Stenten ved Leddet og lænede sig tilbage med halvt lukkede Øjne — hun var træt af sig selv, af hele Livet, det blev dog nok aldrig godt for hende mere i denne Verden! — der var kommen noget op i hende, hun vidste ikke selv rigtig hvad det var, kunde ikke mere finde Rede i sine egne Følelser, men det var næsten som det var Gad til ham, hvem hendes Tanker nu bestandig drejede sig om. Na, kunde hun dog blot blive disse Tanker kvit, han som ikke bekymrede sig mere om



hende end den Jord han traadte under sine Fødder, siden han sliig kunde krænte og støde hende fra sig.

Der lød ligesom plaskende Fodtrin hen ad den opblødte Skovvej, det raslede i Bladene ved Siden af hende og hun havde nær givet et Skrig, da en vaad Hundesnude strejffede hendes Haand og et Par vældige Poter plantede sig i hendes Skjød. Det var jo Diane, hendes gamle Ven som hilste hende med logrende Hale og en glad Bjæffen — saa kunde dens Herre bestemt ikke være langt borte. — Hun sprang op, og saa sig forfrækket omkring. Jo rigtig — hun kjendte altfor godt denne Skikkelse med den lette utvungne Goldning og kjække Maade at bære Hovedet paa — hun gjorde en Bevægelse som for at ile bort, men det var for sent, nu stod han foran hende og hilste — forlegen — bevæget —

„Fru Else — Else Bogviss! Kan I tilgive mig at jeg kom hid i Kvæld, søgte Eder for hvis Dine jeg dog ingen Sinde mere burde vise mig.“

„Hvad vil I? Hvad kan I have at sige mig — mellem os To er visselig alt forbi, og intet ønsker jeg at drage Minder frem, som for mig kun rumme Bitterhed og Nag —“

„Stor var min Uret imod Eder, større end I ved af Else Bogviss, men det skal I vide at siden hin Dag, da jeg stod for Eders Ægtefælle som en Løgner og lumpen Kvindestjænder, siden hin Dag har jeg intet havt Ro i min Sjæl, og fanger vel heller ingen Sinde mere, om I intet vil tilgive mig!“

Else stod bleg som et Lig. „Hvad mener I? Intet fatter jeg hvad de Ord skulle sige —“

„De skulle sige at jeg skammelig løj Eder paa Else Bogviss, pralede med en Gunst jeg intet nød — i en halv Rus blev det sagt, i et Anfald af Raadhed og Trods for mine Benner havde drillet mig — Wilhelm Marselis var just i en anden Stue, han hørte det, jeg nægtede at slaas med ham, og — Else, Else kan du tilgive mig for den Kjærligheds Skyld du dog en Gang har baaren til mig —“

Hun stirrede paa ham som om hun ikke ret forstod ham, saa slog hun i et Anfald af vild Fortvivlelse Hænderne sammen over sit Hoved — „Niels Niels! Saa nedrig kunde du være! Alt, alt har du da røvet mig — mit Livs eneste og sande Lykke har du skaansesløst traadt under Fod!“



Det raslede igjen i Løvet og Hunden begyndte at  
gø — en Mand traadte frem fra Buskene. Det var  
Vilhelm Marselis.



„Sidst vi To mødtes, da skyldte J mig for jeg havde  
luret Niels Friis,” sagde han med et Blik paa Adelsman-  
den, der bragte denne til at slaa Djnene ned — „denne



Gang er I dog vist af den Formening, at jeg kom tilpas, al den Stund de Ord jeg fik at høre har frelst Eders Liv! Den Ed jeg svor, var jeg beredt til at holde som I ser —“ han pegede paa Skaffet af en Pistol, der stak frem af hans Bælte indenfor Kjortelen —“ og har ventet paa at komme til at gjøre Regnskabet op, men — Eders Tilstaaelse har rensset min Gustrus og min egen Vre, det er alt hvad jeg begjærer — for mig selv!”

„Wilhelm Marselis! Bed Gud, I er en bedre Mand end jeg, saa dybt I har beskæmmet mig! — —“

„Nej tøv en Kjende, jeg er endnu ikke ganske færdig. Der er en Uret at gjøre god igjen mod denne Kvinde, begriber I vel, og kun I kan give hende den Opreisning der skyldes hende. Jeg drager bort i Morgen alt og vender intet mere tilbage, Else Pogriffs skal vorde fri og løst fra alle Baand, at hun kan række den Mand sin Haand, hvem hun fra Ungdommen af har skjænket sit Hjerte, og for at det intet skal siges af de stolte Friis'ere, at hendes Raar vare for ringe til at vorde en passende Gustru for Greven til Friisenborg, saa bringer hun Østergaard i Medgift, den var hendes Ejendom fra første Færd af og har ingen Sinde med Rette kunnet tilkomme nogen Anden!”

Else havde skjult Ansigtet i sine Hænder, Taarerne randt ned ad hendes Kinder. Men nu saa hun pludselig op med et straalende Udtryk.

„Men om jeg nu intet vilde være fri og løst fra mine Baand!” udbød hun. „Om jeg nu bad om Forlov at blive hos Eder min Gusbond, for jeg havde lært at se til Bunds i mit eget Hjerte og at fornemme, at kun ved Eders Side var Lykken for mig at finde! — —“

„Else, Else — er dette ingen Drøm?”

Niels Friis fjernede sig, for han skjønnede at nu var han tilovers, steg til Hest og red bort fra Mosgaard, ydmyget men med en gavnlig Lære for Fremtiden, den han ikke lod ubenyttet. For sine Venner tilbagekaldte han hin Betskyldning, der havde sat en Plet paa Else Pogriffs Rygte, og kunde saa i Fred og Forsoning række Haanden til hende og hendes Egtfælle, hvem han fra det Øjeblik af blev en fuldtro Ven.

Familien Marselis blev i Aarenes Løb<sup>h</sup> højt æret og anset i Danmark, og nøje knyttet ved Slægtskabs Baand til Friis'ernes gamle Vt — Tiden var kommen da Forskjellen mellem Adelig og Borgerlig ikke længer kunde for-

blive en uoverstigelig Kløft, skjøndt der vel nok af og til kunde udkæmpes en Kamp mellem Repræsentanterne for en svunden Tids Fordomme, og Bærerne af en nyere Periodes frisindede Ideer. Else Bogwists Søn blev optaget i den danske Adelsstand og Stamfader for en Slægt der dog igjen er uddød her i Landet, hun selv levede et ubemærket men lykkeligt Liv ved sin borgerlige Hgtefælles Side, og „den hollandske Kjøbmand“ som han bestandig vedblev at hedde, og Fru Else efterlode sig et taknemmeligt og varigt Minde ved deres store Godgjørenhed og Om sorgen for de fattige Bønders Vel paa deres Gods.

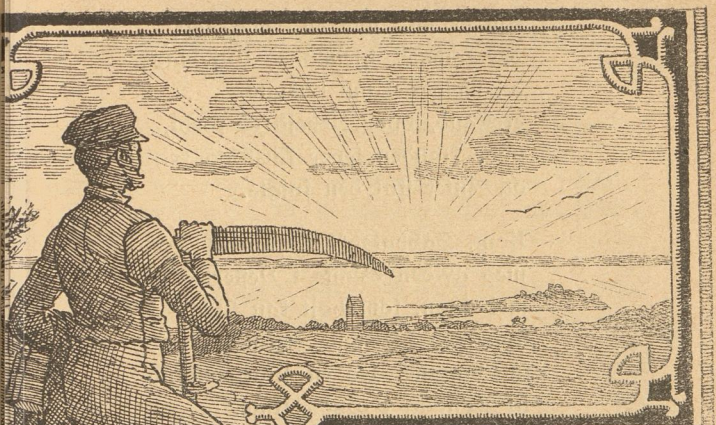
### Frieri paa Mors.



„Søde Ven i Verden, gi mæ no di Willi aa di Vænskab, saa æ vi ewig Vænnere i Verden; de æ wæs Wærf!“

(„Søde Ven i Verden, giv mig nu din Vilje og dit Vænskab, saa er vi ewige Vænnere i Verden; — det kan du stole paa.“)

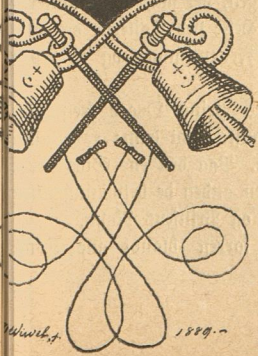




u stille, milde Lørdagskvæld!  
Du er mig som et godt farvel  
til Ugens fryd og Nøje;  
forsoning, fred og Kjærlighed  
Du lyser over Jorden ned  
fra Solens varme Øje.



Du er en forgaard, fra hvis Tjald  
man føres til den Tempelhal,  
som Søndagmorgen bygger,  
med himmelsk Glans og Klokkelang,  
med Hvilen efter Arbejdsgang  
i Fredens Palmeskjygger.



Naar Ørkenvejen er forbi,  
er Du den fredelige Sti,  
som til Våsen fører,  
hvor der er klare Kildespring  
og søde Frugter rundtomkring  
og Fuglesang, som rører.

Du er mig som en Due glad,  
 der kommer hjem med Oljeblad  
 og melder Land i Sigte,  
 et Land, hvor Arbejd er forbi,  
 hvor Aanden lever farsk og fri,  
 og Intet skal den svigte.

Kom, Sabbatsaften, fuld af Fred,  
 med gylden Glans i Vesterled,  
 med Bøn, som højt kan stige,  
 kom med det sidste Aftenblund,  
 saa vaagner jeg en Morgenstund  
 til Søndag i Guds Rige.

Nicolai Bøgh.



## Ædel Daad.

I Foraaret 1862 besøgte Hertug Oscar af Ostergötland, den nu regerende Konge af Sverrig, med sin Gemalinde paa en Udenlandsrejse Rivieraen og opholdt sig en Tid lang i Nizza. En Dag i Marts Maaned gjorde de en Kjøretur i Omegnen, og da hændte det ud for Afgrunden: Ravia de Montgros, at de saa en Vogn med et Par løbske Heste for komme kjørende i vild Fart svingende længere og længere ud mod Svalget. Hestene stansejedes imidlertid et Øjeblik af et Træ, der luede ind over Bejen, og i samme Nu sprang Hertugen, der saa, at Minutterne vare kostbare, ud af sin Vogn, greb de løbske Heste ved Tøjlerne og holdt dem. Af den væltede Vogn fremdroges et Fruentimmer og to Børn næsten uskadede.

Til Løn for denne skjælle Daad, hvorved Prins Oscar frelst tre Mennesker fra den visse Død, tilkjendte den franske Stat ham: »Médaille de sauvetage,« den franske Redningsmedaille. Paa den ene Side bærer den Kejser Napoleon d. III's Portræt, paa den anden de betydningsfulde Ord: »actes de devonement« (ædel Daad), og Prinsens Navn.

Derfor pranger dette Udmærkelsestegn forrest blandt alle Kong Oscars Ordener.



# Prøve paa Nutids-Folkedigtning.

Nebenstaaende Vers er skrevne af en fattig aldrende Londevinde paa Sjælland. Hun har ligesaa sin Barndom haft saa udpræget Hang til Poesi, at hun alt i Skolen sig selv føiede Vers til de Psalmer, hun blev hørt i. Hendes Forældre søgte ved haard Behandling at modarbejde hendes digteriske Tilbøieligheder; som ganske ung kom hun ud at tjene, blev siden gift med en fattig Landsbysfrædder og sidder nu Enke i smaae Kaar. Men gjennem Livets Slid og Møie har hun ikke svigtet Poesien, og uden anden Uddannelse end den hun har kunnet skaffe sig ved Læsning i Nattetimerne af laante Bøger, er hun Leven ved at skrive sine Vers. Vi have tænkt, at det kunde interessere Almanakens Læsere at gjøre Bekjendtskab med en Prøve paa disse, ganske som de foreligge fra hendes Haand.

## Min Ungdoms Eventyr.

(Fragment).

Hvor Engbunden duster i lyse Sommernat  
der stod en lille Hytte blandt Thjørn og Ellekrat,  
det var min Faders Bolig, et stille roligt Hjem,  
der blev jeg fød og baaren og spirede frem.

Men ei jeg var som Andre, det kan jeg nu forstaae,  
og gamle Kvinder sagde, hvad feiler hun den Smaa,  
Jeg dansede i Maanstin paa Thue og Knold,  
og Møge hørtes sige jeg lignede en Trolde.

Naturen var min Verden, og Natten var mig kjær,  
naar efter Dagens færd den ene vandred der,  
da saae jeg som i Drømme de straalende Døer  
den deilige Morgana med alle sine Møer.

Sit Maanen frem bag Skyn og lyst over Vang  
jeg listed ud af Byen og Stuen saa trang  
paa Ellestubben sad jeg, naar Andre var i Seng,  
da saae jeg Svartalfen i den blomstrende Eng.

Men naar jeg saa fortalte om de Syner jeg har seet,  
af Løvens fære Tanker blev der spottet og leet.  
Men gamle Kvinder hvistet: „Ja, tro kun hvad I vil,  
men Elverpigen driver vist med hende sit Spil.“

En Dag, jeg det husker som<sup>7</sup> skeede det igaar,  
dog er der siden svundet en fireti Aar —  
jeg skulde ud at vogte, for vi havde et Par Rjøer,  
da saae jeg atter Landet med de straalende Der.

Men det var ikke Alfer, der svang sig i Leg,  
nei det var Nordens Helte og Mennesker som jeg,  
de trylled frem et Billed for Sjælens indre Blik,  
og det var gamle Venner som jeg kjente paa en Prisk.

Da saae jeg Tornering med Klang af Ridderispil,  
jeg glemte der i Verden var Bindehoser til,  
jeg fastet den i Engen, hvor den Hjelmede laa,  
mens stille jeg paa Ridderen i Ringdansen saae.

— Jeg saae hvor han sig bøiet paa skundæfte Hest  
mig trylled Fantastien som selv jeg der var Gæst,  
men stille! — jeg hørte et hvinende Strig,  
det var min fjære Moder og blæg som et Fig.

Saa harmfuld hun truuet og Kjæppen hun svang,  
da svandt mine Kæmper med Torneringens Klang  
og hvad der var tilbage var den hjælmede Ro,  
hun tyffede paa Hosen og tog den med Ro.

Ja, nu blev der jamret og truuet og grædt,  
og enden paa det hele blev, at Hosen var ædt.  
Saa svandt mine Kæmper med Brynie, Sværd og Skjold  
og mange Tider saae jeg hverken Nisse eller Trolld.

---

Saa kom jeg ud at tjene og alt som Tiden gik  
jeg lærte at bestille og tog fat paa hvad jeg fik;  
jeg fæstet var en Garver, han boede ved Strand,  
saa blev min Trylleverden det blinkende Vand.

Der det skjønneste Syn var i Aftenen lyst  
da saae jeg skøn Havmand med skjældægte Bryst,  
han sad foroverbøiet i lyse Sommernat  
med milde Smil i Diet og Uglen paa sin Hat.

De lyse Loffer slagred i jelsom straaleglands  
af Klinteroer snoed sig om Barmen en Krands  
og guldharpen slog han med Sang og Klofespil  
saa alle Baarens Fugle maatte lytte dertil.

Ja deilig var min Havmand, hvor var han mig dog kjær,  
han trylled mig i Tanken, jeg skuet ham nær,  
jeg blev en Nattevandrer, og gik til Havet ud  
og vis han havde friet, var jeg bleven hans Brud.

Marie Villadsen.  
Søndersted pr. Regstrup.



# Tre Gange mødt.

Fortælling af Magdalene Thoresen.

Med Illustrationer af Hans Tegner.

**I**unifolen stod højt paa Himlen, da Passagererne paa et nordenfjeldsk Dampskib, en efter en stak Ho'det ud af Kabhytsdøren og kig sig om for at udforske Vejr og Vind. De skuttrede sig Allesammen, thi det var bitterlig koldt, og skulde dette agere Sommerens fagreste Maaned, fristedes de til at betakke sig for Resten.

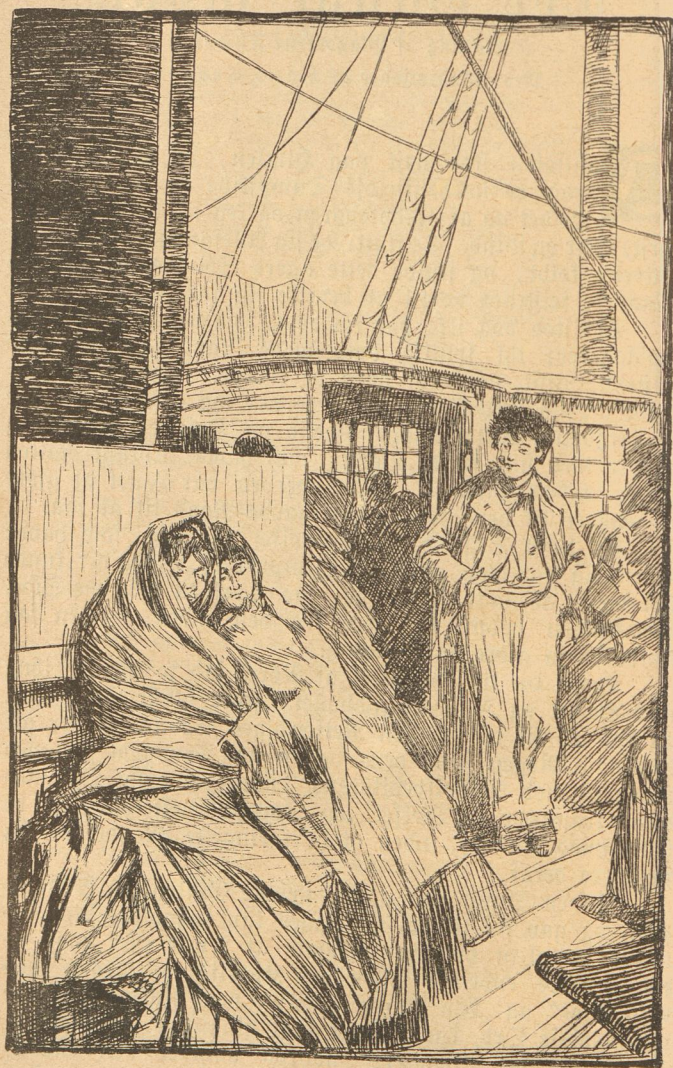
Det stod dog ikke paa for dem, som var første Klasses Passagerer; thi smukke opvarmede Rum gav dem sine fristende Vink, og holdt hvad de lovede. Anderledes forholdt det sig med Dækspassagererne; og af dem var der et betydeligt Antal baade Mænd og Kvinder, ja endog Mødre med sine spæde Børn, som havde tilbragt Natten under aaben Himmel. Men herved var Intet at gjøre — enhver fik den Hygge, han havde Raad til at faa.

De bedst Stillede af Dæksfolket var dem, som havde stuvet sig sammen omkring Damprøret; skjønt det kunde nok være, at naar Heden var saa stærk til den ene Side, bed Kulden endnu haardere fra den anden — men saa kunde de jo gjøre en Vending.

Lænet op til Fodstykket af Røret sad to Gjenter ihug med Ho'det og Ansigtet indhyllt i store uldne Tørklæder, og det lod til de jov den Retsfærdiges Søn; thi der gik bestandig Nogen forbi dem, og en ung Fyr, som stod med Ryggen mod Postekspeditørens Lukas og holdt Dje med dem, trampede i Dækket, og fløjtede vækkelvis for at sætte inod Kulden, uden at de i ringeste Maade lod sig forstyrre deraf.

Da en Stund var gaaet, tændte Gutten sin Snabdepibe, og gav sig til at synge med lav snøvlende Røst — under det luv hverken forsømte at spytte eller ryge — en af hine endeløse Viser om Kjærlighed, hvori „den utro Pige“ og „den besvegne Ven“ nær aldrig, for bare meningsløse Ord, havde faaet sagt hinanden sin Mening.

„Huf, det Gnaalet!“ udbroød omfider den ene af Gjenterne og rejste sig op, idet hun gav Gutten et forarget Djekast.





„Naa, det var bra, Du fik Djnene op engang,“ sagde han og spyttede i Søen.

„Hvad har Du med mig?“ spurgte hun kout.

„Hvor kommer Du ifra?“ spurgte han til Svar.

„Der ifra, hvor jeg var sidst,“ sagde hun og lo til den anden Gjente, som nu var vaagnet. Men lidt efter gik hun hen og stillede sig op ved Rælingen, og det varede ikke længe, før Gutten kom efter.

„Jeg la' nok Mærke til Dig igaar Kveld,“ sagde han og saa græsselig forlibt paa hende.

„Na gjorde Du det,“ sa' hun og vendte Ansigtet fra.

„Hvor ska' Du hen,“ blev han ved.

„Jeg skal til nogen Folk her borte,“ svarede hun.

„End Du?“

„Na, jeg ska' ogsaa herindom et Sted og hente en Fægt, jeg har kjøbt mig.“

„Saa Du er Storkar, Du!“

„Ja, det vil si', det er Far min, som betaler. Men jeg skal føre den.“

„Hvem sin Søn er Du da?“

„Jeg er Søn til ham Holger Bjerke.“

„Hvad hedder Du selv?“

„Jeg hedder Asmund. End Du?“

„Na — jeg hedder Ragna.“

„Har Du Forældre?“

„Nej!“

„Kom og vær med mig, Du,“ hviskede han og gav hende et Siderink med Djnene.

Hun løftede Ho'det og saa ham lige ind i Ansigtet med sit klare Syn, til han blev ganske flou. „Er Du af det Slaget?“ spurgte hun. „Nej — Du skal ha' Tak.“ Og dermed gik hun fra ham.

Han ærgrede sig over, hvad han havde sagt; men det var nu engang gjort — og saa fik det bli'. — Elig vakker storlaget Gjente! skinnende frisk og sund!

Da nu en Stund var gaaet, saa han hende paa engang styre kjæft henimod, hvor han stod, og hun havde den anden Gjente med sig. Han blev rød i Ho'det, og fik et langligt Drag om Munden; thi han skjønnede, at de ikke vilde ham noget Godt.

„Du spurgte før, hvor jeg kom ifra,“ begyndte Ragna og rettede sig stolt foran ham. „Nu ska' Du saa

vide det. Gjenten, Du ser her, og jeg, vi roede Fiske i Lofoten ifjor."

"Ha ha!" brast Gutten ud i en Latter.

"Du kan le, saameget Du vil," afbrød hun. "Den som gjør Skjel for sig, har vel ogsaa Ret for sig?"

"Naa, saa fik I Jer vel en Kjerrest eller To?" haante han med Næsen tilvejs — nu var han ovenpaa!

"Kanskje er Du lej over, at Du blev vist af?" haante hun tilbage.

"Jeg ved ikke, jeg har budt mig til — haa!"

"Na, Du hugser kanskje et lidet Hus, hvor der bo'de to Gjenter alene med sig selv? For der var en Søndagskveld netop sliq en løs Fant og vilde ind. Men Gjenten her gav ham Bessed som fortjent. Havde det vært mig, som gav Svaret, ha'de Du nok kjendt Røsten igjen — for han Slussen, som ikke skjæmtes ved at anfælde en bra Gjente — det var Dig, Far!"

Derpaa vendte hun ham Ryggen og gik, og Gutten stod baade flou og flad tilbage. Han nødtes til sin Harm at gjentage for sig selv hin Kvelds Hændelser. Han havde ganske rigtig luffet omkring der paa Bæret og banket paa hos to Gjenter, som han vidste boede alene i et lidet Rum. To Gjenter, som gik paa Fiskejou! — Men han var aldrig før ble't sliq udfskammet i sit levende Liv. — Og nu kom det over ham igjen! Han var saa gal, at han kunde flyve i Flint!

En Stund vendte han Ryggen til, og snøs Harmen udover Spen; men da den gav sig lidt, kig han dog fra Siden hen efter Gjenten — for at se om hun var der? Jo. Hun stod borte mellem dem, som havde trængt sig sammen ved Landgangstrappen, fordi man nærmede sig til et lidet Stoppested.

"Saa vaffer og stout hun stod der mellem alt Skrabet!" Han ærgrede sig, saa det gik ham til Marv og Ben.

Da lød Signalet, og Maskinen standsede. Trappen blev hejset ned og Lugen aabnet. Og nu gik det hovedfuls nedover med Passagerer og Gods i de to Smaabaade, som havde lagt til, og som snart var oversfyldte.

Et „Klar!" lød fra Kommandobrættet hen over Forvirringen. Matroserne slog Lugen til og begyndte Ophejsningen af Trappen.

Da idetsamme hørtes et ynkeligt Raab af et Fruentimmer, som først nu havde faaet sig frem til Ned-



figningen. Hun saa syg og afmægtig ud; hun havde et Barn paa Armen og et ved Haanden, og Taarerne randt hende ned over Ansigtet.

Asmund var næsten mod sin Vilje traadt hen til Afgangstedet, men uagtet han for sit Liv gjerne havde jet Gjenten endnu en Gang, havde han dog vendt Ansigtet til den modsatte Kant, hvorved han strax blev Ronen var, og skjønnede, at hun havde forsinket sig. Og nu var Gutten paa sin Plads — thi han var godhjertet og resolut. Inden Matrosen fik sanse sig, var Asmund oppe hos ham, fik den halvtoptrukne Trappe sænket, fik fat i Kvindsfolket, og hende med Børnene, en for en langet ned i Baaden, fik til Trods for Alt en stor gammel Skibskiste, som tilhørte hende, fileet ind i Toppen af Godsopstablingen — og endelig sig selv hivet op paa Dækket. Det Hele var foregaaet lynsnart, og uden Betænkning; thi Maskinen var begyndt at røre sig, og Chefens utaalmodigt gjentagne „Klar der!“ jog paa. — Den Slags Efternølere mældte sig altfor tit!

Men imidlertid var det sket, og den Resoluthed, hvormed det blev gjort, soneede for Sagen. Gutten stod nu dirrende af Anstrængelsen, og gav Agt paa, hvordan Ronen stelte sig nede i Baaden, og hun vedblev at stirre paa ham med sine forskræmte Øjne, som om hun endnu ikke rigtig forstod, hvordan det Hele var gaaet til.

Saa gled Baaden væk. Men i det Øjeblik fik Gutten Mod til at se hen paa Gjenten. Og det lønnede sig; thi han fik et Nis og et straalende Øjeblik, som han besvarede ved at tage Hatten af og bukke sig dybt. — Hun skulde forstaa det, at han vilde bevise hende al den Ære han vidste.

---

Paa Sydsiden af en temmelig langstrakt Ø boede gamle Holger Bjerke. Han var begyndt som Fisker, derfra rykket op til Jægteskipper, og han levede nu paa sine gamle Dage som Fiskehandler; men han havde en betydelig Formue, og Sønnen Asmund var eneste Barn, saa hans Virke i Nutiden blev ikke drevet med synderlig Kraft, det var mere for at have Noget at tænke paa.

Han havde været gift med et lidet forskremt Kvind-

folk, som altid holdt til i Kjøffenet, og som fremstillede sig i Stuerne, hvergang hendes Nærværelse paafrævedes, affurat som Musen, naar den fristet af Stilheden ved Dagslyset smutter ud af sit Hul.

Hun havde paa en Maade havt Lykken med sig; thi da hun efter et Par Aars Egteffab fødte en Søn, takkede hun samtidigt af med Livet. Der var ved hendes Død hellerikke Noget at bemærke; kun lo Folket til den urimelig store Riste, hun blev baaret hen i. De mente som saa, at Manden havde, mens hun levede, set altfor nøje paa, at hun ikke tiltog sig formegen Plads, — og nu, da hun var død, havde han givet hende det Dobbelte af, hvad hun trængte! Det skete dog ikke af nogensof-  
højest angrende Følelse; Bjerke var tvertimod vel fornøjet med, at Vorherre havde paataget sig den Skilsmisssesag.

Siden hendes Død var nu hengaaet tre og tyve Aar. Sønnen havde i nogle Aar været bortsendt for at nyde Skoleundervisning, og efter Konfirmationen var han vendt tilbage til Faderen. Her gik han og tog Livet noksaa nemt; thi at gamle Bjerke var en Despot, som holdt Enhver, der stod under ham, i fuldkommen Trældom, det nagede ikke Gutten. Han gjorde som de Andre: han veg for Overmagten og vrængede af den.

Paa den Maade fremvokste Asmund uden nogetsof-  
højest Hjertelag til Faderen, men det blev hellerikke for-  
langt. Der var kun en Fordring, som nu i hans frem-  
voksende Alder blev stillet til ham: han skulde tjene Penge. „Eget Dæk under Fødderne, og egne Penge i Lommen,” var gamle Bjerkes Ord. Det havde han selv opnaaet og mere til, — og nu var Gutten i den Alder, da han skulde forsøge sig.

Han behøvede dog ikke at gaa paa med tomme Hænder, saa som Faderen. Der laa allerede et Fartøj og ventede paa ham, og med sydgaaende Dampskib skulde han drage afsted, for at overtage det, og begynde sin Fremtidsbane.

Kvelden før Afrejsen talte da Bjerke paa sin Maade et alvorligt Ord med Sønnen. Han havde midt i al sin Raahed ogsaa tænkt over Livet, og plukket sig en Slags Visdom af dets tornede Træ.

„Nu ska' du ikke hænge formeget efter Hjemmet,” sagde han. „En Fægteskipper skal ta' Hjem, hvor han ta'r Fragt.“



Gutten smilte. For den Ting mente han nok, Faderen kunde være sikker.

„Og saa er der nu det med Kvindfolk,“ blev han ved. „Dem ska' Du holde Dig ifra. Det er noget Skrab altihop — hver paa sin Maaden.“

„Ja Far — men,“ indvendte Gutten.

„Der er ikke Noget at si' til det,“ skreg han op. „Det ta'r baade Vid og Penge, og det gi'r bare Fortræd.“

„Men Du har da selv giftet Dig,“ vovede Gutten sig til igjen.

„Naa ja — det var paa sin Maaden det. Jeg var jo en Mand paa femti Aar. Naar Du bli'r ligesaa gammel, da ligger jeg vel i Jorden, kan jeg tænke, og saa kan Du gjøre som Du vil for mig.“

Gutten rømmede sig og taug. Men han drog uvilkaarlig et Skjøn paa Fremtiden. „Naar han blev femti Aar, maatte Fa'ren, som nu var ind paa de fem og syvti, altsaa være godt og vel hundrede Aar. Na ja, da havde det ingen Rød! Levede Samlingen, saa skrøbelig han allerede var i Benene, til han blev otti Aar, da skulde det undre ham, — og dertil var bare fem Aar!“

Gutten havde nær begyndt at fløjte.

„Nej, ser Du!“ tog gamle Bjerke Ordet igjen, lidt afdæmpet ved Guttens Taushed. „Naar Kvindfolket ikke render grasat med Mandens Fortjeneste, saa er de seje som Mysser, smyger bag Døre og i Kroge — en ved aldrig, hvor en har dem. — Kort sagt, Summa Summarium: der kommer ikke Kjerring mer i dette Huset.“ Og for at understrege sin Tale, drev han Næven ned i Bordet, saa Toddyglæssene dansede.

„Nej nej, Fa'r!“ tyssede Gutten. „Du skal slippe, det lover jeg Dig vist.“

Men da han var bleven alene, tænkte han for første Gang ret inderligt paa den Moder, han aldrig havde set. Og han vedblev at tænke paa hende, til Hjertet blev saa blødt, at han ikke vidste, hvor han skulde hen med sig selv — men da faldt han isøvn. Det blev dog ikke nogen rigtig tryk Hvile, dertil var hans Sind for bevæget, og Drømmene kom og gik i skiftende Følge.

Snart stod han paa Dampstibet og lod en Opvarter præsentere sig et Glas Toddy, og snart gik han selvraadig omkring paa sit eget Fartøj, hvor han lod hejse Flag til

Svarhilsen paa det Flag, som vinkede ham imøde fra  
fra Land. Han kjendte sig saa fri og frejdig, at han  
var lige ved at istemme en Opsang, under det han hev  
paa Ankeret og kæg efter Vinden.

Men da hørte han et klagende Nuf, og han saa sig om.  
Et Stykke borte for ham laa et lidet forskremt Kvindfolk  
paa Knæ og søgte at grave sig ind under en Jordhøug.  
Ibetsamme lød et dundrende Slag, netop som naar  
Faderen drev Ræven ned i Bordpladen, og Kvind-  
folket stupede død om. Han vilde springe til for at  
hjælpe hende — da stod han inde i Dagligstuen, hvor  
Faderen sad bidst og truende for Bordenden, og hvor  
den Døde paa engang rejste sig stor og stærk foran ham,  
tog hans knyttede Ræver og løsne de Fingrene en for en,  
som man løsner en Knude — indtil hans stygge, haarde  
Drag gled over i et Smil, og hans gamle Ansigt saa  
helt barnsligt ud.

Asmund vaagne midt paa Natten af denne Drøm.  
Han følte det saa sikkert, at nu havde han set Moderen  
og hendes Livsffjebne. Men ogsaa Faderens havde han  
set! Thi vistnok blev Dødens Haand den eneste, som  
magtede at glatte ud den haardknyttede Ræve. —

Sen paa Dagen, da han endelig havde faaet fast  
Fod paa Dampskibet, og han kunde gaa og staa som han  
selv vilde, følte han sig dog let og glad. „Nej, han  
skulde ikke hænge efter Hjemmet! Og fik han saa aldrig  
andet Hjem, end det omflakkende Liv paa Fartøjet, skulde  
han dog prise Friheden og være nøjet.“

Men det blev ikke mange Stunder Asmund fik til at  
tvanle sig i — som en løssluppen Ungdom!

Mødet med Ragna vendte paa en Gang op og ned  
paa hele hans Tanke. Den Pine han havde følt ved at  
staa flou overfor hende, mens hun skammede ham ud —  
han, som ellers nok kunde klare sig, hvor det gjaldt et  
løst Svar — den kunde han ikke forvinde; thi den gik  
sammen med hans voksende Onske og Længten efter at  
møde hende igjen.

Saa vidste han nu ingen anden Raad end at kaste sig  
med Iver og Retfskaffenhed over sit Virke. Jo strengere  
han opfyldte sin Pligt, jo mindre følte han de udskammende  
Ord, og jo mere hjærteegnende straalende hendes lyse Øjne  
imod ham.

Da hændte det, at netop som han stod løst af Ung-



dommens forhadte Baand, bandt han sig selv fastere for hver Dag, som gif. Men det ene Baand havde fofret Svagbed, og det andet Kraft — faa blev alligevel det fidsfe til den Frihed, hvori Manddommen tog Væfst.

---

To Aar var hengaaet efter dette Møde mellem Asmund og Ragna. Det lille Fartøj havde haft god Fremgang; gamle Bjerke var velfornøjet med fin Søn, og Sønnen fulgte tryggelig fit alvorlige Forsæt. Havde Nogen fagt til ham for tre Aar siden, at Ungdomslivet paa de stille Beje kunde fofre en faa stor Glæde, havde han ikke troet det. Han tænkte sig, der maatte en hel Del Galskab til, om en Gut ffulde kjende sig rigtig ung.

Men Ungdommens Bildskab er en Rus, og efter hver Rus er der en Dypvaagnen — og den forter ikke faa lidt af paa Fornøjelsen.

Til dette kjendte Asmund ikke. Men det at være ung er jo en Glæde, og den nød han hver Dag rigeligen i Sundhed og godt Mod. Og dog bar han paa en utilfredsfillet Længfel. Hvor var Ragna? Han havde føgt hende i By og paa Strand, men ingenffeds truffet hende. Var hun draget til Amerika? Didhen drog faa mange, og hun var jo uden Forældre. Men den Tanke holdt han ikke ud, og faa forjog han den. Bedre havde han det med Haabet; thi det fortalte ham hver Kveld en ny Hifforie om den næfte Dag, da Ragna paa den mærkefigfte Maade pludselig ffod for ham. Og uagtet det altid flog fejl, blev han dog ved at lade Haabet fortælle.

Da modtog han en Dag et ffriftlig Tilbud fra en Handelsmand paa en af Derne om en Ladning Fiff samt en beffemt Angivelse af den for Modtagelsen paffende Tid.

Asmund tog villig mod Tilbudet, og inden Fristen var udløben, anfrede han op ved det beffemte Sted med fuldlatet Fægt.

Handelsmanden kom ffrafs ombord til ham, befaa Fiffen og var velfornøjet. Prisen vedtoges uden Betænkning, og Losningen ffulde begynde den følgende Morgen. Asmund kunde ikke mindes, at han havde handlet før med en i alle Henfeender faa medgjørfig Mand. Med en forekommende Indbydelse til Kvelden,

ffiltes han omsider fra Asmund, og efterlod hos denne et oprigtigt Ønske om nærmere Beskjendtskab.

Da Kvelden kom, vandrede Asmund velfornøjet op til Gaarden, som laa noget affides fra Bryggen. Her gif Landhandleren ham imøde paa samme elstværdisge Maade og førte ham ind i sin Stue, hvor han som Enkemand selv overtog Gjæstevenskabets Pligter.

Der mødte noget Ødsligt baade ude og inde, og det saa ikke videre velstandsagtigt ud; men Asmund havde jo ikke noget med det! Naar han fik Betaling for sin Fisk, kunde Ejeren for ham forsjømme Gaard og Grund saameget han lystede.

Under denne Betragtning havde Handelsmanden begivet sig ud af Stuen for at ordne huslige Sager og kom nu ganske rødskinnende tilbage.

„Jeg har et mageløst Kvindfolk til at styre for mig,“ sagde han. „Men Herre vil hun være. Jeg har nesten ikke set saa vakker en Gjente paa disse Kanter før, og var det ikke for Folks Skyld, tog jeg hende i'gu til Kone!“

„Hvad er iverjen med hende da?“ spurgte Asmund.

„Naja, hun er ret mærkelig. Hun misted' Forældrene, da hun var Barn, saa hun maatte betle sig frem; men frem er hun kommet! Sidst var hun i Trondhjem for at lære sig til et bedre Husstel, og efter det kom hun hid. I Mellemtiden har hun nok roet Fiske, som det hedder; og da jeg jo er en konditioneret Mand, saa skjønner De, at jeg maa betænke mig paa det.“

Asmund sad overvældet og stum med den udgaaede Bibe i Munden. „Hende var det! Det kunde jo ingen Anden være!“

„Bil hun ha' Dem da?“ spurgte han med hæs Røst.

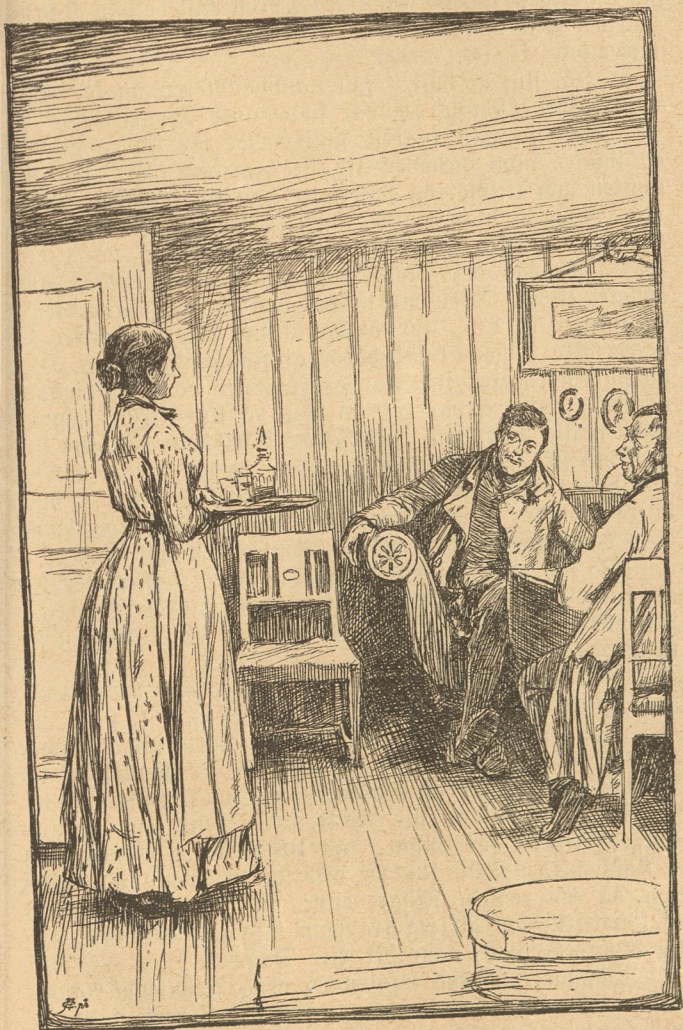
„Ja, Gud bevar's! — Naar jeg bare vil — skulde den Sag snart være i Orden. Der har vi hende!“ sagde han, idet raske Trin løb hen gjennem Svalgangen. „Nu maa De se paa hende,“ og han sprang til for at aabne Døren.

Og ind tren Ragna med et af Glas og Karaffer fyldt Bræt. Høj og rank, rød og hvid, med de tykke Haarflætter lagt i Krans over Nakkens, gif hun frem i en lys Sommerdragt, saa sikker og let som hun havde levet hele sin Ungdom i Velstand og Dannelsse.

Det svimlede for Asmund, og han luskede Øjnene.



„Nej, nu faar De saagu luffe Djnene op Jar!“ ud-  
brød Landhandleren leende. „Hvad siger De saa?“



spurgte han og strog Gjenten med Bagsiden af Haanden  
ned over Rinden.

Der blev dog ikke sagt Noget; thi idetsamme drev hun til hans Haand, saa den fløj væk, og hun gik raaskt ud af Stuen igjen. Men fra Døren fastede hun et nesten truende Blik paa Asmund, der fremdeles sad og saa fortabt ud.

„Ja, sli'g er hun!“ sa'e Landhandleren og lo. „Det er ikke første Gang, jeg har faaet over Fingrene.“

Asmund gav snarest mulig Tak for sig og gik med et tungt Sind nedover til sit Fartøj. Her lod han Gutten gaa tilkøjs, og selv satte han sig hen paa Dækket med Ryggen mod Land, og e' modløst Blik ud paa Havet.

„Det var det Møde, han nu i over to Aar havde længtet efter! Det var til det han ligesom havde renset og tvættet sit Liv, for at han kunde sige til hende: nu er der ikke Noget, Du behøver at skamme Dig ved. Og nu var det hende, som havde Skammen — eller hvordan var det? En ærbar Gjente blev da ikke i Hus sammen med en sli'g Kar, som kneb hende i Rinden, og satte sine forliebte Øjne paa hende.“

Men som han rigtig havde fyldt sig ind i disse bittre Tanker, kom rappe Trin hen over Bryggen, op over Landgangsbrættet — og Gjenten stod for ham.

De saa et Øjeblik fast paa hinanden. Men der var en sli'g Klarhed i hendes gennemtrængende Syn, at Asmund følte sig som greben i en slæt Gjærning og feg til Siden.

„Nu tænkte De ondt,“ sagde hun.

Han taug.

„Ja sli'g er Folk!“ udbød hun harmfuld. „Hvor der kan tænkes baade ondt og godt — der tænker de det Onde. Jeg tog Tjeneste hos en Mand, just for der trængtes En, som kunde gjøre fuld Nytte. Og den, som ikke kan værges sig selv for Skam, ta'r nok heller ikke Værges af et Kvindsfolk. Men nu er det slut. Jeg lov'te ham sidst, da han rækkede Fingre efter mig, at gjorde han det en Gang til, saa gik jeg fra ham i samme Stund! Og jeg gjør det ogsaa, naar det blir Dag.“

„Ragna!“ udbød Gutten og drog et lettende Aandedrægt. Men den Haand han rækkede mod hende, vendte hun sig fra, og rystede paa Hovedet.

„Nej, nu faar jeg komme med mit Grinde,“ vedblev hun.



„Kom med ned i Kabytten,“ bad han.

„Nej Tak! Det jeg har at sige, kan siges her. Og hør nu: Den Fisk Landhandleren kjober af Dem, betaler han ikke.“

„Jeg har lov't ham Udsættelse paa en Maaned,“ svarede Asmund.

„Men naar den Maaned er slut, vil han kræve Genstand en Maaned til — og da gaar han Fallit. Jeg ved det sikkert og vist. De blir ikke den Eneste han narrer. Er der skriftlig Løfte Jer imellem?“

Asmund rystede paa Hovedet.

„Godt, saa forlang kontant Klarering.“

„Det er godt nok,“ indvendte Asmund. „Men saa er Fisken løstet, og jeg faar mere Bryderi end jeg har Tid til med at saa den ind igjen.“

„Saa rejs i denne Natten herfra,“ udbrød hun. „Jeg er ikke ræd Karen, jeg! Imorgen tidligt klarer jeg Sagen.“

„Bil De da sige til ham, at De har gi't mig Varjel?“ spurgte Gutten og greb hendes modstræbende Haand.

„Svist vil jeg det. Skal han gjætte sig til en Løgn, naar jeg kan si' ham Sandheden?“

„Aa, jeg gav ham gladelig hele Fiskeladningen for det, jeg nu har faaet at vide!“ udbrød han.

„Hvad har De faa't vide?“ spurgte hun.

„At det jeg i over to Aar har længtet efter, som det Bakreste og Bedste paa Jorden, det er netop som jeg havde tænkt mig.“

„Ja — nu faar jeg gaa,“ sagde hun sky og drog Haanden til sig.

„Ja — Du kan tro, jeg la'r Dig gaa!“ lo Gutten med Graaden i Halsen. Og han drog hende kraftigt hen til sig.

„Hvad vil De mig mer?“ spurgte hun og saa koldt paa ham; men de strenge Miner gled hurtigt ud i et Smil.

„Jeg vil eje Dig for hele Livet!“ udbrød han. „Al min Hug har staa't til Dig siden vi dengang mødtes og skiltes i samme Stund. Bil Du nu ha' mig, Ragna? Jeg har vær't Dig saa tro som Guld.“

Hun løstede Ansigtet og saa ham prøvende ind i Djnene.

„Ser Du Noget, som lyver?“ spurgte han.

Hun rystede paa Hovedet, og Taarerne vælbede frem af hendes tindrende Øjne.

„Ja da er jeg det lykkeligste Menneske paa Jorden!“ jublede han og tog hende i sine Arme.

„Trøst Dig, Ragna!“ bad han en Stund efter, da hendes Graad blev ved, ret som om hans Kjærtegn havde aabnet for en længe opdæmmet Sorgens Kilde.

„Na!“ hvisttede hun. „Det er jo første Gangen, jeg støtter mig til et Menneske. Men jeg har og i to Aar længtet efter Dig! Tit har Graaden villet frem; og jeg har holdt igjen paa den — nu faar den sliig Magt over mig.“

„Der er bare en Ting jeg maa bekjende for Dig,“ tog Gutten Ordet efter en Stilhed. Hun saa lidt forkræffet paa ham: thi det hørtes saa ildevarsellende. „Jeg faar ikke min Fars Tilladelse til at gifte mig. Han er en urimelig, lei gammel Mand, og der er ingen anden Udkomme end at søje sig efter ham. Men vil Du som jeg, saa gifter vi os lel. Du gaar med Stordamperen imorgen Kveld til Trondhjem, hvor jeg har en god Ven, som skal retlede Dig, til jeg om en Ugestid kommer efter. Saa løser jeg Kongebrev, og vi blir viet i al Stilhed. Men saa — ja nu kommer det Børste, Ragna!“ Og han slog begge Arme om hende, for ligesom at fiksre sig hende. „Tror Du, at Du kan leve med mig paa Fartøjet? Jeg vover jo ikke at ta' noget fast Hjem — og jeg kan ikke stille mig ved Dig.“

Ragna havde set angst paa ham, men den Angst fik en hurtig Forvandling! „End at Du kan spørge!“ udbrød hun glad. „Jeg har jo aldrig havt noget Hjem. Na, det Tilhold Du gi'r mig skal bli' som et Himmerige!“

„Ja saa er Du min for Gud!“ jublede han. „Ret længe kan jo Far min ikke gjøre det. Han er nu snart 75 Aar. Og da faar vi stort Hus nok.“

Saa blev nu hurtigt aftalt det Fornødne imellem dem. Og da de skiltes, og hun gif til Handelsgaarden, og han blev paa sit Fartøj, var det ikke længer to Ensomme, men to lykkeligt Parrede, som i Tanken havde Magen ved sin Side.

I Dagningen var Landhandleren allerede paa Benene, og da han havde nydt sin Kaffe, og med Piben i Munden stille sig op ude paa Trappen, undslap der ham



et Forfrækkelsens Udraab. Ragna, som skjønnede hvad det betød, tren rasht og fattet til.

„Han stryger jo afsted for fulde Sejl!“ raabte han og pegte ud efter Søen, hvor Asmunds Jægt ganske rigtig stod tilsløs for alle sine Sejl, og skar med sin dristige lille Stavn gennem de toppede Søer. Men ret som der fra Fartøjet var givet Agt gennem en Riffert, saa blev, idet Ragna viste sig paa Trappen, Flaget hejset.

„Jeg tror, Gud forsyne mig! at den Gavytho til og med vil gjøre Nar af mig.“

„Han siger: Tak for mig!“ tilføjede Ragna, og lod som ved Tilfælde sit Hovedklæde slagre hen for Vinden. Og det blev set; thi Flaget gav Gjenhilsen.

„Uden videre bryder han Ord og Aftale!“ vedblev han.

„Klog gjorde han. De vilde jo ha' narret ham,“ sagde hun og saa ham fast i Ansigtet.

„Er det Dig, som har varet ham?“

„Ja jeg har.“

„Paa hvad Slags Maade?“

„Paa den Maaden jeg kunde bedst,“ svarte hun kort og gif.

Han saa rasende efter hende. „Vil den Gjenten mig til Livs?“ brummede han. „Nej, hun vil være Kone i Huset, vil hun! derfor er det — hun vil vise, hvad hun duer til.“ Saa brast han i en Haanlatter, og var med den paa Højden af sit Raseri! Siden luffede han sig inde med Skuffelsen over den fejlslagne Handel og med en hel Del flere Tanker paa den Sag: om han kunde være bekjendt som konditionert Mand, at gifte sig med en Gjente, der havde „roet Fiske“?

En god Del af Dagen gif med til det. Hans For-  
elskelse og hans Dannelsse tog ikke saa faa Ryksetag med hinanden. Tilslut sejrede dog Lysten — der skal megen Dannelsse til at staa imod den! Og nu var han besluttet — eftersom der ingen anden Udvej var med den Gjenten!

Men da Kvelden kom, og Stordamperen ankrede op udenfor, og Han med sine Folk var ude for at afgive Post og Varer, havde han nær faaet et Slag, da Ragna lagde til med en lejet Baad og besteg Skibet i fuld Rejsebragt og med alt sit Tøj.

Hun gif ganske rolig hen til ham og bød ham Farvel. Han vilde buse ud med hele sit Sindsoprør, men der blev ikke levet ham Tid dertil. Saa samlede han sig kort og godt i sin sædvanlige Haanlatter; men den blev sletikke, hvad den skulde være. Den var saa overladt med Harm og Foragt, at den var lige ved at kvæle ham selv. Saa forlod han hende med et dybt Buf, der ogsaa skulde gjøre Nar, men som ligeoverfor Ragnas kjække Væsen bare viste sig som en skyldig Respekt.

Dermed skiltes deres Veje.

To Uger efter var Ragna en lykkelig Hustru og Asmund en lykkelig Egtemand. Den lille Rahyt var trang, men hvor to Elskende deler Pladsen, slaar den vidunderlig til; thi i samme Grad som Mennesket vokser i Kjærlighed, tager han af i Fordring.

Det unge Par levede nu gode Dage i sit lille svømmende Hus. Der forekom nok af og til en Dyst med Bejr og Bind, men Ragna var jo søvant og kjendt med Faren, — hvad var den overhovedet, naar de delte den med hinanden! Deres Bane laa heller ikke i de store Farvande; den førte ud og ind i Fjorden, omkring mellem Derne og langs Kysten — bestandig fra Smaat til Smaat. Men Fortjenesten var god; den svarede til Fordringen, og det var nok.

Deres stille Samliv blev heller ikke opdaget af Noget. De vare begge lige udholdende i at bevare Hemmeligheden, thi den værnedes jo om deres Lykke. En Trediemand var med i den, og det var Skibsdrengen. Men om han var bleven behængt med en Orden for hæderlig Borgerdaad, kunde han ikke have brystet sig mere end med denne Tillidspost: at skulde værge om Skipperens Hemmelighed. Han gif endog saa vidt, at han lod som han aldrig saa Ragna, og naar hun talte til ham, svarede han op i Luften, ligesom han havde faaet en Ordre fra Vorherre.

Men et Samliv har afvigende Baner, enten det saa føres paa Land eller Sø — det fik de efterhaanden at lære.

Da et Aar var gaaet, fødte Ragna en Søn. Det gif ikke af uden stor Banskkelighed og Skræk, men det gif godt; og saa blev det jo bagefter, som der staar i Visen: „Sødt at mindes svunden Be!“



Ragna havde det store Mod, som ingen Fare skræmmer, og det kom vel med; thi hun havde ikke megen Hjælp udenfor Naturens egen Udvej. Hun havde en Tanke, den kom af et Barndomsminde, og den holdt hende oppe lig en skjærmende Haand i den yderste Stund. Det var bleven sagt, at hun var født i et Baadnøst under et Uvejr, og at hendes Mor ingen anden Redning havde for sig selv og Barnet end Vorherre i Himlen. Skulde hun da være mindre stærk, hun som var lyffelig, end den stoffers fattige Mor? — Men saa underligt var det, at den Mor, hun knapt havde kjendt, kom nu paa en Maade til hende og gav hende Støtte i den svære Stund.

„En stor prægtig Gut!“ jublede Asmund. „Til Forsummer, naar vi kommer sydover, skal han døbes i den Kirke, hvor vi blev viet, Ragna! Han faar kanske blive kaldt op efter Gamlingen — skjøndt han er det ikke værd.“

„Tal ikke paa den Maaden om Far Din, Asmund!“ sagde Ragna. „Jeg tror, Vorherre regner dig det til Synd“.

„Vil Du jeg skal godkjende, at han paa en Maade har nægtet mig et Hjem? Nu kunde jeg have Dig og Barnet siddende der i store vakkre Rum. Og saa sidder han der alene og breder sig som Konglen i en Bæ. Jo det er sandt! Han er netop sli, for han farer til sig, hvad han kan, og under ikke Andre Noget. Men lad ham være den han er. Det tar vel en Ende med ham ogsaa!“

„Lad Vorherre om det!“ bønfuldt Ragna. Hun holdt det altid som en Ulykke, naar han talte haardt om Faderen; men nu da Barnet var kommen til, følte hun det som en Skræk.

Imidlertid trivedes Gutten prægtigt i det lille Rum, hvor han blev kjærtegnet af en lyffelig Far, og ernæret af en ung, livsfrisk Mor.

Fra dette sikkre, oplivende Syn paa Sagen lagde nu baade Asmund og Ragna sit Maal paa Livet. Men idet hun lod det løbe ud i den vide, lysende Fremtid, ræffede Asmund aldrig længere end til Faderens Gaard. — Der skulde han, naar Døden fik ryddet op, med Kraft og Mod indsætte nyt Liv og nyt Virke.

Imidlertid stod det fast, at Gutten skulde bære Far-faderens Navn — fra Asmunds Side med Tanken paa Efterfølgelsen, fra Moderens med et Haab om Forsoning.

Maalet brast dog for dem begge, thi Gutten fik hverken det eller noget andet Navn.

Da det kvælende Vintermørke omsider spredtes, og Baaren lyfte op paa Havets store Arbejdsveje, hvor de mange Tusinder af slittige Hænder greb til for at fange Livsens Næring, satte ogsaa Asmund sig i Bevægelse. Fragtfartens Bane laa aaben, og han var velsket, hvor han kom. Der var nok ymtet saa smaat om, at han havde Kvindfolk ombord; men da det ikke rigtig kunde gennemskues, slap Folk det som Noget, der helst skulde ties med.

Baaren blev meget stormende dette Aar, og Mange tog Skade paa Søen; men uagtet Asmund holdt stærkt igjen, maatte der dog gøres Noget, og Ragna var ikke den, der veg tilbage for en Dyst. „Du og Barnet og jeg“, opmuntrede hun, „vi er jo saa godt som et Liv — faar Vorherre da raade.“

Asmund saa baade glad og bekymret paa hende; men Balget var nu engang gjort og kunde ikke gøres om igjen — fik staa til!

Det var en mørk Nat med Regn og Haglbyger. Ragna sad oppe og holdt det sovende Barn paa Fanget for at værgе det mod de stærke Slingringer, medens Asmund var paa Dækket og stred tappert for sit lille Fartøj.

Da rystedes det pludseligt af et voldsomt Stød. Lyset i Kabytten sluktes, og Alt baade oppe og nede ramlede sammen med et forfærdeligt Brag.

I samme Øjeblik rev Asmund Døren op. „Tag Barnet og kom!“ skreg han. „Vi har stødt, jeg kan ikke vide, hvor det bær hen.“ Og saa fløj han tilbage til Styret igjen.

Ragna skyndte sig med Barnet op paa Dækket. Men idetsamme kom en Styrtesø og rev hende overende, saa hun tørnede med Hovedet mod Levningerne af en Bedstabel, og tabte Bevidstheden. Da hun kom til sig selv igjen var Fartøjet flot, og Skibsdrengen sad og støttede hende, medens Asmund styrede.

„Hvor er Barnet?“ spurgte hun og vilde rejse sig; men en Sligring kastede hende tilbage igjen, og hun faldt i en ny Afmagt.

Endelig var man naaet indensfjærs, og nu bar det frem over et stillere Strøg, det gav Lindring og Haab.

Ragna saa op. Asmund laa paa Knæ ved Siden af hende, og nu var det ham, som støttede hende, medens Gutten var ved Roret.



„Hvad er det, som er sket“, spurgte hun forvirret.

„Vi stødte“, svarte han, „men den Sjø, som rev Dig overende, den lettede Skuden af Grund. Naar vi nu snart kommer til en Ankerplads, skal jeg ha' Skaden undersøgt.“

„Gudskelov!“ hvisttede hun og foldede taknemligt sine Hænder. „End Barnet? for hun pludseligt op. „Barnet?“ skreg hun i vildeste Angst.

„Ragna!“ sukede Asmund. „Vi har mistet vort Barn.“

„Ude i Sjøen?“ spurgte hun. Han bare sænkede Hovedet, men Taarerne randt ham nedover Ansigtet. „Og Du fattte ikke Livet i Bove for det?“

„Nu spør Du stygt“, sagde han strængt. „Kan en gaa til Havsens Bund efter det en ikke hverken hør eller ser?“ Og han vred sig som en Orm i sin Fortvivlelse.

Da kom Ragna først rigtig til sig selv. „Forlad mig, Manden min!“ bad hun stille, rettede sig op og tog ham i Favn. Saa græd de med hinanden, og Sorgen virkede et nyt Baand om deres trofaste Hjerter.

Men under det, at Asmund ved sit travle Virke fik mange adspredende og lettende Tanker, sad Ragna i Stilhed og rugede over sit Tab. Ofte stod hun lænet til Rælingen og stirrede ned i Sjøen som om hun haabede at se sit Barn endnu en Gang. Men det uhyre bølgende Slug viste ikke saadan frem sine Rov!

Tiden gik. Deres Liv fortsatte sig paa den samme stille Maade; men nu var deres Glæde blevet til Alvor, og deres smilende Haab til Fortrøstning.

Da halvandet Aar var gaaet, sad Ragna igjen og stelte med et to Maanedes gammelt Barn i den lille Kahyt. Det kastede Solskin over svundne Dages Mørke. Men der var alligevel drivende Skyer paa Himlen; thi det lille Barn var svagt. Moderen havde ikke kunnet forvinde hin Nats Rædsel, og saaledes kom det lille Liv til at dele Forældrenes Ulykke. Det var ogsaa en Gut, og Faderen havde straks hilst ham som en Guds Gave til Erstatning for den Tabte. Men Forskjellen paa det Tabte og det Bundne viste sig snart, og i et Anfald af Betyrning slog den nye Ulykke sig sammen med den gamle og virkede en bitter Stemning i hans Sind.

„Han dør gjerne fra os“, sagde han efter længe i Stilhed at have betragtet det lille, magre Ansigt.

„Sig det ikke!“ udbrød Moderen, og bøjede sig grædende hen over Barnet.

Da fløj Ulykkens sortvingede Tankefugl gennem hans Sjæl, og han bandede Faderen, fordi han tog alt det Gode for sig selv, som hans Hustru og Barn her maatte savne.

„For Jesu Skyld!“ skreg Ragna op, „nu er Du fra Dig selv, Asmund!“

Dg han var det. Han stødte hende tilside, da hun vilde holde paa ham, sprang op og satte sig paa Dækket og hengav sig til en Smerte, der rystede hans kraftige Legeme som Stormen ryster det ensomme Træ paa Berget.

En Maanedstid efter dette Udbrud — som forresten havde et Slags Tungsinde til Følge, der gjorde ham taus og tvær, fik han Opfordring fra Faderen til usfortøvet at sætte en ansvarlig Mand i sit Sted paa Fartøjet og selv foretage en Rejse paa Faderens Begne. Firmaet „H. Bjerke et Søn“, et Udtryk, som for første Gang blev brugt af Faderen, stod nemlig i Fare for at miste en betydelig Pengesum, og da han ansaa „Selvsynet“ bedre end Prokurator-synet, bad han Sønnen ile og sætte alt Andet tilside for at fremme Sagen.

Asmund havde netop da anløbet et af de større Handelssteder for at søge Fragt; men saasom Forholdene ikke tillod ham at tage en Fremmed ombord paa sit Fartøj, satte han øjeblikkelig Kursen mod et andet Sted, hvor han trygt kunde overlade det hele til Skibsdrengen, og hvor der tillige var den Ensomhed, der trængtes til for at Hustru og Barn kunde være udenfor Nysgjerrighedens Agt.

Dg nu maatte han ile for at træffe Dampskibet, thi Kristiansund var Maalet for hans Rejse. Det var som Mand og Hustru aldrig mere skulde mødes, saa tung og haabløs var denne — deres første Skilsmisse. Det var som de skulde over en Afgrund! Men Nødvendigheden kom og gav dem sit djærve Haandtag — og saa kom de over.

Det blev bange Dage og Nætter for Ragna; thi Barnets Kræfter tog af. Dg nu mældte Høsten sig allerede med sine stødviise Regnskure og sine barske Havvinde. Men efter det kom endnu den lange mørke Vinter; og førte den maaske Døden med sig — hvad Udvej blev der da for Lykken?

Det var hendes Ensomheds sorgelige Tidfort at gruble herover. Men hun forstod alligevel, at deres største Ulykke var Misforholdet til Faderen. Det var det, som forbittrede



Asmunds Hjerte, og det var tilslut det, som nedkalbte Vorherres Straffedom over dem og deres Børn.

Paa denne Maade trængte hun dybt ind i hin Døf, hvor Mismodet lidt efter lidt slukker Haabets Lys, ligesom Graaffyen dækker over Himlens Stjerner.

Da kom der endelig en klar Morgen efter flere Dages Regnvejr. Solen kastede paa skraa sine skimrende Straaler ind i Kahytten og hen over Barnets magre Ansigt. Da rejste Ragna sig op for at skygge det; men hun fik andet at gøre! — Barnet smilede! smilede til det spillende Lys af Solen, der ved Gjenskinnet af Søen hoppede hid og did som en Lygtemand, og dets smaa Øjne fulgte med. Det lille, blege Ansigt havde for første Gang givet Tegn paa Glæde!

Ragna stod greben og saa paa. Gav Gud hende ved dette et Bink? Det blev lyst i hendes Tanker og Modet kom tilbage. Hun havde altid været saa hurtig besluttet; men nu samlede hun sig langsommere — hun havde jo ogsaa en god Del mere at betænke nu end før.

Men efterhaanden rettede hun sig dog; hun løstede sit Afsyn med Tanken paa Gud og tog ham til Vidne paa sin Beslutning. „Ja, hun vilde ta' sit Barn med sig og drage til Asmunds Fæ; hun vilde sige ham det, han burde vide — Gud fik da raade for det Næste.“

Og nu var hun fattet. Ingen Befymring lagde sig imellem, kun Omfjorg for, at det, som skulde ske, kunde ske paa bedste Maade. Ved Tolvtiden vilde et sydgaaende Dampskib stoppe op en halvanden Baadmil fra Stedet. Naar hun selv roede med, kunde hun ved Skibsdrengens trofaste Hjælp naa frem. Med ham aftalte hun da det Fornødne ved Fartøjets Tilfyn, kun hvor hun vilde hen blev ikke nævnt. Det skulde ingen vide, før Udfaldet havde vist sig.

Da hun i rette Tid ankom til Stoppestedet og med sit Barn i Favnen stod paa Skibets Dæk, hvor Alting forekom hende saa urimelig stort efter det lange Ophold i Jægtens trange Rum, fik hun nok en sygelig Fornemmelse af Utryghed; men den fortog sig snart, og med oprejst Mod saa hun det Kommende imøde.

Først i Solsynkningen naaede de frem til gamle Bjerkes Bosted, og her blev hun sat iland i en af hans egne Baade. Da hun med ilfomme Skridt styrede op imod Huset, og det saa ud, som hun fløj et glad Velkommen

imøde, var hendes I! kun som en Flugt for den Banghed, som truede med at lamme hele hendes Legeme — Dog det skulde gaa!

„Her er En ude i Svaln, som vil snakke med Jer!“ raabte et lidet vansørt Kvindfolk ind af Døraabningen til Bjerke.

„Er det det Skabilken, som kom op fra Bryggen?“ spurgte han arrig.

Gjenten svarede ikke, og Ragna gik uden videre ind af den halvaabne Dør. Hun havde trukket det store Uldflæde af sig og stod velklædt, stout og klar foran ham. En kort Stund saa de forskende paa hinanden. Han havde straks sat op det bidste Hundesjæs, som han altid brugte til at skræmme Folk fra sig med; men det gjorde ikke Ragna det Mindste. Nu var hun saa fast, at ikke Noget Ondt i Verden kunde røkke hende.

„Hvad vil I?“ spurgte han og skjede til Barnet.

„Jeg er Asmunds Hustru, og dette er hans Barn“.

„Min Søns Hustru? Min Søn har ingen Hustru — ud med Jer — Fantepak!“ skreg han, og hug med Stokken ned i Bordpladen foran sig, saa Gjenten, som havde holdt Døren paa Klem, gav et Støn og slap Taget.

„I faar ikke tage mer Synd paa Jer, end I kan sone, I skal huske, at I er en gammel Mand“, sagde Ragna mildt.

„Fanden er gammel og ikke jeg“, fnøs han. Saa gav han Bink til Gjenten ved Døren: „Kald ind Elias, at han sætter mig det Kvindfolk paa Dør! — Jeg skal vel faa Endskab paa den Sag“, vendte han sig til Ragna.

„Ja Endskab kan I vist faa; men først skal I høre mig“, svarte hun fast. Og da i det samme Tjenestegutten og Gjenten kom frem i Indgangen, gik hun bydende imod dem. „I trængs ikke her, hvor Sønnekonen skal snakke i Enrum med sin Mands Far“, sagde hun. Saa skjød hun dem lempelig ud og lukkede Døren.

Og nu vendte hun sig paany til Gamlingen. Men havde han før lignet en bidst Hund, saa lignede han nu en, der hænger med Halen. Det var som han følte sig magtstjaalen fra Hoved til Fod, — dog sad han endnu som Hunden, der lurar paa, at man skal vende Ryggen til.

Men Ragna vendte ikke Ryggen til! Bleg som et Linflæde, men klar og vacker stod hun foran ham, bestandig



med sit lille Barn Ind til Brystet som et helligt Bærg  
mod Uretten.



„Åsmund og jeg har nu været gift paa fjerde Maret“,  
begyndte hun stille. „Vi er lovlig ægteviede af en Herrens

Tjener, og vi har levet sammen paa Fartøjet. Der fødte jeg ved Guds og min Mands Hjælp mit første Barn. Det stod om Livet; men vi havde jo gi't hinanden det Løfte at holde sammen i Liv og Død. — Det var en stor vakker Gut, og som han trivtes! Da kom Baaren, den Baaren Fartøjet stødte, som I ved — vi havde tænkt os sydover for at faa Barnet døbt — Holger skulde han hedde — men Sjøen rev det ud af Armen min, og aldrig saa vi det mer."

Hun løftede et Djeblif Barnet mod sit Ansigt, og en Gulken steg op af hendes beklemt Bryst. Hun vandt dog snart Magt over sin Svaghed, og hun vedblev:

"Men der kom Synd til Ulykke! For vi tænkte det, at havde I været som I skulde, da ha'de Gutten nok beholdt Livet, — han havde leket sig med Bedstefar og engang baaret hans Navn frem i en vakker Ungdom. Men isteden gif der en Banding mod ham som mod vi Andre — Gud forlade Jer det!" —

Gamle Bjerke flemte Djnene til, som han ikke taalte Dagen!

"Saa gif nu hen en fem Fjerdingaar, da kom det stakkels Kryb, som jeg holder her. Vi har stelt med det som bedst vi kunde. Men lidet Rum og lidet Lys var der paa Jægten — og Barnet har sygnet til mer og mer. Da var Ulykken der igjen med samt Synden — vi satte Bander imod Bander: hvad skal han leve for, han som gjør al Ulykken —"

"Hys!" skreg den gamle Mand og saa forfærdet op.

"Ja — sli'g er det; men hvems er Skylden? — Saa drog nu Asmund afsted til Kristiansfund. — Da var det imorges at Solen kastede et lidet Skin ind i Rahyten. Og saa smilte det stakkels Kryb! Gud og Fader! Og det vendte de smaa Djnene sine efter Solen. — Da hugsede jeg paa det store Huset I sad med og paa al den Hygge, her kunde bli' for et Barn, — og da kom det over mig, at jeg slap Troen paa det Onde og sa til mig selv: det er ikke vi, som ønsker Livet af Gamlesfar, men det er Ulykken, for den udtænker altid saameget Ondt. Jeg vil rejse til ham og by' ham det stakkels Livet. Og ta'r han imod, da ta'r han vel imod Far og Mor ogsaa. — Ja, I faar nu gjøre, som I har Hjerte til. Men jager I mig af Gaarde med det syge Barnet, da jager I baade det og mig i Døden, og kanste Sønnen Jeres med."

Gamle Bjerke rokkede urolig frem og tilbage. Det var som Sædet brændte under ham, og han saa næsten



rød hen til hende. Bludselig tog han sig sammen, drev Stoffen paany ned i Bordpladen og rømmede sig som en hæs Kommandør. Ragna skjalv tilbage og det mørkede for hendes Syn. Men idetsamme kom den vansføre Gjentes forfæmte Ansigt frem i Døraabningen.

„Han Elias skal spørnde for og hente Doktoren“, tordnede han. „Og Du lægger i Døren og stiller til inde i Asmunds fine Rum. Men det skal Dødogpine gøres paa Spræng! Forstaar Du mig?“

„Ja“, det gjorde hun, hun troede bare ikke sine egne Dren. Men hun sloj ud af Døren med Ordren, og den bar videre frem i en Fart; thi gamle Bjerkes Folk havde lært at lystre.

Nu først forstod Ragna Meningen; men Udfaldet betog hende saa stærkt, at hun syntes hun maatte synke til Jorden. Havde den haarde Mand jaget hende af Gaarde, havde hun med faste Skridt forladt ham; men nu da hun havde vundet Sejren, var der ikke et Led i hendes Legeme, som ikke dirrede i Asmagt. Hun tumlede hen paa en Stol, og med Barnet mod sit graadfulde Ansigt hengav hun sig i en Sindsbevægelse, som rystede hende fra Hoved til Fod.

Imens sad gamle Bjerke og gav Agt, og han smaa-bankede med Fingrene i Bordet, som han vilde notere sig, hvad han saa. Men Hundesjæset var borte; der var bare Lidt igjen af en gammel Filur — det lod sig ikke saadan gjøre i en Haandevending at skifte hele sin aandelige Paaflødning! — Og nu kom Gjenten med Besked: at Alting var i Ordeu.

Det gav Ragna Besindelsen tilbage. Hun rejste sig op og saa sig om i Stuen med et hjærtegnende Blik. Dette skulde altsaa være hendes Hjem, hendes Barns Hjem. Saa gif hun langsomt hen over Gulvet — endnu skjalv hun i Benene som den, der efter en kort Hvile begynder paa igjen — til hun stod stille fremfor den gamle Mand. Da dækkede hun alle Indhyllingerne af Barnet og holdt det hen mod ham — medens han sad overvældet og saa til og var helt i Villerede med sig selv om, hvad han skulde gjøre.

„Se“, sagde hun med lav Røst, „det ser ikke ud til Liv det! Men saa nævner jeg det nu her Holger Bjerke i Navn Gud Fader, Gud Søn og Gud den Helligaand! Læg saa Haanden Jeres paa det, at det kan dø med Jeres Velsignelse.“

Den gamle Mand skjalv sammen. Saa nær var Gud

aldrig trængt ind paa ham før. Men han forstod Meningen og drog hastig et Slags Korstegn over det lille Bryst. Efter det højede Moderen sig ydmyg for ham og gif hen mod Døren.

Men nu var gamle Bjerke kommen op paa en Højde, som han aldrig havde staaet paa i sit Liv — han var saa at sige naaet et Stykke op over sig selv. Han rejste sig møjsomt og slog ud med Haanden. „Jeg har den Ære at by Dig velkommen i mit Hus, Svigerdatter!“ Derefter gav han Vink til, at hun skulde gaa. — Lykkeligvis gif hun ikke til Dødens Møde, men til Liv og Helse baade for sig og sit Barn.

---

Imidlertid arbejdede Sønnen saa godt, han kunde fremad paa sit Hverv; men Tiden trak ud! Han havde et Par Gange skrevet til sin Hustru og intet Svar faaet. Det satte ham i Skræk, og endelig efter en Maanedes Forløb opgav han det Hele og rejste hjem. Men Hjærtet havde et Hjem og Regnskabet et andet! Ingen Under, at han først gif efter Hjærtets Visning.

Her mødte han dog en bitter Skuffelse. Skibsgutten havde ganske vist alt rørligt Guds i sikker Stand, men Kabytten var tom! Paa Mandens fortviolede Spørgsmaal havde han kun et Svar: han havde fulgt Madmoderen til Damfskibet og ikke videre. Dog derfra fulgte mange Beje, og Asmund grublede over dem alle. Tilslut stod han i Tvivl og Mismod stille ved en — den værste af dem alle; hun havde frivillig forladt ham! Hun holdt ikke ud det omflakkende Liv — og derfor havde hun ikke skrevet ham til!

Men han vilde, han skulde finde hende! Og da — enten saa Faderen svarte Nej eller Ja — skulde det urolige Søliv høre op. — Kanste var ogsaa Brevene gaaet galt? Kanste var hun syg — kanste var Barnet dødt? Der opstod saa mange Formodninger i ham, at han som en af Skæbnen iaget Mand næste Dag ankom til Faderens Hus. Uden at standse ved Noget tren han ind i Stuen, hvor den Gamle sad — og saa ganske mærkelig velfornøjet ud, Noget Asmund i sin tunge Stemning dog regnede lidet værd.

Han gav nu en kort Forklaring over Pengesagen, og lod til ikke at lægge videre Vægt paa den.



„Jeg synes Du ser mig noget uwillig ud“, spurgte Faderen barsk.

„Jeg er heller ikke meget villig af mig“, svarte Sønnen fort.

„Det er lejdt for Dig“, sagde Gamlingen.

„Ja, det kommer jo an paa“, sagde Asmund. „Kan være, det blir lige saa lejdt for Dig. — Kort og godt, Far — jeg har giftet mig — og jeg tænker at leve sammen med min Kone.“

„Ja saa Du har giftet Dig“, gjentog Gamlingen med et listigt Drag om Munden. „Hvor har Du Kjerringen Din da?“

Asmund strøg med Haanden hen over Øjnene og taug en Stund. Da tog han sig hurtig sammen og rakte Faderen en Tegnebog. „Her har Du Papirerne angaaende Pengejagen, Resten faar Du Bæsteb om igjennem Sagsføreren. Jeg maa straks afsted igjen. Skydsen er bestilt — Farvel Far!“

„Nej stop — bi lidt Gut!“ brød Gamlingen løs. „Farer Du sliig paa som en Bindbaare! — Gaa ind i Kammeret Dit, der er nok noget Skrab, Du har lagt efter Dig.“

„Det kan jeg ta' en anden Gang.“

„Nej Gu' ska' Du ta' det i Stunden! En anden Gang er en Skjelm“, kommanderede Gamlingen.

Sønnen gav ham et harmfuldt Blik — og gik over Gangen til sit Rum. Men gamle Bjerke lo ved sig selv til han fik Hosten, og den bandede han, saa det forsløg.

Imidlertid fremgik en lykkelig Stund for Mand og Hustru derinde i Asmunds Stue. Hvad som var foregaaet trængte ingen lang Forklaring — der var Syn for Sagen.

Straks efter stod begge de lykkelige Mennesker inde hos den Gamle, og det som aldrig var hændt før, det hændte nu: at da Asmund kyskede Faderen, brast denne i Graad til Hosten kom igjen, og han fik en Slags Udvej fra sig selv ved paany at bande den ind i Helvede. Men enten vidste den ikke Bejen, eller den tog fejl af den, thi den satte sig saa haardnakket fast i Halsen, at Sønnen maatte til at dunke ham i Ryggen.

„Nu henter jeg Barnet!“ afbrød Ragna og skyndte sig ud.

„Ja — det er Kvindfolk det!“ sagde Gamlingen lettet, som om Ragna var en Opfindelse af ham selv. „Ikke smyger hun i Krogen eller bag Døren. Bent ud af Bejen, Far! Ret ska' være Ret!“

„Se her har vi liden Holger Bjerke!“ sagde Ragna straalende og holdt Barnet imod dem.

„Er han allerede døbt?“ spurgte Asmund og tog Gutten til sig.

„Ja det er nu paa sin Maaden“, svarte Faderen. „Men det faar nok gøres om igjen.“

„Jeg tænkte jo han skulde dø“, sagde Ragna. „Og saa vilde jeg ikke, at han sli­g som den anden Stakkar skulde komme ukristnet til Vorherre.“

„Og saa døbte hun ham selv!“ fortsatte Gamlingen stolt. „Der lige ind for mig — og jeg var Vidne, jeg! Og det vil jeg si, at aldrig har jeg før mærket Noget til Vorherre i dette Huset; men den Dagen var han her, det er vist. Og siden har han jevnt set indom — Men det er Ragna sin Skyld, er det.“

„Aa Du, Ragna!“ udbrød Asmund og drog Hustruen ind til sig. „Du stærke Menne­ske! Og jeg som kunde saa en sli­g seig Tanke, at Du havde forladt mig. Da ha’de jeg jo hele mit Liv vær’t en hjemløs Mand.“

„Hjemløs var jeg, da jeg mødte Dig, Asmund“, sagde hun og trykkede sig blidt ind til ham.

„Naa, Hjem skal I saa, og det som bra’ er“, sagde Gam­ligen. „Ingen skal bande mig for det, ikke. Ellers maa Du vide det, Sønnen min, at jeg bander ikke mere No­gen — det er bare den Hosten — for den har Djæ­ven skabt!“

De Unge lo til hinanden, de skjønnede nok, at det ikke var saa let at blive af med en gammel Vane.

Og nu kom Sherryflasken frem — thi denne Dag krævede absolut en Skaal! Og saa fik gamle Bjerke sig stiflet op paa de skrøbelige Ben og fik Glasset i Haand. „Ja — saa øns­ker jeg da Børnene mine velkommen!“ talte han værdigt mens han k­eg op i Taget. Og saa blev der klinket og drukket.

„Nu er det tredie Gangen vi mødes, Asmund“, sagde Ragna.

„Ja. Og da er vi hjemme!“ jub­lede han og favnede Hustru og Barn.







## En bekymret Vælger.

Af C. Hoftrup.

Vor Tid er dog en underlig Tid,  
der tyder paa allehaande;  
jeg ved, man kan gjøre sig al sin Flid  
og dog komme slemt i Baande.  
Jeg har nu en Gang til Regel mig gjort  
og vil det altid forfægte,  
at om just ikke vi er noget stort,  
bør vi dog være korrekte.

Jeg er — uden Selvros — en Person,  
som ingen med Grund kan laste,  
jeg holder i Verre min Religion  
og mine Principer er faste:  
Alt stygt og sælt skal man holde sig fra,  
paa Dydens Vej skal man vandre  
og passe paa, man ej stikker a',  
men er som alle de andre.

Paa Landet, skjønt ej vi havde det knapt,  
vi fulgte landlige Sæder,  
der gif min Kone, som hun var skabt,  
naturligvis i sine Klæder;  
men da i Byen, hvor nu vi bor,  
jeg fik en Forretning at styre,  
saa sa' jeg til hende: „Hør, lille Mor“  
„nu maa du ha' en Tournure“.

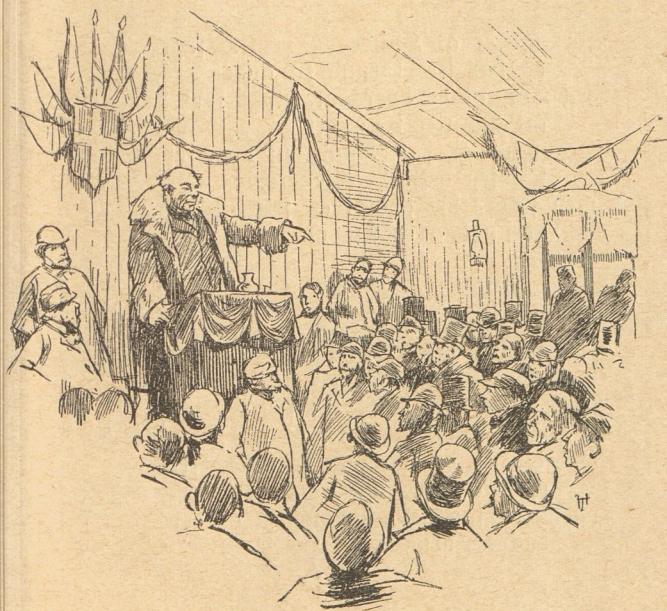
Hun var jo nu bleven en Smule svær  
og ikke saa let til at vende  
og syntes først, at man Tingene her  
tog fra den forkerte Ende;  
men Kjøbstaden fik hende snart furett,  
der lærte hun som den bedste,  
at om hvad der er ret og forkert,  
man først bør spørge sin Næste.

Og i det Spor, som saa var begyndt,  
vi vandrede siden trolig  
og fulgte tappert, i tykt og i tyndt,  
den Kreds, hvor nu vi fik Bolig;  
hvad den var imod, det vraged vi med,  
for dens Gdeer vi sværmed,  
og stemte med den, naar Valg fandt Sted,  
saa slet ingen blev fornærmet.

Jeg havde paa Landet gjort ligedan  
og sluttet mig tæt til Troppen,  
og var, som de andre, Benstremand  
lige fra Taaen til Toppen;  
men her kom Binden fra modsat Kant,  
og skarp den var desforuden,  
og hvem kan sejle mod den, saasandt  
han ikke har Damp i Skuden?



Vel sa' en Taler, jeg nok kunde li',  
 skjønt han var af dem, der klager:  
 „Spørg ej om Personer eller Parti!  
 her gjælder det blot om Sager —“  
 og Sagerne vistnok passes maa,  
 det kan kun en Tosse nægte,  
 men først vi os selv maa passe paa,  
 at altid vi er korrekte.



Og det har jeg gjort paa Land og i By,  
 i alle Maader og Dele,  
 men nu er der kommen en Sag, en ny,  
 som ødelægger det hele.  
 Den kom som et Lyn fra det klare Blaa,  
 og værre blev det siden,  
 og saa kan vist alle godt forstaa,  
 at jeg tænker paa Hundestriden.

Ja de, som har denne Strid vaft op,  
har næppe rigtig betænkt'en,  
de har gjort det saa svært at holde Trop,  
saa knap det lykkes i Længden.  
Maaske de vil søle, — om end for sent —  
hvad Ende slikt maatte tage,  
og at alle Partier vil sprænges rent,  
saa der bli'r kun Stumper tilbage.

Jeg holder af Hunde — rentud sagt —  
og har ikke Grund til andet,  
jeg tror, at de overgaar langt som Vagt  
alt Politiet i Landet.  
Jeg selv har haft Hund, en brun og hvid,  
saa jeg det kan attestere,  
men finder det godt i en saadan Tid,  
at nu han er ikke mere.

Jeg nægter det ikke, han var et Skarn  
mod Killinger og deslige,  
men Mo'r ham kaldte sit sjette Barn,  
og derpaa var intet at sige;  
han glæded os tidt som de andre fem  
og volded os mindre Smerte  
og havde saa godt som nogen af dem  
baade Forstand og Hjerte.

Og derfor det skaffer mig ondt Humør  
hvad Hundene nu maa lide;  
man finder det strafbart, at de gjør,  
skjönt ej de har Lov til at bide.  
Men naar man angriber dem saa frækt  
i Bladene, synes mig bare,  
at det dog knap er rigtig korrekt,  
naar de slet ikke maa svare.



I Hovedstaden der Rygter gaar  
 om hvad man af Hundene døjer,  
 man paaftaar, de napper i Buxelaar,  
 dog det er vist bare for Løjer.  
 De har ingen Haand — det er ligefrem —  
 og maa den med Tænder erstatte,  
 og hvis ikke Mennesker først bed dem,  
 saa holdt de sig nok til Ratte.

— Men det faar være. Jeg har ingen Hund,  
 saa mig vedkommer det ikke,  
 og jeg skal saa gjerne holde Mund,  
 hvis man vil la' den Sag ligge.  
 Ja holder blot Striden derom op  
 blandt dem, til hvem jeg mig slutted,  
 saa siger jeg uden Betænkning: „Top!  
 jeg gaar med jer paa Minuttet.“

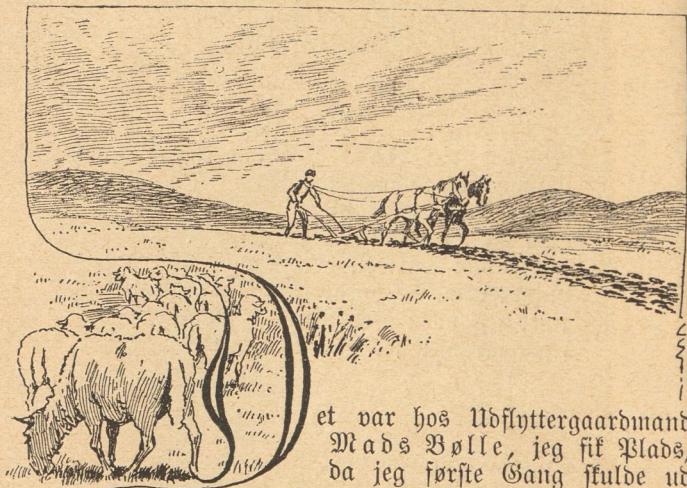
Men vil de Jørende hver sin Vej,  
 hvem er det saa, vi skal følge?  
 Se det er Nøden, som trykker paa mig,  
 og det vil jeg slet ikke dølgge.  
 Thi skal vi ha' Hundefrig — Lad gaa!  
 jeg aldrig min Hjælp vil nægte,  
 men først maa jeg dog ha' Rede paa,  
 hvad der er her det forrekte.



# Min første Tjeneste.

Gjenfortalt af Knud Skytte.

Illustreret af Axel Thiefs.



et var hos Udflyttergaardmand Mads Bølle, jeg fik Plads, da jeg første Gang skulde ud og prøve Opholdet mellem fremme. Pladsen havde et godt Lov paa sig, og jeg tiltraadte den med glade Forhaabninger; men jeg havde ikke været der ret mange Dage, inden jeg fik at mærke, at alt der i Gaarden langt fra var saa godt, som der gik Ord af, og som jeg havde ventet. — Det værste var, at Manden næsten altid var saa umanerlig pirrelig og gnaven, saa det var umuligt at gjøre ham noget tilpas. Han kunde gaa halve og hele Dage uden at mæle et Ord, og naar han endelig skulde lukke Munden op og udstede sine Ordre, skete det altid paa en saa bidst og snurrende Maade, at det ordentlig kunde isne en til Marv og Ben. Men en dygtig Mand var han unægtelig og overordentlig flittig og ihærdig, altid den første til at være paa Færde om Morgenens og den sidste til at søge ind til Madverbordet om Aftenen. Det var en Mand, et ungt Menneske kunde lære noget af, og bare han havde været en Smule venlig og omgængelig, kunde det have



været en ren Fornøjelse at have ham til Husbond. Han var middelhøj, stærkt hjulbenet, mager og med et indfaldent, rynket Ansigt og smaa missende Øjne, der stak og borede i alt, hvad de saa' paa.

Min Madmoder Maren var i de fleste Henseender en ren Modsatning til Manden. Hun var høj og fyldig med et godmodigt, rødmsset Ansigt og kjønne, muntre Øjne. Var Mads Bølle tvær og tavs, saa var Maren derimod altid i godt Humør og kunde snakke for dem begge, og hvad hendes Lattermildhed angik, var den mig næsten for meget af det gode somme Tider; for hun kunde le, havde jeg nær sagt, af ingen Ting. En dygtig Kone i sit Hus var Maren, og hun gav os en god forsvarlig Kost; det Lov skal jeg give hende.

Deres Børnesflok var to Sønner, Peter og Anders, som begge var hjemme. Peter var fuldvoren og gjorde Fyldest som Forkarl; Anders, der vel kunde være en sexten Aar, var en Mellemting mellem Dreng og Andenkarl. Det var et Par kjønne Karle, der lignede Moderen mest, baade i Sind og Skind. Der var ikke Spor hos dem af Faderens knarvorne, værfelige Bæsen: altid muntre, velvillige, rede til Spøg og Latter, og til mig vankede der aldrig et haardt eller uvenligt Ord fra deres Side.

Saa var der Tjenestepigen Ane, et stort, mandhaftigt Stykke Kvindemenneske, der passede sin Dont med Lethed og god Vilje og lo og snakkede omkap med Maren Bølles fra Morgen til Aften.

Og saa var der endelig mig, Tjenestedreng Morten Hansen, en lille tolvaarig from og trofskyldig Gut, der en tidlig Foraarsdag var draget hid fra et ensomt liggende gudfrygtigt og fattigt Hjem, uden Anelse om, hvor meget ondt og bagvendt der gives i Verden.

Jeg var ikke længe om at opdage, at Gaardens Befolkning bestod af to Partier: paa den ene Side Manden, der stod ganske ene med sin Værfelighed og Umedgjørlighed, og paa den anden Side hele det øvrige muntre, leende, snakkende Selsskab: Madmoderen, begge Sønnerne og den mandhaftige Tjenestepige. Til dette Parti var jeg, som den mindste og svageste i hele Flokken, nødt til at slutte mig, hvilket jeg da ogsaa mente at kunne gjøre med en frelst Samvittighed, da Retten syntes mig stærkest paa denne Side.

Men det var dog langt fra, jeg var tilfreds med mit

Parti, som jeg fandt meget at udsætte paa. Der var nu først dette, at de alle bandede saa forskrækkelig. Ingen af dem kunde aabne Munden og sige et Ord, uden at ledsage det med en drøj Ed, og i dette Stykke var de alle lige gode: Partiets kvindelige Medlemmer gav ikke de mandlige det mindste efter. Det gøs i mig, naar jeg hørte det, jeg, der aldrig havde hørt en Ed paa mine Forældres Læber, og som fra min tidligste Barndom af var bleven optugtet til at anse Banden som en Gudsbespottelse og en gruelig Synd. Og saa den raadne Tale, der førtes mellem Sønnerne og den store, raske Tjenestepige! Jeg hørte Ting, som endnu aldrig var komne mig for Øre, og som fik Haarene til at rejse sig paa mit Hoved. Hvor jeg var ulykkelig deraf, og hvilken Baande jeg var i, fordi jeg var for svag og feig til at udtale min Afsky for, hvad jeg hørte — saa feig, at jeg som oftest gjorde gode Miner til slet Spil og satte et muntert leende Ansigt op, skjönt min Samvittighed paa det strengeste fordømte en saadan Adfærd fra min Side. Saa havde jeg ogsaa det imod mine Partifæller, at de bagtalte Modparten efter en stor Maalestok. Naar Mads Bølle eller Mads Billef, som de kaldte ham — jeg ved ikke, hvem der havde givet ham det Dgenavn, eller hvad det betød — ikke var tilstede, var han stadig Gjenstand for de andres faade Samtaler. Alt, hvad han sagde eller foretog sig, blev daglig drøftet og „rengjort“ af Modpartiet, Konen og Sønnerne og Pigen, der kappedes med hverandre om at gjøre sig lystige over ham og sige de morsomste Vittigheder om ham. Denne Fejl i det mindste var Billefens da fri for; thi han var jo ene og havde ingen at udtale sig for. Jeg harmedes tit over den Maade, han omtaltes paa, og kunde han have vist mig en Smule Venlighed og afslagt den grimme Bane altid at snerre og bide ad mig, var jeg saa gjerne gaaet over paa hans Parti — men saadan tænkte kanske de andre ogsaa; det var hans urimelige Gnaveri, der stødte alle os andre fra ham.

Billefens surmulende Tavshed var for øvrigt ikke stedsjevarende, men afløstes en Gang imellem af et voldsomt Udbrud, idet den indædte forbitrede Stemning, han stadig gik i, stundom maatte have Lust i en buldrende Skjældepræken, og naar Vinden blæste fra det Hjørne, var hans Mundlæder saa mænd saa godt som nogens. Anledningen var gjerne en eller anden Fejl, virkelig eller indbildt, fra



Konens, Sønnernes, Pigens eller min Side. Ja, de Storme, han lod gaa ud over mit syndige Hoved, var endda hverken voldsomme eller langvarige, fordi jeg altid højede det i Tavshed, mens Uvejret rasede, og dermed var det snart forbi; men mødte han Modstand, hvilket aldrig slog fejl, naar det enten var Konen eller en af Sønnerne, der var i Binden, saa steg det som oftest til en Orkan, der kunde rase i flere Timer.

Saalænge Kvæget blev staaende paa Stald, var det min daglige Dont at vogte Faarene, der om Morgenene luffedes ud af Stien og gik løse paa Marken, græssende hvor de vilde, undtagen paa Rugen; der maatte de selvfølgelig ikke komme, og det var især det, jeg skulde passe paa.

Manden og Sønnerne gik hver Dag og pløjede Grøn- eller Stubjord. I flere Dage kunde de færdes der ube, uden at der hørtes andre Lyd fra deres Læber end Plovs- kuffes sædvanlige irettesættende eller opmuntrende Raab til Hestene. Men kom den gamle saa i Buldrehjørnet, blev der strax en saadan Skjælden og Smælden mellem ham og Sønnerne, saa det kunde høres langt bort.

En Dag paastod han, at Peter havde taget Fure i en anden Ager end den, han havde befalet ham at begynde paa, og nu forlangte han, at Sønnen skulde vende det pløjede tilbage, dernæst sætte Ploven i den rigtige Ager, og, naar den var pløjet færdig, tage fat paa den for tidlig pløjede Ager og pløje den endnu en Gang. Det vilde Peter ikke, i det han paastod, at han ikke vilde gaa og pløje „som en Nar“. Han blev ved, som han havde begyndt. Derover blev Billeken helt rasende og raabte højt, Sønnen svarede i samme Tone, og hver Gang de fjørte hinanden forbi, gav de hinanden det glatte Lag af det aller groveste Skyts. Dette varede ved hele Formiddagen og fortsattes om Middagen ved Bordet, hvor Maren Bølles og Anders og Ane tog Parti for Peter, saa det var alt det, at Billeken kunde klare sig. Jeg alene tog det fornuftige Parti at holde mig uden for Striden.

Om Eftermiddagen tog Fader og Søn fat paa en frisk, og det grove Skyts spillede lystig tværs over Agrene lige til den mørke Aften.

Da vi samlede ved Nadverbordet, troede jeg, at Jlden skulde have været aabnet paa ny. Men nu lod det til

at Billeken var bleven træt af Fægtningen. Han spiste sin Mad og gik i Seng uden at mæle et Ord.

Dermed tænkte vi saa, at den Storm var forbi; men tidlig næste Morgen, inden jeg endnu havde faaet Faarene ud, var Manden atter kampberedt og hilste god Morgen til Sønnen ved at skjælde ham ud for alt det Snavs, der var til, og inden denne kunde saa Mon til at svare et Ord, viste Billeken ham Døren, i det han bisteret raabte:

„Og pak Dig nu bort fra mine Dine! ud af Gaarden med Dig, strax, paa Minutten! Jeg vil ikke have Dig et Djeblis længer!“

Denne grusomme Salve virkede næsten bedøvende paa alle os andre.

„Skal jeg rejse?“ spurgte endelig Sønnen, men i en Tone, som om han ikke var vis paa at have hørt rigtig.

„Ja, vist skal Du rejse! hører Du ikke, hvad jeg siger!“ raabte Billeken lige opbragt. „Du kan samle Dine Paffenillekker sammen og tage med Dig, og saa paa Porten strax . . . herut!“

„Hvor skal jeg rejse hen?“ spurgte Sønnen videre og blev staaende tvivlraadig.

„Hvorhen Du vil, det er mig lige fedt; men væk skal Du!“

„Nej, hør nu lidt, Mads Bille!“ raabte Konen; „det er Dølenne endnu det taanligste, jeg har hørt i mine Dage! Forstøbe Peter, Din egen Søn, dit uskyldige Barn . . .!“

„Ja, han er en uskyldig Unge, er han!“ afbrød Manden hende snurrende. Derpaa vendte han sig til mig og sagde: „Kom nu, Morten! vi skal ud og give Køerne Døvre. Klokken er bleven mange, og Faarene staar endnu i Stien.“

Billeken og jeg forlod dermed Balpladsen og gik ud i Gaarden, saa jeg hørte ikke, hvad der videre blev forhandlet mellem „det uskyldige Barn“ og de andre der inde.

Men kort efter kom Peter ud ad Døren med Stok i Haand og en Bylt Tøj under Armen og stødte henimod Porten uden at værdige Faderen saa meget som et Blik.

„Holdt! tøv lidt! Du skal have Dit Faar med Dig!“ raabte Mads Bølle.

„Skal jeg have mit Faar med mig?“ spurgte Sønnen og standsede; „hvad skal jeg gjøre med det?“



„Hvad Du vil; det maa blive Din Sag; men jeg vil ikke spode det for Dig længer.“

Hver af Sønnerne havde nemlig et Faar, hvis Lam og Uld de hidtil havde maattet sælge, uden at betale Faderen noget for Græs og Foder til dem.

„Ja, kom saa med det da,“ sagde Sønnen og blev staaende.

Nu var der imidlertid det i Bejen, at Billeken ikke vidste, hvilket Faar der var Peters, saa her maatte han stole paa Hyrdebreen. Han befalede mig at følge sig, hvorpaa han vendte sig om og begyndte at gaa hen efter Døren til Faarestien.

I det samme kom Maren Bølles, Anders og Pigen til Synne i den aabne Bryggersdør, hvor de stod og vinlede og nikkede og gjorde Tegn til mig. Jeg forstod strax, hvad de mente, og besluttede at rette mig efter deres Dnske.

Saa snart Manden og jeg var kommen ind i Faarestien, greb han strax Hold i det mindste og magreste Faar og sagde:

„Her har vi det vist.“

„Nej, Husbond,“ indvendte jeg, „det er ikke Peters Faar.“

„Hvilket er det da?“

„Det er dette her,“ svarede jeg resolut og slyngede mine Arme om Halsen paa det største og fedeste i hele Flokken.

„Er Du ogsaa vis paa det, Morten? Jeg tykkes ikke, Peters Faar skulde være slet saa stort?“

„Jo, det er det rigtige,“ paastod jeg nok saa kjæft.

„Ja, lad ham saa faa det da; Ret skal være Ret.“

Efter at have sagt dette slog Billeken en Næve i den lange Uld paa Faarets Hals, trak det ud ad Døren og hen ad Stenbroen og gav Sønnen det. Trefløveret i Bryggersdøren grinede og nikkede til mig, ret som om de vilde sige: „Du er retten en Knop, bitte Morten! det skal Du rigtig ha'e Tak for!“

Peter var saa stor paa det, at han ikke en Gang vilde forlange et Stykke Reb af sin Fader til at trække Faaret i, men løste sit ene Strømpebaand af, lagde det om Faarets Hals og trak affted med det uden at sige Farvel.

Han havde en Morbroder, der var Gaardmand inde

i Byen, og til hvem han henvendte sig. Længere blev hans „Rejse“ ikke; for der fik han Plads baade for sig selv og sit Faar.

Inden Dagen var gaaet til Ende, ordnedes Sagen saaledes, at Morbroderens Forkarl Niels flyttede ud til Billekens i Peters Plads. Svogrene havde altsaa kun byttet Karle.

Jeg for min Part var kjed af Byttet; thi Niels var endnu langt mere stiben i Munden end nogen af Bølle-Sønnerne og gjorde ved alle Lejligheder en farlig Ballade med sine raa Biter, og mig vilde han ogsaa drille og have til bedste, saa jeg kunde umulig holde af ham.

Men han var munter og lystig og forstod ved sine morsomme Indfald i den Grad at indvinde sig hos Manden, hvem han altid snakkede efter Munden og aldrig sagde imod, at denne fandt stort Behag i ham, og det lod snart til, at de to skulde blive rigtig Perlevenner.

Imidlertid havde Ronen og Anders og Pigen noget at gaa og le af og gøtte sig over, som jeg ikke kunde blive flog paa, og naar jeg spurgte dem om, hvad det var, lo de ad mig og sagde: „Det faar Du nok at vide! vi kun til Høstetten!“ eller: „vi kun til Høsten!“

Omsider oprandt den Dag, da Køerne og det øvrige Kvæg skulde paa Græs, og derved skete der en stor Forandring i min Hyrdestilling. Køer og Faar kom i Tøj og blev hjemme paa Marken, og dem skulde Anders passe, medens Studene og Ungkvæget skulde i Kjøret, og det Kompagni blev jeg Kaptejn over.

Ved Daggry blev jeg purret ud af Billeken selv og maatte af Fjerene, inden jeg vel blev vaagen. Alt skulde gaa i en Fart: jeg skulde staa op i en Fart, klæde mig paa i en Fart og spise Døvre i en Fart, saa der gik ikke mange Minutter, fra jeg stod op, og til jeg, med Mellem-madsfræppen i den ene Haand og Hyrdepisken i den anden, var paa Vej til Kjøret med Kreaturerne.

Alt passe Kvæg i Kjøret var ingen vanskelig Sag, da Kvæget for det meste kunde passe sig selv. En Gang imellem kunde det hændes, at en forvoven Stud eller Kvie sprang over Grøften og ind i Nabostiftet eller — hvad der var værre — ud i Slaaengene udenfor Knoldeskjøret, og i saa Fald maatte vedkommende Hyrdebærg være parat og drive Overtræderen tilbage igjen; men det var let besørget, da vi var mange om det og altid hjalp hinanden.



Vi Hyrdebrenge havde altsaa vore kronesede Dage og var stadig samlede for at holde hinanden ved Selskab og faa Tiden til at gaa paa den fornøjeligste Maade: ved at synge Viser, fortælle Historier, lege og gjøre Spilopper.

Jeg kan ikke just sige, at det var udelukkende godt Selskab, jeg var kommen i; thi ogsaa her fik jeg mangt og meget at høre, som jeg maatte gysse ved og forse mig over. Navnlig var der blandt mine Kammerater et Par fattige Kjøbstadbrengen, der forbausede alle os andre ved deres fabelagtige Viden. De forsikrede blandt andet — og vi troede det selvsølgelig — at der var baade Hæxeri og Trolddom til, og gav mange Historier tilbedste som Beviser derfor. Men af alt, hvad de sagde, var der intet, der gjorde dybere Indtryk paa mig end deres Forklaring af, hvad Hvirvelvinde var. Hver Gang der kom en Hvirvelvind farende hen over den store, flade Kærstrækning, sagde de altid: „Naa, se der er Djævelen atter paa Vej til Helvede med en Sjæl, som han har været henne at hente!“ De oplyste os endvidere om, at enhver kunde faa baade Djævelen og den fangne at se, naar han havde Mod til at stille sig lige mod Hvirvelvinden med en oplukket Kniv — som der skulde være Staal i — foran sig, saaledes at Knivseggen vendte fremad. „Men,“ lagde de gjerne til, „Djævelen kan ikke lide, at man tvinger ham til at lade sig se, og det skal nok ogsaa være farligt, da man endnu aldrig har hørt, at nogen er kommen godt fra det Bøvestykke.“

Det var dog sælsomt! Saa ofte jeg saa en Hvirvelvind, gøs det i mig ved Tanken om Djævelen og den stakkels fangne Menneskesjæl, der var paa Vejen til Helvede, og hver Gang følte jeg mig fristet til at vove Forsøget med Kniven, som jeg jo gik med i Lommen; men jeg manglede altid Mod dertil.

Som Tiden gik, blev vort Hverv vanskeliggere. Kreaturerne traadte Brinkene ned, saa Grøfterne bleve smallere, og Overtrædelser fra vore Underordnedes Side hørte snart til Dagens Orden. Fra nu af blev der mindre Tid til at lege og passiare, da vi stadig maatte være paa vor Post for at drive Overtræderne tilbage. Men da der var gaaet nogen Tid paa den Maade, tog vi det ikke saa nøje med saadanne Forseelser, og lidt efter lidt kom vi i Bane med at lade Kreaturerne gaa over Grøfterne og græsse

mellem hverandre, hvor de vilde. Bare vi kunde holde dem borte fra Slaaengene, saa skulde det kaldes godt.

Men disse Enge var ikke vore Husbonders Ejendom. De tilhørte nogle Mænd i Byen ovre paa den modsatte Side af Kjøret, og dem saa vi aldrig noget til. Der var altsaa ingen stor Risiko ved at lade et Kreatur gaa over Grøfterne til den Side og ruske sig nogle Mundfulde Græs paa de fremmede Mænds Enge. I alt Fald havde det ingen Hast med at drive Slismunden tilbage, da Udsigten var fri helt over til Bakkerne, og det forsømte lettelig og i god Tid kunde indhentes, hvis nogen af Gjermandene eller deres Folk skulde vise sig indenfor Synskredsen.

Her maa jeg rigtig nok, med Fare for at beskyldes for Selvors, gjøre den Bemærkning, at jeg for mit Vedkommende var imod den Ligeegyldighed for Slaaengene, der efterhaanden gjorde sig gjældende iblandt os. Mine Forældre havde paa det alvorligste formanet mig til at være tro og paapassende, og jeg havde baade med Haand og Mund lovet dem at gjøre mit yderste for at opfylde min Pligt. Dette Løfte var det mig en Samvittighedsag at holde til Punkt og Prikke, saa vidt jeg evnede det, og derfor vilde jeg ikke følge med Strømmen, men passe paa som en Smed og ikke lade mine Kreaturer overskride den forbudte Grænse. Men da mine Kammerater mærkede, at jeg vilde gaa mine egne Veje, pryglede de mig til at følge Trop, saa jeg indsaa snart, at der ikke var andet ved den Ting at gjøre end at lade dem være lige og synge med de Fugle, jeg var iblandt.

Saaledes kom Tingene altsaa omsider i den Gænge, at Kreaturerne daglig gif i Engene, om ikke just saa meget de vilde, saa dog flere Timer i Træk, og vi drev dem aldrig derfra, før vi var færdige med den Leg, vi havde faaet hegyndt paa.

En Dag var vi ivrig sysselsatte med at fange Smaagjedder i en af Grøfterne ved Hjælp af en saakaldt „Bredde“, en lille Ruse, hvis vide Ende, „Mundingen“, var fastbunden paa et med langt Haandtag forsynet Tøndebaand. Fangsten var over Forventning god, derved øgedes Lusten og Iveren hos Fisserne, og saa optagne var vi af at fiske, at vi snart havde glemt alt andet. Alle Kreaturerne gif og græssede nok saa trygt ude i Engene; men vi havde jo andet at bestille end at passe paa dem.



Som Fiskeriet var aller bedst i Gang var der én af os, der tilfældig fik Øje paa en Bogn med mange fremmede paa, der kom kjørende ganske langsomt ind ad den daarlige Kjørvej fra den Side, hvor Engenes Gjere boede. Deri var der i og for sig intet paafaldende, da det hændte saa jævnlig, at nogen skjød Gjenvej tværs over Kjøret, og det var vort lønlige Haab, at disse fremmede vilde kjøre forbi uden at bryde sig om den Frihed, vore Undergivne med vort Samtykke havde taget sig, skjønt det kunde jo dog være, at én eller maaske flere af de Mænd, vi gruede for, befandt sig paa Bognen. Men i alt Fald havde de nu et rigtig godt Overblik over, hvad der gik for sig paa Engene, saa det var for sent at skjule vor Forsælsse for dem ved at drive Kreaturerne tilbage. Med Fiskefangsten var det gaaet rent i Staa, og der stod vi med vore opsmøgede Buxer og stirrede paa Kjøretøjet, spændte paa, om det vilde snegle forbi, eller der mulig vilde ske noget andet.

Bognen kom stadig nærmere ad den optraadte, hullede Enspørvej, der førte gennem et Kjørstykke et Par Indhegninger borte fra det Sted, hvor vi befandt os.

Da den var kommen lige for os, gjorde den Holdt, en af Mændene stod af, og han stævnede tværs over Knoldekjøret — hen efter os! Naa da! Der stod vi net i det:

„Lad os løbe vor Vej!“ raabte en af Drengene, og dermed stak hele Flokken i Rend ind over Kjøret, bort fra Manden, alt hvad deres bare Ben kunde strække — alle med Undtagelse af en, og det var mig; jeg blev staaende. Hvorfor? Ja, det var jeg mig næppe selv bevidst. Jeg følte mig ligefrem fasttryllet til Pletten, saa det var mig umuligt at flytte en Fod. Men skræffelig bange var jeg, og saa følte jeg mig til Mode, som om jeg skulde synke i Jorden af Skam.

Den fremmede var mig nu ganske nær. Det var en høj, svær Mand, klædt i Kronjydernes Fæstdragt: høj sort Silkehat, mørk Vadmels Kofte med Sølvknapper, sorte Fløjels Knæbuxer med Sølvknæspænder og lange Støvler. Han saa yderlig opbragt ud og — havde en Piss i Haanden.

„Skal Du vogte de Høveder, som gaar derude?“ raabte han, inden han vel havde naaet mig.

„Ja, nogle af dem,“ svarede jeg lavmælt.

„Dg de Røtere, som løber hist henne, skulde vel vogte de øvrige?“

„Ja.“

„Bed Du, at det er min Eng, Høvederne gaar i? Svar mig, Knægt!“

„Nej, det vidste jeg ikke.“

„Hvad siger Du, Hvalp?“ tordnede han og løstede Pissen, „siger Du, at Du ikke vidste . . .?“

„Jo, jeg vidste godt, at Høvederne ikke maatte gaader, men ikke, at Engen var jeres.“

Dette trofskyldige Svar formildede ham noget, og han lod atter Pissen synke.

„Naa, da var det endda godt, at Du vidste saa meget,“ sagde han; „men det er skammelig af jer Drengesaaledes at glemme, hvad I skal, og lade Høvederne æde Græsset paa min Eng. Jeg havde egentlig tiltænkt Dig et godt Livfuld Hug, hvad Du jo ogsaa ærlig har fortjent; men siden Du blev staaende og gik ærlig til Bekjendelse, vil jeg skaane Dig for denne Gang, naar Du saa vil love mig at passe bedre paa her efter!“

„Ja, det vil jeg!“ svarede jeg af mit Hjertes fuldeste Opriktighed; „mine Kreaturer skal aldrig komme der mere!“

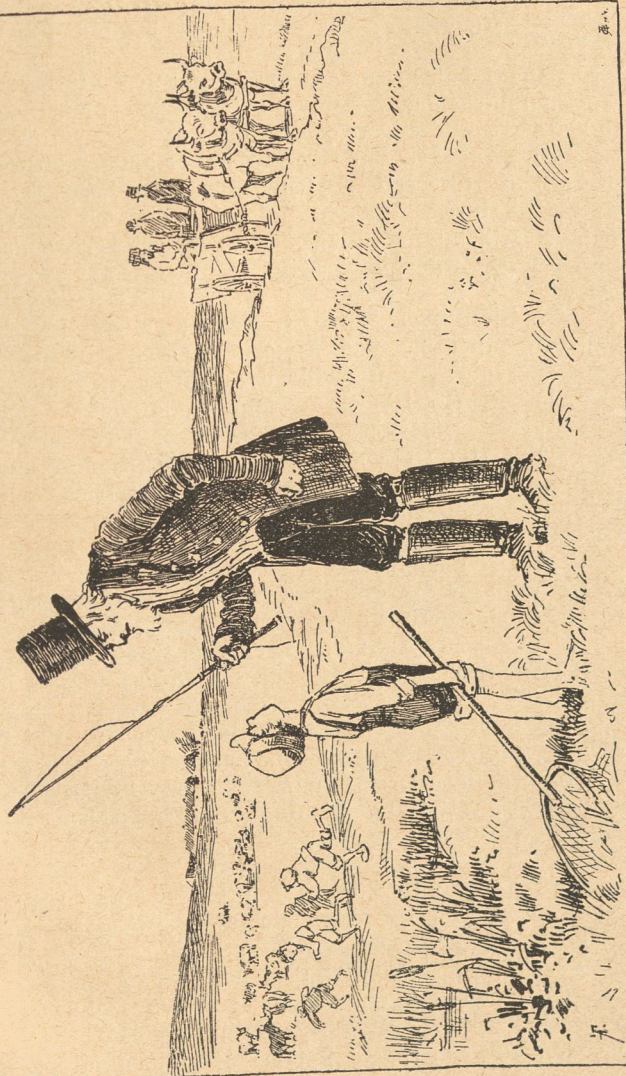
„Godt! lad mig saa se, Du husker det! og afsted nu med Dig hen og saa dem gjennet bort. Jeg skal ogsaa nok selv passe bedre paa herefter, og træffer jeg dem der tiere . . .!“

Mere hørte jeg ikke; thi jeg var allerede langt borte, og et Øjeblik efter var hele Flokken gjennet tilbage over Enggrøften.

Fra den Dag af kunde de andre Drenges tumle med mig, hvordan de vilde: jeg veg ikke fra min Post, og ikke et eneste af mine Kreaturer fik Lov at komme over Enggrøften, saalænge jeg var Kjerhyrde.

Derover blev Kammeraterne mig fjendske. De kaldte mig en „Førreder“ og besluttede at optugte mig til „Lydhed“. Dette gjorde de ved Hjælp af knyttede Næver, jeg fik Brygl hver eneste Dag, ja mange Gange om Dagen, og jeg kom ikke hjem en Aften uden at være saa mishandlet og overknubset, saa det værkede og sved i alle mine Ledemod. Men lige vidt kom de med mig, og jeg havde vist snarere ladet mig slaa ihjel end givet efter. At Kvæget græssede i Fællig paa Kjerfisterne, fandt jeg





mig i, for det havde Mændene ikke saa farlig meget imod, vidste jeg; men mit Ord til den fremmede Mand, der havde eftergivet mig Straffen og stolet paa mit Løfte, det vilde jeg holde, hvor meget ondt jeg saa skulde døje derfor.

At det var strængt for mig, skal jeg aldrig fragaa og jeg syntes somme Tider, at intet Bæsen paa Jorden kunde være ulykkeligere stillet end jeg.

Og hvad der var det værste: Kammeraterne vilde ikke afstaa fra deres Forsæt. For hver Dag, der gik, øgedes Torturen, Knubsene faldt haardere og tættere, der opfandtes stadig nye Plagemidler, og det syntes umuligt, at jeg vedblivende kunde holde det ud — hvorledes vilde det ende?

En Eftermiddag havde de fanget en Del store Krebs. Jeg blev kastet om paa Ryggen med en Klump Dreng oven paa mig: nogle holdt mine Arme og andre mine Ben, saa jeg ikke kunde røre mig, og saa lod de en Krebs gribe fat med sine Tænger om hver af mine Lillefinger. Det gjorde frygtelig ondt, de skarpe Tænger skar mig lige ind til Benet, forekom det mig, og jeg brølede og skreg i vilden Sky, medens Drengene uophørlig gjentog: „Vil Du gi'e efter? vil Du gi'e efter?“ „Nej!“ hylede jeg, „ikke, om I saa myrde mig!“ „Hvor mange Krebs har vi?“ spurgte de hverandre. „Nogle og tredive, naar vi regne de smaa med,“ blev der svaret. „Ja, saa er der nok til at give ham én paa hver Finger og Taa.“ „Og to paa Næsen!“ „Nej, tre paa Næsen og to paa hvert Øre . . .“

Jeg tvivler ikke om, at de jo havde iværksat deres Trusler, hvis de ikke var blevene forstyrrede; men pludselig lød der ind imellem alle de vilde Drengerøster en Kvinderøst, der klang i mine Øren som den listigste Musik: „Ah, men Herre Gud, Dreng, hvad er det, I har for?“

Røsten var min Moders, og saa optagne var mine Bøddler af at pine og plage mig, at de ikke havde mærket hendes Komme, før hun var tæt ved os.

De slap mig øjeblikkelig og stod op, og nu først saa min Moder, at det var hendes egen kjære lille Morten, der havde haft hele Klyngen over sig og været Gjenstand for de faade Drenges skammelige Mishandling. Jeg



satte mig over Ende og befriede mine Lillesingre for Krebsene.

Drengene luskede af uden at sige et Ord, og Moder og jeg var ene.

„Da kom Du rigtig nok lige tilpas, lille Mo'er!“ sagde jeg; „var Du ikke kommen, ved jeg ikke, hvordan det vilde have gaaet mig — det saa farligt ud.“

„Ja, det skal Du have Ret i, min Dreng, næsten mer end farligt,“ svarede hun, idet hun satte sig ned ved Siden af mig og strøg mig Haaret fra Panden. „Jeg troede først, at de laa og tumlede imellem hverandre for Morsskab — og saa var det Dig, lille Morten, de havde sat paa og vilde gjøre Fortræd! Oh, men Du er jo baade gul og grøn og blaa i Ansigtet! hvordan er Du kommen til det?“

Ja, det var Mærker af de mange Knubs, jeg havde faaet i Sidstningen, og jeg fortalte hende omstændelig om Kampen, der var staaende mellem mine Kammerater og mig, og om Marsagen til, at de var mig paa Nakken. „Men jeg giver ikke efter, Mo'er,“ sluttede jeg, „ikke, om det saa skal knage! For jeg har lovet den fremmede Mand at være tro og paapassende — det samme har jeg jo da ogsaa lovet Dig og Fa'er — og det Løfte maa jeg holde.“

Moder havde lyttet til min Fortælling med spændt Opmærksomhed, tavst og med foldede Hænder, og da jeg sluttede, stod Taarerne hende i Øjnene.

„Det er rigtig nok haarde Vilkaar for Dig, lille Søn!“ sagde hun og saa bekymret deltagende paa mig. „Aaf ja! de, der ingen Børn har, kender ikke, hvad det har at sige for en Moder at slippe saadan en bitte Tyr fra sig ud i den onde Verden.“ „Se, jeg sender eder ud som Jaar iblandt rivende Ulve,“ har Frelseren sagt, og Du er nok falden i Ulvefløer, mit eget Lam. Sm, hm, hm! gid Du aldrig var kommen her!“

„Ja, men jeg skulde jo da ud en Gang, Mo'er, og naar jeg bliver større og faar Kræfter, skal jeg nok holde Ulvene fra mig. Og synes I ikke, det er rigtigt, at jeg hellere vil lide ondt end lade mig true til at forsømme min Pligt?“

„Jo, jeg er glad nok ved, at Du er fast i det gode; men alligevel . . . dette her er for strængt for Dig, og

jeg er ræd for, det er uforsvarligt af os at lade Dig blive her."

Staffels Moder! hun holdt inderlig meget af mig, og nu var hendes Sind opfyldt af Betsymring for, hvorledes jeg skulde faa den Sommer stridt igjennem.

Hun var kommen med en Bylt gammelt Tøj, som hun havde lappet og gjort i Stand for mig. Bylten gjemte vi i en Bust inde ved Svinglen, hvor jeg kunde tage den om Aftenen, naar jeg drev Kvæget hjem.

"Dg nu vil jeg blive hos Dig nogle Timer," sagde hun, "saa er Du da i Fred saa længe. Jeg tror, jeg skal besøge Dig noget tiere end hidtil, og Din Fader skal ogsaa nok se ned til Dig en Gang imellem; maaske det kunde hjælpe lidt paa de stemme Dreng, naar de mærker, at vi har et vaagent Øje med dem."

Vi fulgtes ad ud til Enggrøften, som Kreaturerne havde begyndt at nærme sig. Medens vi saaledes gik og samtalede, kom der en Hvirvelvind farende forbi os hen over Kjøret.

"Nej, se! der farer Fanden til Helvede med en staffels Sjæl!" udbrød jeg.

"Herre Jesus! hvad siger Du, Dreng?" raabte Moder og standsede.

Jeg gjentog det, skjønt jeg allerede nu forstod, at det maatte være galt.

"Hvem sætter Dig saadan noget ugudeligt Baas i Hovedet?" sagde hun og saa alvorlig paa mig.

"Alle de andre Dreng siger, at det er Djævelen..."

"Aaf, Herre Gud! det bliver værre og værre!" afbrød hun mig. "Nej, kjære, lille Morten, det er ikke Djævelen, men kun en Vind og ikke andet. Har de kanske bildt Dig mere ind af samme Slags?"

Saa, jeg skristede ærlig for hende og gjorde fuldstændig Rede for alle de overtroiske Meninger, Kammeraterne havde vibragt mig i det Par Maaneder, jeg havde gaaet hos dem.

"Gud Fader fri os! dette er tilvisse sørgeligt!" udbrød hun, da jeg var færdig. "Nej, min kjære Dreng, alt, hvad Du der har fortalt mig, er Løgn og ugudeligt Overtro fra Ende til anden. Naar Du kommer i Seng i Aften og beder Din Aftenbøn, glem saa ikke at bede Vorherre om Forladelse for, at Du har laant Dre til



dette løgnagtige, ugudelige Præf — vil Du love mig det, min Søn?"

Ja, det lovede jeg hende.

"Du har været stærkt paa Beje til at forſage Din Daab og Kriſtendom," vedblev hun indtrængende, "og Gud ſke Lov, at jeg fik det at vide, mens Tid var; lov mig ogsaa, at Du fra nu af vil holde Dig til Vorherre og aldrig mere lytte til Drengenes letfærdige Snak?"

Ogsaa dette Løfte gav jeg hende.

Men mine Meddelelſer om Drengenes ſmittende Overtro havde gjort hende langt mere bekymret, end hun var bleven, da jeg fortalte om alle de legemlige Miſhandlinger, de tilføjede mig.

Lidt efter ſagde hun:

"Jeg tror, jeg vil blive hos Dig og følge med Dig hjem i Aften for at ſaa talt med Din Huſbond. Naar han hører, hvor farligt Du har det paa alle Maader, kan han ikke forſvare at lade det blive ſaaledes ved; der maa ſke en Forandring!"

Saa havde jeg da den ſtore Glæde at beholde Moder hos mig hele Reſten af Dagen og at nyde hendes kjære Selſkab lige til Sengetid. Det var en ren Højtid for mig.

Plads Bølle vilde i Førſtningen ikke høre noget om den ønſkede "Forandring" i mine Kaar. Hvad Moder kaldte "farligt og uforſvarligt" for en lille Dreng ſom mig, lagde han ingen ſynderlig Vægt paa, naar bare Kreaturerne blev forſvarlig paſſede, og han vilde ſlaa det hen med Taalemaader ſom "Tosſeri", "Narreværk", "Drengſtreger"; men en Moder, der forſvarer ſit Barn, lader ſig ikke ſpiſe af med Talemaader, og da Moder til ſidſt paa det beſtemteſte erklærede, at hvis jeg ikke kunde blive fri for at vogte Kvæg i Kjøret, tog hun mig med ſig hjem, Følgerne fik at blive, ſom de vilde — ſaa gav han endelig Kjøb og lovede, at det ſkulde ſke, ſom hun ønſkede.

Der ſkete den Forandring, at Anders og jeg byttede Plads: han kom i Kjøret, og jeg blev hjemme og paſſede Køer og ſaar paa Marken. Denne Ordning var heldig for begge Parter: jeg ſlap fri for Brygl og overtroiſke Lærdomme, og Anders tunde "tumble" Drengene, hvilket i høj Grad morede ham; der gik næſten ikke en Aften, uden at han fornøjede os med en grinagtig Hiſtorie om de læſtelige Afbankninger, han havde givet dem. Om han

slap fri for de overtroiske Lærdomme, blev aldrig omtalt; dem havde han ganske inde i Forvejen.

Nogle Dage senere begyndte Høstletten. En Morgen tidlig herskede der en usædvanlig Trævlhed i Gaarden: Leer blev fletne og stæfede og Riser hentede ned fra Loftet, og da Oldunk og Mellemmadskræppe var fyldte med Proviant, kjørte Billeken og Niels og Ane samt en Husmand og hans Kone, der var fæstede „i Hø og Korn“, ned i Søndereng for at begynde Sletten.

De vendte hjem igjen om Middagen til „Unnen“ (Middagspisning), og nu kom det da endelig for en Dag,



hvad det var for en Hemmelighed, som Niels og Maren Bølles og Anders og Ane havde skjult for Husbonden, og som havde gottet de tre sidste saa umaadelig, da han og hans Svoger byttede Karle.

Niels havde, fra han blev konfirmeret, i nogle Aar været Restaurations-Opvarter, dernæst Avisbud, senere Olvognskuff, havde ogsaa faret til Søen i nogle Aar, men var bleven kjed af alle disse Stillinger, den ene efter den anden. Nu vilde han, som en ny Forandring, til at forsøge sig i Landbofaget og var, sidste Novembersdag, kommen hid fra en vildfremmed Egn og havde taget Plads



hos Billekens Svoger som Arbejdskarl. Han havde aldrig i sit Liv haft en Le i Haand og skulde altsaa først nu, da den travle Slaa- og Høstid stod lige for Døren, til at lære at bruge den. Det vidste Svogeren godt, og en eller anden havde ogsaa hvistet min Madmoder og Anders og Pigen Hemmeligheden i Øre, strax da Karlebyttet var fket; Husbonden derimod sit intet at vide derom før hin Morgenstund, da den nye Karl stillede med Leen i Haand mellem ham og Husmanden og haffede saa gudsjammerlig i Græsset, at hans Skaar var en ren Skamplet paa Engen — da kunde Billekens egne Øjne sige ham, hvor skammelig han var bleven snydt ved dette Karlebytte!

Denne Opdagelse havde foreløbig til Følge, at Husbond og Karl, der hidtil havde været saa gode Venner som et Par røde Røer, strax gav sig til at skjælde hinanden Huden fuld, og de skjændtes nok der nede hele Formiddagen, saa det baade sang og klang over Engene, til stor Opbyggelse for andre Høstetfolk.

Og saa skulde I have set og hørt dem om Middagen, da de kom hjem til Unnen! Aldrig har jeg set Billeken saa rasende opbragt hverken før eller senere. Ved Middagsbordet gik det saa forfærdelig stormende til, at jeg blev helt angst, saa jeg knap turde række Skeen frem og lange til Fadet. Manden skjældte ud og bulbrede i et væk, Karlen gav ham ikke det mindste efter, Husmoderen sfogrede, og Pigen fniste. Det var rigtignok en hyggelig Middag.

Da Manden var bleven færdig med at spise, fo'r han som et Stormvejr ud ad Døren, hen ad Stenbroen, ud ad Porten. Hvor han vilde hen, havde ingen af os andre fjærneste Anelse om.

En halv Times Tid senere vendte han tilbage, ledsaget af Svogeren og — Peter!

Nok en stormende Scene, der dog omsider endte fredelig, i det Parterne enedes om, at Karlebyttet strax skulde gjøres tilbage igjen, men rigtig nok paa Vilkaar, at Billeken betalte sin Svoger 10 Rigsdaler i Bytte, og Peter sit nok et Aar, „det bedste ud af Flokken,“ til Vederlag for den „Tort“, der var overgaaet ham. I Løbet af en Time var det hele afgjort: Niels pakkede sammen og gik med sin forrige Husbond, og Peter kjørte om Eftermiddagen med sin Fader og de andre i Engen.

Den gamle var temmelig flov efter denne Historie; der havde været ham en Lærestreg, som han lod til at

kunne huske i lang Tid, og som vistnok dæmpede paa hans Gidsfighed, og skjønt det fremdeles kom til Rivninger mellem ham og Sønnene, skete det dog sjældnere end før og paa en mindre hæftig Maade. Forholdet havde bedret sig lidt og blev fra nu af nogenlunde taaleligt.

Dg saa har jeg ikke synderlig mere at fortælle om denne min første Tjeneste. Høet kom i Hus, og Kornet kom i Hus, det blev Esteraar, og da den af mig saa længselsfuldt ventede første November endelig oprandt, sagde jeg Farvel til Billeken og hele hans Husstand og drog med min lille surt fortjente Løn iommen hjem til mine Forældre, hos hvem jeg skulde opholde mig Vinteren over, for atter til Foraaret at drage ud som Hyrdebrend — bare jeg saa kunde være saa heldig at faa en bedre Tjeneste.

Dg denne Gang var jeg heldigere.

Om Julen — det var en af Halvhelligdagene — fik vi et uventet Besøg.

Manden, der den forgangne Sommer en Dag havde truet mig med Piffen, men glemt at bruge den, den høje Mand i Kronjydebragten: høj Silkehat, sølvknappet Kofte, Fløjels Knæbuxer og lange Støvler, traadte ind i vor lille fattige Stue med et venligt: „Guds Fred! og en glædelig Julefest!”

Han havde ved den omtalte Lejlighed „bidt Mærke i mig“, fortalte han, havde ikke kunnet glemme den lille Dreng med det ærlige Ansigt, der blev staaende og gik til Befjendelse, da alle hans Kammerater flygtede og lod ham i Stikken. Dg nu var han da kommen for at fæste mig, hvis det kunde lade sig gjøre?

Dg fæstet blev jeg og flyttede til ham det følgende Foraar.

Det var en anderledes Mand at tjene end Billeken, og baade han og alle Folkene der i Gaarden var gode og kjærlige mod mig. Jeg blev ved at tjene der i mange Aar, først som Dreng og siden som Karl, lige til jeg blev udfireven og skulde tjene Kongen.





**J. C. Jensen, Uhrmager,**

**Lavgade 266, Haderslev,**

anbefaler et stort og smukt Udvalg af alle Slags



**Lomme- og Stueuhre**

samt

**REGULATORER**

i alle Størrelser til billige Priser.

Alle Uhre ere paa det nøjagtigste aftrukne  
og sælges under Garanti.

Et smukt Udvalg af Uhrkjæder.

Rathenower Brillen fra de bedste til de billigste, nøjagtig

Tilpasning ved Optometer, samt optiske Varer.

Alle Slags Reparaturer udføres hurtigt og under Garanti.






**Wilh. Leick,**

**292, Sønder torv, 292,**  
(i Hr. Kjøbmand J. Schrøders Hus),

anbefaler

**sin velassorterede  
Manufakturforretning.**

**Forretnings-Princip:**

-  Stor Omsætning. — Lille Fortjeneste.
-  — Bedste Vare til de billigste Priser.
-  — Stræng reel Betjening.

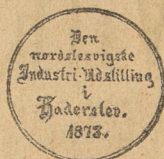
**C. Iversen's Efterfølger,  
(Chr. Aagaard),**

Storegade Nr. 369, Haderslev,

anbefaler sin velassorterede

**Manufakturhandel.**

Muligst reel og billig Betjening  
tilsikres.



**Fotograf Paulsen,**

Storegade 430, Haderslev,

udfører elegante

**Fotografier**

i alle Størrelser indtil Legemsstørrelse.



# J. H. Michelsen's Eftflgr.'s (Olf Petersen) Billed- & Stenhuggeri,

Gaaskjærgade 418, Haderslev,

grundlagt 1842,

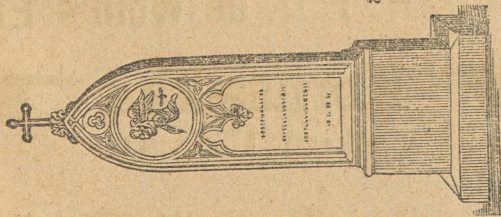
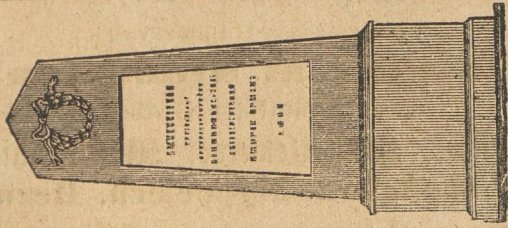
anbefaler i stort og smagfuldt Udvalg:

**Gravmonumenter,  
Plader etc.**

af poleret Granit, Syenit, Marmor og Sandsten  
til de billigste Priser.

**Møllehalsssten**  
til **Mølleaksler**

haves atter paa Lager i alle Størrelser.



Spader, Forke, Grebe, Skovle og Økser  
fra Greisdals Hammerværk;

**Høstleer af Støbestaal,**

med Garanti for Godhed;

Høknive, Hakkelseknive, Maskinknive.

River, Skuffejern, Hypejern, Hegnsakse,

Laase, Hængsler, Vindues-  
beslag og andet Bygningsbeslag.

Søm og Skruer i alle Størrelser,



Haandsave og Skovsave,



— Knive og Gaffler, —

Spisesker, Theskeer,

Brødknive, Hakkelseknive, Zinkspande,

**Jerngryder,**

 fortinnede og emailleerede 

 Røgekar, Udstyrsgjenstande 

saavel som

Porcellæn, Stentøj og Glasvarer

i stort Udvalg,

hos

**H. J. H. de Wolff's Enke.**

 **Kornsække,** 

i stort Udvalg,

fass hos

**H. J. H. de Wolff's Enke.**



Smørfarve, Østefarve og Østeløbe,  
Thermometre. Salt-, Farve-  
og Flødemaalere, Mælk- og Flødesier,  
bedste dobbelt fortinnede Mælkefade,  
**Børster til Rensning af Mejerikar,**  
**stærke Pilebaand til Smørtræer,**

— **Æltemaskiner, Æltebrædder** —  
og dobbeltørret **Lyneborg Smørsalt,**  
til Mk. 12,50 pr Sæk med 150 Pd. Netto,  
faas hos

**H. J. H. de Wolff's Enke.**

---

**Franske Vine,**  
**Rhinskvin og Moselvin,**  
**Ungarsk Vin,**  
**Portvin, Madeira og Sherry,**  
**Cognac, Rom, Whisky,**  
**Taffel-Akvavit,**  
**Køsters Mavebitter**

anbefales af

**H. J. H. de Wolff's Enke.**

---



**Alterlys**



af Vox pr Par Mk. 20.,  
af Stearin pr. Par Mk. 12,

faas hos

**H. J. H. de Wolff's Enke.**

**A. Kermann,**

**Haderslev, Storegade 494,**  
anbefaler sit Lager af hvide og fulorte  
**Porcellains-Kaffelovne**

og

**Komfurer,**

og leverer samme med Opsætning til de billigste  
Priser.

Reparationer udføres hurtigt og prompt.

Agenter: D<sup>r</sup> H. A. d'Anbert i Tostlund,  
A. B. Schmidt i Gram, P. Bruzig, Rødding,  
for Jylland Hr. J. O. Brandorff i Rødding.

**Støbegøds-Lager.**

Lager af svære

**Jern-Kaffelovne,**

**Koge- og Spareovne**

i nyeste og forbedrede Konstruktioner.

**Reguleroovne, Cirkuleroovne.**

**Kogeindretninger,**

i stort Udvalg til de billigste Priser.

**A. Kermann,**

**Haderslev, Storegade 494.**

Specialitet:

**Majolika-Kaffelovne.**

**Kjøbenhavnske Kaffelovne**

med de nyeste Regulerindretninger.



**Andr. P. Petersen,**

Nørregade 386 a., Gaderslev, Nørregade 386 a.

**Kontant-  
Manufaktur-Forretning,**

anbefaler alle

 **Mode- & Manufakturvarer,**   
i største Udvalg, til de billigste Priser.

Jeg fører udelukkende kun

==== **bedste Kvaliteter.** =====

**Forretningsprinciper ere:**

Mulig raff Omsætning ved lille Fortjeneste  
imod Kontant.

Erhødigst

**Andr. P. Petersen.**

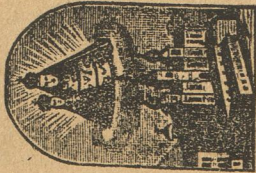
**NB.**

Jeg sælger under Garanti til samme  
Priser som Hr. Leopold Teppig,  
Flensborg.

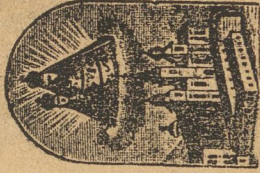
Berømte, ægte

# Maria-Zeller Mavedraber,

tillavet i Apotheket „Zum heiligen Schutzengel“,  
Carl Brady, Kremsier, (Österrig, Mähren.)



Beskyttelsesmærke.



Beskyttelsesmærke.

Som bekendt er Maben det vigtigste Organ til at opretholde det menneskelige Legeme, idet den optager de til Menneskets Ernæring bestemte Spise- og Drikkevarer for ad Fordøjelsens Vej at forarbejde disse videre, saa at de derefter i Form af Blod kunne opretholde Legemet.

Det er derfor meget let forklarligt, at alt, hvad der virker skadeligt paa Maben, maa faa en større eller mindre Indflydelse paa Menneskets hele Velbefindende og Sundhed. Et meget betydeligt Antal af alle Sygdomme kunne derfor som en Følge af det Anførte føres tilbage til en saakaldt „fordærvet Mave“.

Ved Mavens Forkølelse, ved dens Overlæsning og ved Misdelse af svært fordøjelige, for hede eller for kolde Spiser opstaa de mangfoldigste Sygdomme med de mest uordnede Følger. Som det er saare vanskeligt at faa hævnet. Til disse Sygdomme høre i særdeleshed: **Mangel paa Appetit, daarlig Smag, ubelugtende Aande, Blinde, Opstøden, Halsbrænde, Koliksmærter, Kvalme, Opkastning, Hovedpine, Haardlivethed, Forstoppelse, Hæmorrhoidallidelser (den gylbne Aare, Gulsot o. s. v.).**

Alle de anførte Sygdomme, som forekomme hyppigst, foranrager i Begyndelsen kun ubetydelige Lidelser, hvorfor der ogsaa kun sjældent eller aldrig søges Lægehjælp mod disse, og paa den Maade står det da, at saadanne Sygdomme altid sætte mere og mere Rod og tilsidst føre til de sørgeligste Følger. Efter længere Tids Forløb opstaa da navnlig: **Kroniske Mave-, Lever-, Milt- og Nyrelidelser, Hævelse i Benene og Fødderne, Aandedræt, Hjertesanken, Sufen for Ørene, gulten Endfarve, Gumsrhyge, Tung-**



Hvo der derfor har sin Sundhed og sit Liv kjært, maa ikke forsumme, naar Mavens Jar været underkastet en skadelig Indvirkning, eller er kommen i Noorden, da straks i Begyndelsen at bruge et virksomt Middel, for paa den Maade at beskytte sig mod de ovennævnte ulemme Følger.

Og heldigvis havde vi ikke et faaant Middel. Allerede for flere end 200 Aar siden, da en stor Del af den lidende Menneskehed endnu lægte Hjælp hos de lærde Munde, kjendte disse saare mange Urter, om indholde Legeboom og med hvilke de forskode at faa den ønskede Virkning og Hælsedelse. En af disse Munde lyttedes det ved en helbig Sammentænkning af flere af de allerede den Gang kjendte Lægeturter at tilberede et Middel for sine lidende Medmennesker, som nu i Aarhundreder i utallige Tilfælde har bestaaet sin Prøve til Velsignelse for alle Syge, og som under det berømmelig kjendte Navn:

## "Maria-Zeller Mavedraaber"

endnu den Dag i Dag (brugt efter nedensaaende Brugsanvisning) finder helbig Anvendelse mod de ovennævnte Lidelser. Tilsluder af Attester give Vidnesbyrd om disse Draabers overordentlige Virkning.

**Brugsanvisning:** Maria-Zeller Draaberne virke svagt opløsende, have en meget behagelig bitter Smag og tager om Morgenen fastende, før Middagen og om Aftenen før man gaar til Sengs, hver Gang en Kaffesfuld (Børn maa man kun give en tredje Del). Man drifter derefter friskt Vand eller Vin blandet med Vand. Efter at have indtaget disse berømte Draaber, give de hele Livslystemet en Slags Opvirkning, Styrke, Kraft og Mod.

Endnu skal bemærkes, at ved fortsat Brug af di se Draaber ville alle oven anførte Sygdomme blive fuldstændig hævede i Løbet af to til fire Uger.

Det er en Selsølg, at der maa holdes streng Diæt.

**Advarsel!** De ægte Maria-Zeller Mavedraaber blive forfalskede og eftergjorte paa mangfoldig Maade. — Til Ægen paa, at Draaberne ere ægte, maa enhver Flaske være indviklet i en rød, med ovenstaaende Beskyttelsesmærke forsynet Indpakning og paa den med enhver Flaske følgende Brugsanvisning maa desuden være bemærket, at den er trykt i „**Duchdruckerei des S. Gusel in Kremsier.**“

Pris for en lille Flaske 80 Pf. — 1 Dobbelflaske 1 Mark 40 Pf.

**Central - Forsendelses - Depot:**

Carl Brady's Apothek „Zum heiligen Schutengel“ i Kremsier (Österrig, Mähren).

(Fortættelse paa næste Side.)

**Maria-Zeller Mavedraaber.**

(Se den foregaaende Side.)



# Maria-Zeller Afføringspiller.

De mod Forstoppelse og Haardlivethed i mange Aar med det bedste Udfald anvendte Piller blive nu eftergjorte paa mangfoldige Maader. Man maa derfor lægge nøje Mærke til foranstaaende Beskyttelsesmærke og paa Apotheker i Bremen C. Bradys Underkrift, — Prisen for en Bøsse med 20 Piller er 40 R., 6 Bøsser 2 Mark. — Ved forudgaaende Indsendelse af Beløbet, samt portofri Tilsendelse af 1 Kulle med 6 Bøsser M. 2,40, 2 Kuller M. 4,40 og 3 Kuller M. 6,40.

**Maria-Zeller Mavedraaber og Maria-Zeller Afføringspiller** faaas ægte:

I Haderslev i Hjorte-Apotheket, saa vel som i følgende Byer i Hertugdømmerne Slesvig og Holsten: Abenraa, Apotheker H. Sommer, — Altona, Svaneapotheket; Løveapotheket, Prinzensgade; Elefantapotheket; Enhjørningsapotheket. — Blankenese, Droguist Dollmann. — Bredsted i Apotheket. — Børtebude i Leddins Apothek. — Glusshorn, Apotheker Hansen. — Glensborg, Apotheker Scholimus (Engros); St. Johannesapotheket. — Friedrichstadt, G. L. Nissen. — Gården, G. Rayner. — Gården, Løveapotheket. — Glückstadt, D. Behrmann. — Husum, Enhjørningsapotheket. — Ikehoe, Neulädter-Apothek. — Kellinghusen, D. Behrmann. — Kiel, Svaneapotheket. — Krenpe, L. Hempel. — Løgumkloster, Hans. — Melbör, D. Langkopf. — Neumünster, Enhjørningsapotheket; Flora-Apothek. — Nordstrand, J. Matthei. — Ottenfen, Viktoria-Apotheket. — Pinneberg, D. Paulsen. — Rendsborg i Apotheket. — Sønderborg, Overs. — Tostlund, J. Treutk. — Randsbøl, Kroneapotheket. — Wesselsburen, Wehkel.



# Paul Christiansen,



Alurmester,

Apothekergade 310, Hjørnet af Præstegade,  
anbefaler:

## Bygningsmaterialier:

**Prima Itzehoe Cement,**

**Alsen's Fabrik;**

 **Prima Kalk,** 

glacerede Rør, Bøjninger, Afledere,

Svinetruge & Krybber, Gibs,

Gibsrørvær, Tagpap, Asphalt,

Asfaltflak, Betontagsten, Tagsten,

**Jernhaarde Mejeri-Gulvfliser,**

hvoraf er leveret til Kastvraa, Stepping, Lunding.

Tyrstrup, Anslæt, Galk og Ørsted Fællesmejerier.

Dvsnfliser, ildfaste Sten & Leer.

## Cementstøberi:

Engventiler, Udlobskasser, Vandtruge,

Trappetrin, Solbænte, Portpiller,

fire og ottekantede fulørte Cementfliser.



**Karbolineum,**



et udmærket Træ-Konserveringsmiddel imod  
Raaddenhed, Fugtighed, Hus- og Mursvamp,

faas billigst hos

**Paul Christiansen.**

# **J. Nommensen,**



**Storegade 367, Haderslev,**  
anbefaler sin

**Jern, Korte-, Galanteri-, Stentøj-,  
Porcelain- og Glasvare-Forretning,**

særlig fremhæves:

**Husholdnings- og Udstyrsartikler,**

**Hænge- og Bordlamper,**

 **Vogn- og Staldlygter** 

**Børne-Vogne og Jern-Sengesteder,**

**Harmonikaer,**

**Jagt- og Fiskeri-Redskaber,**

**Avls- og Landbrugs-Redskaber,**

**Skovle, Spader, Grebe, Hø-Leer,**

**Hakkelse- og Maskinknive,**

**Mælkefade & Mælkespande,**

**Haveredskaber og Havemøbler,**

samt alt til



**Bygningsbeslag**



henhørende, meget billig under Garanti.

**J. Nommensen.**



# F. Kirschstein,

Haderslev,

446. Hjørnet af Storegade og Gravené, 446.

**Det største Udvalg her paa Pladsen**

af sorte Silketøjer

fra 2,50 M. pr. mtr.

kulørte Silketøjer,

i alle Farver fra 4 M. af,

de nyeste

**= Kjoletøjer, =**

og moderneste

Besætningsartikler,

**Tossel**

fra 25 P. pr. Meter.

**Bomuldstøjer**

til Kjoler og Forklæder.

**Sirtser og Lærreder,**

**Handsker, Parasoller;**

**Paraplyer.**

Konfektions - Magasinet

indeholder stedse det største

Udvalg af

nye Kaaber,

**Regnkaaber,**

**Jaketter etc.**

**Børnekaaber**

i alle Størrelser.

Stort Lager af

**Buckskin**

fra de billigste Kvaliteter,

til de bedste Ting.

**Klædninger**

leveres efter Maal under

Garanti for nyeste Snit og

godt Arbejde.

Fuldstændigt sorteret

Lager af

**Herre-Vask**

og Slipse,

**Gummi-Vask,**

**Rejsetæpper,**

**Bordtæpper,**

**Gulvtæpper.**

Forretnings-Princip er, at levere gode reelle Varer  
til de billigste Priser.

➡ Mod Kontant gives 4 pCt, Rabat. ➡

**F. Kirschstein,**

Haderslev,

446, Hjørnet af Storegade og Gravené, 446.

# Chr. Laufen,

Storegade 517, Haderslev,

(tidligere E. Oggefen),

anbefaler alt til en velassorteret



**Kolonial-Forretning**



henhørende i **prima Varer til reelle Priser**



## Epilepsie.

Krampe- og Nervalidende finde sikker Helbredelse efter en uforlignelig, tusendfold bekræftet Methode.

Behandling ved Brev efter Indsendelse af en udførlig Beretning, der med vedlagt Frimærke adresseres til:

„Hygiea Sanatorium“ Hamburg I.

## Haderslev-Læderhandel

af **H. S. Thamssen.**

Storegade 456,

anbefaler for Skomagere:

Saalelæder, Bindsaalelæder, Overlæder, brune og fulørte Gaarestind, Glaster, Rister, Blokke etc. etc. og Skomagerutensilier i stort Udvalg til bekjendte billige Priser.

Endvidere for Sadelmagere:

Bedste sort Læder til Seletøj, og for Klods- og Træskomagere: smukke Guder til en Vægt af 5—10 Pd., samt brune Gaarestind.



# J. Krause,

Haderslev, Sønderbro Nr. 258,

anbefaler alt til Kolonialfaget henhørende, saasom:

Daglig frisk dampbrændt



## Kaffe



fra de billigste til de fineste Sorter.

The, Sukker, Kryderier, Smørfarve etc.

**russisk Mejeri-Ost,**

Stentøj, Glasvarer, Traadstifter etc.,

**Tobak & Cigarer,**

samt sit velassorterede



## Vinlager.



**J. Krause.**

Alle Slags Piber og Pibetøjer, Cigar-  
spidser! Største Udvalg af de bedste Mathenob-  
Briller, Riffertter, Anneroid- Barometre,  
Thermometre, stort Udvalg af Portemonais,  
Pommesknive, Barberknive, Riffel- og Talmie  
Urfjæder, Spasereftoffe, Paraplyer, Riv-  
stikke-Daaser samt mange andre Ting hos  
Drejer N. Bahnsen.



### Lunge- Lidelser, Asthma

helbredes.

Methoden, som er hurtig og sikker, bliver understøttet  
af udmærkede mangfold prøvede Midler. Efter 4 Uger ind-  
træder altid afgjort Bedring. Udførlige Beretninger med  
vedlagt Frimærke adresseres til:

„Hygiea Sanatorium“, Hamburg I.

# Martin Møller,

Slotsgade Nr. 37, Haderslev,  
anbefaler Alt til Kolonialfaget henhørende.

Daglig frist brændt & malet



**Kaffe**



**Tobak & Cigarer.**

**Martin Møller.**

**L. L a u s e n,**

Nørregade, Haderslev,  
anbefaler sit Lager af

bedste engelske Stenkul, Parrotkul,

Brunkul, Newcastle Gascoaks,

og Cinders

Ene-Udsalg af Antracitkul.



# H. C. Magaard's T ø m m e r h a n d e l.

Mit Lager af **Tømmer, Sparrer, Lægter, Planter, høvlede og uforarbejdede Brædder, Tagpap, Tagsten, Stifter, Tjære, Carbolineum mod Svamp m. m.** bringes til Publikums velvillige Erindring, Udvalget er stort, Priserne billige og Betjeningen reel.

**H. C. Magaard,**  
Storegade i Haderslev.

---

## C. L y k k e,

Maskinbygger Jakobsen's Efterfølger,  
**Gaaskjærgade i Haderslev.**  
anbefaler sig med alle Slags

**Landbrugsmaskiner,**

---



## M. Schaumann,

**Lavgade 228, Haderslev,**  
bringer herved sit

## F a r v e r i o g T r y k k e r i

i Publikums velvillige Erindring.

Tillige anbefales baade farvet og ufarvet

 **Twist, Strømpegarn, Vadmæl og Lærred.** 

---

**Chr. Fallesen, Sadelmager & Tapetserer,**

Rejseeffekter-Fabrikation, Nørregade 382.

*Største Lager af Alt til Faget henhørende til moderate Priser. Finere Lædervarer, som: Cureertasker, Damehaandtasker, Portemonæer, Cigar - Etais, Lommebøger, Cuverts, Damebelter etc. i største Udvalg. Tapeter til Fabriks-Engros-Pris. Vogne udslaaes, Møbler polstres, Broderier monteres og Reparationer udføres hurtigst, smukt og billigt.*

# **Søderslev Sø- og Bømmel-Fabrik**

anbefaler sit anerkjendte Fabrikat, fremstillet efter den bedste Fabrikationsmethode (W. Stein, Kjøbenhavn, skriver: "Størst Betydning har den fabrikmæssige Behandling, som Bømmene underkastes, den kemiske Analyse er ikke tilstrækkelig") og  
**garanterer med hele Beløbet Varens fuldstændige Reellitet.**

Fabrikten staar stedsse aaben for de Landmænd, som interessere sig derfor.

**Meelt Bømmel** er og bliver den sidste Hjælpegjødnings.

Enhver Forespørgsel angaaende Aanstjødning besvares gjerne, og saa igjennem Bladene.

**Betydelig nedsat Pris.**

Aredit efter Aftale.





Broncemedaille 1874.



Hæderlig Omtale 1865.

**N. P. Lundbye.**

**Haderslev.**

**Kemisk Fabrik**

af

**Farver til Hjemmefarvning**

for

**Uldent, Linned,  
Bomuld og Silke.**

en gros og en détail.

Videreførhandlere erholde høj Rabat.

---

**Kolonial-, Viin- og  
Spirituosa-Handel,  
Tobak og Cigarer.**

# Bersinske Livs-Forsikrings-Selskab, oprettet 1836.

Den samlede Garanti-Kapital 43,103,458 Mark.  
Forsikrings-Kapital 131,118,284 Mark.

De Bidrag, som indbetales til et Livsforsikrings-selskab, ere at betragte som Indstud i en Sparekasse. Men et Livsforsikrings-selskab yder mere end en Sparekasse. Den, som indskyder Penge i en Sparekasse, kan ikke overse, hvor stor en Sum han i Tidens Løb vil kunne opspare for sin Familie, da han ikke véd, hvorlænge han skal leve, derimod gjør Livsforsikringen ham det muligt, allerede fra Begyndelsen af at bestemme Størrelsen af den Sum, som han ønsker at sikre sin Familie efter sin Død, saa at Familiefaderen ved Indgaaelsen af Forsikringen kan disponere ad testamentarisk Vej over den forsikrede Sum, som over en allerede erhvervet Kapital.

Hos Landbefolkningen anses det for nødvendigt for Bedriften og Velstandens Fremadskriden, at Gaarden ikke udstyldes mellem Børnene. For at Fædrenegaarden, som maaft være allerede i mange Slægtled har været i Familiens Eje, ikke skal gaa over i fremmede Hænder, bliver den som oftest overladt en af Sønnerne for en billig Pris, medens de øvrige Børn — især naar Faderen dør tidlig, førend han har kunnet samle Formuen — maa lade sig nøje med en forholdsvis ringe Affindelsessum.

Dette forebygges paa den letteste Maade ved Livsforsikringen, som gjør det muligt for Faderen at forsikre et Beløb, som forfalder ved hans Død og som tilstøder en øjeblikkelig Affindelse med øvrige Søstende. Ved Livsforsikringen amortiseres en paa Ejendommen hvilende Gjæld med et sikret Resultat, ligesom den ogsaa tjener til at forebygge de Ubehageligheder, som Aftægtsforholdene føre med sig Børnepligtige fra Underofficerer nedad ere uden videre forsikrede imod Krigsfare.

Nærmere Oplysninger faas hos Selskabets General-Agent

**Chr. Thomsen i Haderslev**  
og de Herrer Agenter i Nordflensvig og Danmark.



**Valdemar Møller's**  
(forh. C'. Erfurht's)  
**Cigar - og Tobakfabrik,**

**542, Storegade, 542,**

**Haderslev,**

er stedse forsynet med et sort Udvalg

**i Røg-Tobakker, Cigarer,  
Cigaretter samt Røgrekvisitter  
Piber, Cigarrør,  
Cigaretuier, Portemonæer**

**O. S. V.**

til særdeles billige Priser.

**Valdemar Møller,  
542, Storegade 542,  
Haderslev.**



Den i 1867 oprettede

# Bremer Livsforsikrings-Bank i Bremen

og dens Repræsentanter forsender gratis Tryksager for Livs-,  
Udstyrs- og Militærtjeneste-Forsikringer.

Ikke aktive Officerer, højere Embedsmænd og Kjøbmænd  
finde tilsvarende Ansættelse.

Forsikringens Status ved Slutningen af 1888 var  
over **ni og tredive Milioner** Mark. Formuens Status  
var ved Slutningen af 1888 over **fem og en halv Million**  
Mark. Præmie og Renteindtægterne i Aaret 1888 over  
**én og en halv Million** Mark.



I bekjendt god Udførelse  
og fortrinligste Kvaliteter forsender  
det første og største

## Sengefjer-Lager

af

**C. F. Kehnroth, Hamborg,**

toldfri mod Efterkrav (ikke under 10 Pd.):

nye Sengefjer for 60 Pg. á Pund.

meget gode Sorter for 1 M. 25 Pg. á Pd.

prima Halvdun for 1 M. 60 P. og 2 M.

prima Halvdun, meget fine 2 Mk. 35 Pg.

prima Heldun 2 M. 50 Pg. og 3 M.

☛ Ved Kjøb af 50 Pund 5 pCt. Rabat. ☛

Ombytningsindrømmes.

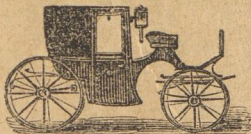




**H. Sørensen,**

**412, Gaaskjærgade 412,  
Haderslev,**

anbefaler sit store Udvalg af nye, elegante og solide



**Vogne**

til Nutidens billigste Priser.

Brugte Vogne, godt istandsatte, meget billige.

Bestillinger modtages og  
brugte Vogne tages i Bytte.

Reparationer udføres hurtigt, solidt og billigt.

**Hans Simonsen,**

**Haderslev,**

Nørregade ved Gammelthing.

**Byens største Lager af solidt og  
elegant Skotøj**

**for Damer, Herrer og Børn.**

**Udvalgssendinger franco.**

**Ombytning finder Sted.**

**Forhandlere højeste Rabat.**

**For Skomagere**

andefales min Læderhandel og alle til Faget  
hørende Artikler i bedste Varer til Nutidens  
billigste Priser.

**Hans Simonsen.**

Bestillinger efter Maal hurtigt og nøjagtig.

Reparationer solidt og billigt.

# Moderen er det, hvis forskende Dje

først opbager. Bændetegnene paa Ubsælselighed hos Børnene og til Dyrnælsen af samme. Omendkjent Pain-Excellerens iderit for enhver ved en lille Ubgift selv at overbevise sig om sammens Virkning, saa vilde vi dog bemærke, at Krimaet Dr. Ab. Richter & Cie. paa Dnsse gjerne forsendende en Beskrivelse af dette Hælsningsmiddel gratis. I den lille Bog træffer man ogsaa Indtægter fra Beroligende, som efter mangelende Hælsningsmiddel paa en længere Tid, at den første gjennem Anker-Pain-Excellerens og ser fremdeles deraf, at den første Plads uægtelig tilkommer Anker-Pain-Excellerens i ethvert Hælsningsmiddel.

Til Slutning rette vi den Anmodning til alle, som ville gjøre et Forsøg med Pain-Excellerens ved Indsigt ubestridelig at ville forlange: Richters Anker-Pain-Excellerens, ig. Iste at modtage nogen Hælsning paa hvis Placering et rødt Anker ikke tydeligt er synligt. Hvor dette Mærke mangler, har man en Efterligning for sig, som naturligt sin egen Sifferhed bør tilbagevise. Studer



til Dyrnælsen af samme. Omendkjent Pain-Excellerens iderit for enhver ved en lille Ubgift selv at overbevise sig om sammens Virkning, saa vilde vi dog bemærke, at Krimaet Dr. Ab. Richter & Cie. paa Dnsse gjerne forsendende en Beskrivelse af dette Hælsningsmiddel gratis. I den lille Bog træffer man ogsaa Indtægter fra Beroligende, som efter mangelende Hælsningsmiddel paa en længere Tid, at den første gjennem Anker-Pain-Excellerens og ser fremdeles deraf, at den første Plads uægtelig tilkommer Anker-Pain-Excellerens i ethvert Hælsningsmiddel.

Til Slutning rette vi den Anmodning til alle, som ville gjøre et Forsøg med Pain-Excellerens ved Indsigt ubestridelig at ville forlange: Richters Anker-Pain-Excellerens, ig. Iste at modtage nogen Hælsning paa hvis Placering et rødt Anker ikke tydeligt er synligt. Hvor dette Mærke mangler, har man en Efterligning for sig, som naturligt sin egen Sifferhed bør tilbagevise. Studer





hold modtage vi næsten daglig, og ikke mindre ofte have vi Del-  
 lighed til at bemærke, at de som ved et nyt marktrageragtig  
 anbrist Middel haabe at opnaa bedre Resultater, vende til-  
 bage til den gamle prøvede **Pain-Exceller**, idet de over-  
 beviste sig: "**Der gaar dog intet over Pain-Exceller-  
 leeren!**"

3 alle Vedensdele er dette herlige Middel be-  
 kjendt, og ikke store Ans-Annøner har det at taffe  
 for den overordentlige Udbreddelse men **ene og alene Iagtelig  
 Delbreddes videre Anbefaling. Der som noget Gudsind-  
 bet fortæller og har fundet de **Enges Titro**, saa er det  
 Anker-Pain-Excelleren. Naar vi desuagtet ved foranstaa-  
 ende Litter henviser til Pain-Excellerens Hensigtsmæssighed, saa  
 ser dette kun for at være de Enges, som iblandt forgiæves  
 have bestræbt sig for at finde et passende Middel, behjælpelige**

Pain-Excelleren ikke være ægte i Forraad i det nær-  
 mest Apothek, da skriver man til General-Depotet:  
**Marien-Apothek i Nürnberg**, eller til Victoria-  
 Apothek i Berlin SW., Friedrichstr. 19, som hurtig  
 og billig udsæder enhver Bestilling. Priser: Tysk-  
 land: 50 Pf. og 1 Mk., Holland: 50-cent, England: 1s  
 1 1/2 d. Amerika: 0.50 Dollars pr. Glasfe.

**J. Ad. Richter & Cie.**

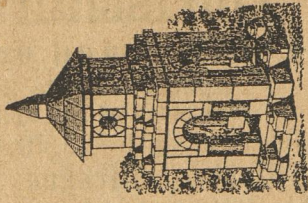
Rudolfsstadt, Nürnberg. Wien, Olten, Rotterdam,  
 London EC, New-York, 310 Broadway.

**Varnets kjæreste Leg! En Velgjerning for Moderen! Vore Vorns Yndling!**  
 Der gives ingen bedre, Anden mere tilfjyndende Betsjæftigelse for Ung og Gammel!  
 Selv vor mindste Pige leger gjerne dermed, hun vil aldeles ikke have noget  
 andet Legetøj mere!

**Alle, Alle bygge gjerne, Bedstemoder, Moder og Barn! Den ene vil overgaa den anden!**  
 Gaalede Ihde Domme fra dem, som forrige Jul kjæntede deres Barn en Anker-Stenbyggekasse.

Kasjerne ere i Forraad til Priser fra 50 Pf. af (eller fra Fr. 1, Anchor Box from 6d or  
 0.25 Dollar and a boy) i næsten alle Verdens Lege-**Richters Anker-Stenbyggekasser**  
 toffortretninger, man forlange u b t k l e l i g:

og lader sig ikke paatrænge nogen værdiløs Efterlignelse! Enhver Kasse uden Fabrikmærket  
 "Anker" viser man uden videre tilbage som **uægte**. Nærmere angaaende de ægte Sten-  
 byggekasser finder man i den med mange farvede Byggeforsillder forsynede Bog: "Des Kindes liebfles  
 Spiel", som gratis tilsendes af: **J. Ad. Richter & Cie. i Rudolfsstadt, Wien, Olten, Rotterdam, London EC.**  
 65 Fenchurch-Street, eller New-York, 310 Broadway.



# Christian Færdig,

Kobbersmed og Brøndborer,

Apothekergade 305, Haderslev.

(Ved Siden af Hr. Kjøbmand de Wolff),

anbefaler sig med Udførelse af alt Arbejde i

Kobber, Messing, Blik og Bink.

Alt Blikarbejde kun i solide Varer.

Særlig fremhæves:

**Mejerijenstande.**

**Arthesisk Brøndboring.**

Lager af Pumper og Vandledningsrør samt Forbindelsesstykker, Ventiler og Haner.

Pumper og Rør leveres paa Bestilling rustfri.

Gammelt Kobber, Messing og Tin kjøbes til højeste Priser.

---

## M. Møller's

**Guld- & Sølvvare-Forretning,**

grundlagt 1842,

Bispegade 365, Haderslev,

anbefaler sig med et stort Udvalg af

alt til Faget henhørende.

Lager af

**Elektroplet**

fra de bedste inden- og udenlandske Fabriker.

---

For den lidende Menneskehed maa der siges Tak til

**Dr. Werners Apothek i Endersbach, (Württemberg.)**

I kort Tid blive Dreng, saa vel som Piger og Børn befriede for den Svagheit **at lade Vandet i Sengen**

ved et bekjendt Middel, som koster 2 Mark 75 Pf.

Ovenstaaende Firma anbefale med Tusinder af Attester: Carl Appel, Glarmester i S. 4. 7. Mannheim. Wechselw-Gattin, Crescenz Windsberger i Murnau (By). Seitz i Dietfurt. Seltmann i Komotau. Man skrive til **Dr. Werners Apothek i Endersbach (Württemberg).**

Middel til Bekæmpelse af Driftesygge, koster 3 Mark.

Middel mod Tunghørighed og Sufen for Dreng koster 2 M. 50 Pf. Mange Attester staa til Tjeneste. Prospekter gratis og franko.



# Gravmonumenter, Plader etc.



i smagfuldt Udførelse af Sandsten,  
poleret Marmor, Granit, Syenit,  
Porphyr osv., anbefales til billigste,  
faste Priser.

Billedhugger **C. Schwartz,**  
(Krollpheifers Efterfølger),  
Haderslev, Storegade 430.

Oplag hos **Westergaard**  
i Gramby.

## **C. F. E. Degenhardt, Handelsgartner, Haderslev.**

Gartneriet, som er anlagt 1858, bestaar, foruden en betydelig Frøhandel, af meget storartede Drivervier, hvor der, foruden de almindelig bekjendte Potteplanter, bliver dyrket et betydeligt Kvantum **Palmer** i de bedste Sorter. Fra den store Planteskole, som ligger frit imod Vest og Nord, anbefales over 100 Sorter.

**Frugttræer og Frugtbuste,**  
**Dværgtræer, Alleetræer, Sir- og Blomstertræer,**  
**Sænge- og stedsegrønne Træer,**  
høj-, halvstammede og lavforædlede, samt  
**rodægte Roser,**  
i over 100 af de bedste Sorter.

**Rhododendron** i alle Størrelser.

**2- og 3-aarige Aspergesplanter.**

Af **Skov- og Hegnplanter** kan der gives ethvert som helst Kvantum, og anbefales til bekjendte solide Priser.

**Buketter og Kranse** i de nyeste Facon samt **Palme-grene,** som den smukkeste Prydelse for Dig, leveres hele Aaret.

# C. P. Raben,

## Murmester,

Storegade Nr. 514, Haderslev,  
anbefaler til de billigste Priser

## Bygningsmaterialier:

Stettiner Portland-Cement,  
stadig friskbrændt  Kalk,  
Tagpap med alt Tilhørende,  
bedste Egernsunder Tagsten,  
Gips, Korbæb, Gipsrør, ildfaste Mursten  
og Leer,  
fint Stuckarbejde, som Gesimser og Rosetter,  
Wandsbecker Gliser til Bagerovne,  
engelske glacerede Vandledningsrør m. m.



## Cementstøberi.



Engventiler af anerkjendt god Konstruktion og  
Udløbskasser dertil, Vandtruge, Svinetruge,  
Trappetrin, Gravindsatninger, Gulvfliser,  
fir- og ottekantede, Solbænke, Postamenter  
med Baser, Cement-Vandledningsrør med og  
uden Muffe, og mange andre Ting, lavede af Cement,  
anbefales af

C. P. Raben, Murmester,  
Storegade 514, Haderslev.





**Julius F. Jørgensen,**

Nørregade, Haderslev,

billigste Manufakturhandel,  
færdige Herreklæder, Hatte & Kakjetter,  
**Fjer og Dun, fyldte Senge.**

**Jørgen Fallesen,**



Apothekergade, 366.

anbefaler sig med Alt til **Saddelmagerfaget**  
henhørende, som **Seletøj, Ridetøj, Piske, Kufferter,**  
**Taster etc., Polstring af Bogne, Møbler etc.** besør-  
ges prompt og til moderate Priser.

**Hartvig Nielsen,**

Uhrmager, Søndertorv 293, Haderslev,

anbefaler et stort Udvalg af

 **Lomme- og Stue-Uhre,**   
**smukke Regulatorer til billige Priser.**

**Uhrkjæder, Rathenower Brillen,**

Tilpasning sker ved Optometer.



**A. Bøllemose,**

**Harmonien, Haderslev.**

**Restavration og Gjæstgiveri.**

Lager af **rene Vine** til billige Priser.

# **M. Krag's**

**Tømmerlager under Tag,  
Skibbrogade, Haderslev.**

Udvalg af høvlede og pløjede Brædder  
i alle Længder, færdige Dør- og Fod-  
lister i alle Dimensioner, Tagspaan og  
Tagpap, Carbolineum og Kultjære,  
Gullandske Slibestene og  
Dytestik Svinetruge,  
til nedsatte Priser, Tømmer og Planker  
i ægte Kalmar Varer, Søm og Stifter.

**C. Hindorf, Victor Sahlins Efterfølger,**  
anbefaler sit store Lager af alle Slags moderne  
Belsværk i reelle prima Kvaliteter, tillige moderne  
Silkehatte (Cylinder), Filtchatte og Kastjetter.  
Reparatur og Renkning af alle Slags Bels-  
værk. Silkehatte moderniseres og reparereres.

**C. Hindorf.**

**A**t jeg fra **1. Oktober 1889** flytter min Forret-  
ning til Hr. J. P. N. Møllers Ejendom ved  
Siden af Høppners Hotel, lige overfor min hidtil-  
værende Butik, meddeles herved ærbødigt.

**C. Hindorf, Victor Sahlins Eftflgr.,  
Haderslev.**

**NB.** Alle Slags Vildtskind kjøbes.



# Norddeutscher Lloyd.

Transoceaniske Dampskibsfarter

## fra **BREMEN** til

## Amerika, Asien og Australien

med Post- og Hurtigdampskibe.

Nordd. Lloyd's  
Dampskibe.

**Lahn**  
**Saale**  
**Trave**  
**Aller**  
**Ems**  
**Eider**  
**Fulda**  
**Werra**  
**Elbe**

Hurtigdampskibe.

**Preussen**  
**Bayern**  
**Sachsen**  
Kais. Wilh II.  
Neckar  
Donau  
Main  
Rhein  
Habsburg  
Salier  
Hohenstaufen  
Hohenzollern  
General Werder  
Nürnberg  
Braunschweig  
Leipzig  
Ohio  
Hannover  
Frankfurt  
Köln  
Strassburg  
Weser  
Hermann  
America  
Baltimore  
Berlin

**I. Fra Bremen til New-York**  
2 Gange ugentlig, Onsdag og Lørdag.  
Hurtigdampskibene „Lahn“,  
„Saale“, „Trave“, „Aller“, „Ems“,  
„Eider“, „Fulda“, „Werra“, „Elbe“  
gjøre Rejsen fra Bremen til New-York  
i 8 til 9 Dage.

**II. Fra Bremen til Baltimore**  
hver Onsdag.

**III. Fra Bremen til Galveston (Texas)**  
Foraar og Efteraar efter Fornødenhed.

**IV. Fra Bremen til Brasilien**  
(Bahia, Rio de Janeiro og Santos)  
den 25. hver Maaned.

**V. Fra Bremen til Montevideo og**  
**Buenos Aires.**  
den 10. og 24. hver Maaned.

**VI. Fra Bremen til Østasien**  
(China, Japan og Korea)  
Onsdagen i hver 4. Uge.

**VII. Fra Bremen til Australien**  
**og Samoa- og Tonga-Øerne**  
Onsdagen i hver 4. Maaned.

Angaaende Prospekter og nærmere Op-  
lysninger henvende man sig til

Norddeutscher Lloyd i **BREMEN**.

Hovedagent for Haderslev: **H. J. Jensen,**  
**Gaaskjærgade 702, Haderslev.**

Nordd. Lloyd's  
Dampskibe.

Graf Bismarck  
Kpr. Fr. Wilh.  
Dresden  
München  
Karlsruhe  
Stuttgart  
Stettin  
Lübeck  
Danzig  
Strauss  
Albatross  
Sperber  
Reiher  
Falke  
Møve  
Schwalbe  
Schwan  
Condor  
Sumatra  
Adler  
Vulkan  
Willkommen  
Lloyd  
Fulda  
Comet  
Simson  
Cyclop  
Roland  
Paul Fr. August  
Bremerhaven  
Triton  
Centaur  
Vorwärts  
Forelle  
Lachs  
Hecht  
Libelle  
Retter  
Hercules  
Quelle

# Th. Sabroe's Boghandel,

Haderslev, Nørregade 402.

Stort Udvalg af dansk Literatur  
og Lager af Skolehøger.

## Papirforretning.

Handel med Skrivematerialier, Galanterivarer,  
Litografier og Olietryk etc.

Stort Lager af

## Forretningsbøger

i alle Størrelser og Sorter.

## Bogbinderi.

## „Modersmaalet“s Bogtrykkeri,

Haderslev, Nørregade 402,  
udfører

## al Slags Bogtrykarbejde,

*saavel større Værker som mindre Arbejder.*

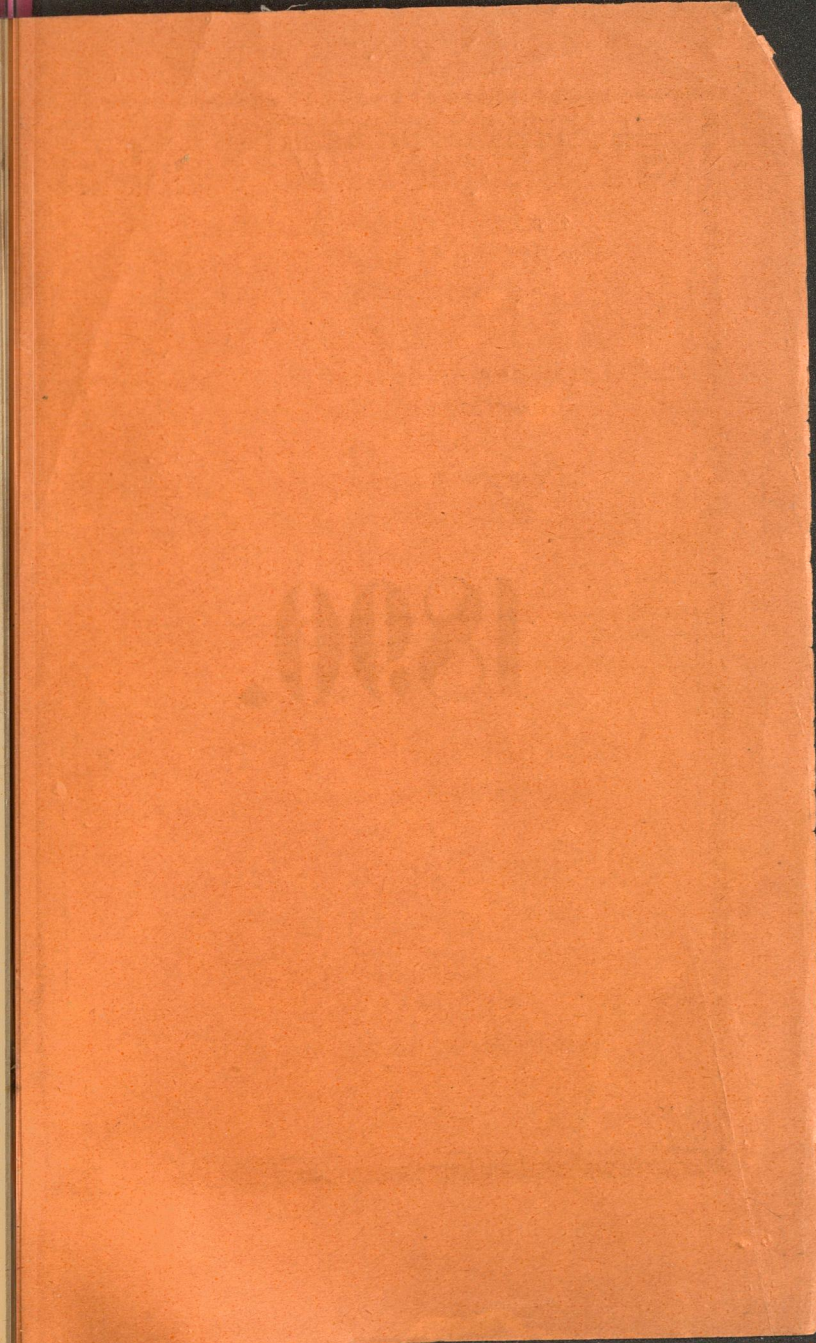
## Regninger, Sange, Brevpapir & Kuverter

med Navn, samt Visitkort leveres hurtigst.

Alt udføres smukt og billigt.

**Axel Sabroe.**







1890.